

БГ БЕН



Издание на PA Events Ltd

29 декември, брой 24 (250), година IX

www.bgben.co.uk

Цена £ 1.00

Теми на броя

**2012 в цифри и
крилати мисли**

на стр. 2

**Безплатен двупосочен
полет до България и ...
Африка**

на стр. 3

**Нов капан за
българите в чужбина**

на стр. 4

Англичанка

на стр. 10

Интервю със себе си

на стр. 11

**Сурва, сурва година -
до година, до амина!**

на стр. 15

Една българска Голгота

на стр. 16

В какво вярваме?

В Коледа или в Мол-а?

на стр. 24



Здраве, късмет, усмивки!



Cafe-Bar OLIMP

Петък и събота -
жива музика до зори
безплатен интернет на стр. 22

MOT

£35.00
БЪЛГАРСКИ
ТАРАЖ
СТР. 13

Български ресторант
в Croydon

BULGARIA FOOD -
нов български магазин
на Turnpike Lane на стр. 20

**Първи брой
за 2013 -
на 12 януари**



**Пробвайте нашата бърза
услуга с ниска такса**

00800 8971 8971
moneygram.com

©2012 MoneyGram. Всички права запазени.

MoneyGram
парични преводи



Счетоводство и Бизнес консултации

- Връщане на данъци, Tax Return
- Self-employed
- Limited (LTD) company, Payroll, VAT
- National Insurance регистрация
- UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка
- Соц. помощи-кандидатстване, обжалване

Phone: 020 8555 5143 Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

- Приключване на смет. години от лицензиран счетоводител
- Регистриране на Ltd. целогодишно счетоводство
- Възстановяване на данъци (Tax Return), Payroll, VAT Returns
- Регистрация в Tax Office, NI номер

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0 207 511 3404

primeadvisors.co.uk



Levenes
АДВОКАТСКА КАНТОРА



**Трудови злоупотреки?
Пътнотранспортни
произшествия?
Всякакви видове
злополуки**

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810; Александрина - 020 8826 1320, 07769144023

**Безплатна консултация
от адвокати-специалисти,
говорещи на български
Безплатен съвет и процедура
Получавате хиляди
стерлинги компенсация**



АНГЛИЯ

***Четири дни яли, пили и се веселили. Британците, разбира се, кой друг? Поводът за всенародните тържества беше 60-годишнината от коронясването на кралица Елизабет II. Диаманте-



ният юбилей глътна милиони. И донесе милиарди.

**1.57 милиарда – толкова е еквивалентът в долари на хонора, получен от Сър Пол Маккартни и другите музикални звезди за участието им в откриването на лондонската Олимпиада. Всички те пожелаха възнаграждението им да бъде символично – точно една британска лира.

**12 години е възрастта на най-младия студент във Великобритания – Ксавие Гордън. Той следва медицина в британския Свободен университет. Още няма страници във Фейсбук, нито мобилен телефон. Но може да умножава от 4-годишен и свири на три инструмента.

**Кейт Мидълтън има приятен силует. Тя е правилното момиче за онова момче. Харесвам този тип жени – романтичните красавици. Но от друга страна, сестра ѝ Пипа се бори с външния си вид. Не харесвам лицето ѝ. По-добре да показва само гръба си.

(Карл Лазерфелд)
**Бясна съм! Да се появи отново след 10 години и да каже, че моите



проблеми с мъжете вероятно се дължат на него... Абе, я се... Как изобщо смееш да коментираш живота ми? Ако го видя, че се изплюя в лицето, задето се продаде така на пресата.

(Адел за последните интервюта на биологичния си баща.)

**Когато бях студент през 70-те години в Оксфорд, бъдещето на света беше мрачно. Бързото увеличаване на населението изглеждаше неспиремо. Глобалният глад беше неизбежен. Епидемия от рак, причинен от химикалите в околната среда. Киселинният дъжд падаше върху горите. Петролът свършваше, ядрената зима щеше да ни довърши. Нищо от тези неща не се случи.

(Мат Ридли, британски публицист)

**Не съм предвиждал бъдещето. Опитвах се да го предотвратя.

(Рей Бредбъри).

2012 в цифри и крилати мисли

**39 км е височината, от която 43-годишният Феликс Баумгартнер скочи на 14 октомври с парашут. Това е три пъти повече от височината, на която летят пътнически самолети.



**Имаш враг-ове? Това е добре. Това означава, че някога си защитавал нещо в живота си.
(Уинстън Чърчил)

**99 нови милионери е отчела БНБ през кризисната 2011 година. За последната година общият размер на депозитите у нас е нараснал с 13%, достигайки 30, 9 милиарда лева.



**Технологията променя цялата индустрия. Един от синовете ми може да изгледа цял филм на айфона си. За мен това е смъртен грях. Той обаче е на 12 и за него това е нормално. Аз обаче продължавам да го смятам за шокиращо.

(53-годишният актьор Гари Олдман)

**750 тона алкохол са изпили курортистите на Слънчев бряг това лято.



**Ако си купите килограм ябълки от Софийския пазар, ще ви начислят ДДС. Ако обаче си купите акции от борсата, няма да ви начислят данък. Справедливо ли е това?
(Мартин Шули, председател на Европарламента)

**500 000 000 са вегетарианците на планетата, според статистиката на Световното вегетарианско общество. Най-голяма част от тях са в Индия – повече от 400 000 000 не ядат месо.



**Забелязвам нескрито злоразство у фанатичите непушачи по повод на това, че шели да ни гонят. Честно казано, някои непушачи ми приличат на група малки гадняри от трети клас
(Андрей Слабаков, режисьор)

**41% алкохол съдържа най-силната бира в света – Sink The Bismarck, бутлирана от шотландската компания BrewDog.

БЪЛГАРИЯ

**333 гайди звучаха в синхрон в зала 1 на НДК през юни. С това



постижение България попадна в Книгата на Гинес.

**20 000 е средният брой различни сигнали, които постъпват на спешния телефон 112 в България за едно денонощие.

**Venus transit е явлението, което варненски астрономи наблюдаваха на 6 юни в 5.40 сутринта. То ще се повтори чак на 11 декември 2117 г., а после на 9 декември 2125. Преминаването на Венера през слънчевия диск е сред най-редките астрономически явления. В историята на човечеството са наблюдавани пет такива явления – сега бе шестото.

**70 са страните в света, където има български общности. Най-голямата е в САЩ – 300 000 души, а по 100 000 са в Италия и Великобритания.

**200 000 лева струва всеки епизод от най-скъпия български сериал "Под прикритие". За сравнение – при "Стъклен дом" бюджетът на епизод е под 100 000 лв.

**16 пъти повече на 100 000 души са обитателите на старчески домове в Англия в сравнение с България.

**Говоренето за интеграция на циганите е глупаво. Това означава циганите да започнат да приличат на българите. Българите в много отношения не заслужават никой друг да прилича на тях.

(Проф. д-р Никола Георгиев)

**Очаквах да е страшна глупачка и че ще бъде адски тъпо шоу. Оказа се, че е невероятна. Евала! Балетът беше як, не като нашите



крави тука, дето една маха с ръце, друга с крака.
(Промоутърът Димитър Ковачев-Фъки за Лейди Гага)

**Българският бизнесмен е адски нетрагомен по отношение на своя бизнес, по отношение на човешкото и психологията на талантливите. Той "не вижда", "не отсява" правилния човек. Той назначава хора близки, познати. Както казва основателя на сп. "Тайм": "Когато открият някой по-умен от мен, веднага го назначават на работа!" Е, у нас не е така...
(Калина Андролова)

**Сега съм по-улегнал, сега си правя изводи. Продължавам обаче да правя грешки, да избързвам. По-красива яма да стана, по-умен мога дастана, но по-прост не мога да стана.

(Христо Стойков в тв интервю)



Материалът подготви: екип БГ БЕН

Искате да промените стандарта си на живот?!
Подобреете Вашата кариера, благодарение на нас!
Обадете се сега! 0208 905 7079

kursove@careerstudies.co.uk
www.careerstudies.co.uk
www.csbscollege.co.uk
тел.: 0208 905 7079

NVQ курсове за водопроводници и електротехници,
NVQ Customer Services и Health & Social Care

Career Studies College of Building Services

BETTER FUTURE



Спечелете безплатен двупосочен полет до България и ...Африка!

Ето ви възможност да спечелите една фантастична и практична награда от MoneyGram.

Състезанието „Изпрати картичка на любим човек“ ще продължи до 15 януари 2013. Всеки потребител на услугите на MoneyGram може да сподели видеоклип или снимка от коледното празненство със своето семейство или приятели на адрес: www.facebook.com/Moneygram

Участникът в състезанието, който събере най-много „харесвания“, печели двупосочен самолетен билет на предпочитана от него дата до една от следните държави:

- Полша
- България
- Румъния
- Литва
- Албания

Плюс ...3 полета до избрани дестинации в Африка.

Лесно е, забавно е: facebook.com/MoneyGram

Световната мрежа на MoneyGram включва 293,000 точки в 197 държави, предлагайки на своите клиенти удобни и гъвкави схеми за всеки паричен трансфер.

За повече информация:
Justyna Machnowska,
jmachnowska@moneygram.com
Тел.: 02030 363 815



Новините за UK – www.novini.co.uk

Един последен коледен подарък за онлайн потребителите от Великобритания – това е новият сайт www.novini.co.uk, станал възможен със съдействието на Regent College. Сайтът предлага най-актуалните новини, ориентирани към българите във Великобритания, както и за българите в България или друга страна, които се интересуват от Обединеното кралство. Сайтът предлага около 15-20 новини дневно, от които поне 60% са от UK. Целта му е да ви информира на български за най-важното, което се случва в Кралството и което по един или друг начин може да ви засага или интересува.

Оказва се, че електронните медии, които предоставят този тип новини или не се задържат достатъчно дълго на линия, или се занимават само с британски или предимно с новини от други страни. Сайтът ще предлага както сериозни, така и интересни новини от развлекателен тип, като има опция постоянно да бъдат обновявани и с новини, изпратени от самите потребители.

Стремежът на www.novini.co.uk е да бъде възможно най-интересен и полезен за вас и затова всякакви препоръки относно тематиката и всичко, което ви се вижда важно, ще бъдат приети с благодарност.



ПОСТРАДАЛ ПРИ КАТАСТРОФА? НЕЩАСТЕН СЛУЧАЙ? БИЛИ СТЕ ПОТЪРПЕВШ? ОБАДЕТЕ НИ СЕ!



Адвокатска кантора **LEVENES** са специалисти по съдебни дела при следните нещастни случаи:

- Пътни превозни произшествия
- Шофьор, пътник, пешеходец, таксиметров пътник
- На работно място (при вдигане, подхлъзване, на строителен обект и др.)
- На тротоар, на улица, на пазарен център, в магазин
- В държавни и частни учреждения или сгради

Ако не сте доволни от сегашните ви адвокати, можете да прехвърлите досието си при нас! Няма да се удържи нищо от компенсациите Ви! Можете да получите компенсации с хиляди стерлинги!

УСЛУГИТЕ НИ СА БЕЗПЛАТНИ!

БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ!

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810

Александрина - 020 8826 1320, 07769144023

LEVENES SOLICITORS
Ashley House, 235-239 High Road,
Wood Green, London, N22 8HF

LEVENES



OMEGA Plc. е една от водещите компании в дизайна, производството и маркетинга на маркови кухни. Доставяме напълно оборудвани кухни за цялата територия на Великобритания. Нашата продукция е изцяло британска. Серията на OMEGA предлага решения в традиционната гама, както и най-модерните стилни решения за съвременната кухня

Top Worktops
официален представител
на OMEGA Plc за Лондон и Essex
Заповядайте в нашият showroom
за лична среща и безплатен каталог
Тел. 0800 028 5455
Моб. 0789 002 8123
omega@topworktops.co.uk

Unit 2, Abbey Park Industrial Estate
Barking, London, IG11 7BT
(срещу българския салад за краветовете продукти)



- До 50% отстъпка от каталожната цена на избрани от Вас кухненски модели
- Повече от 50 модела кухни в 5 ценови групи, съобразени с всеки бюджет.
- **БЕЗПЛАТНА** доставка на посочен адрес
- **БЕЗПЛАТЕН** дизайн с 3D изглед и съвет при избора на кухненски модел
- По-добро качество и по-ниска цена от B&Q, Howdens и Wickes



BOSCH



FRANKE

ASTRACAST

Hotpoint

На 1 януари 2013 г. повечето българи в чужбина могат да се окажат длъжници на здравната каса.

Капанът ще щракне на 1 януари 2013 г., когато влиза в сила една промяна на Закона за здравното осигуряване, чиято цел е да направи повечето българи в чужбина длъжници на здравната каса. Става дума за прословития член 40А, според който всеки българин в чужбина, дори да е напуснал България преди 1999 година, когато се създаде Националната здравноосигурителна каса, трябва да плати здравни осигуровки за целия период на отсъствието си от страната. И това не е свързано с правото на здравно обслужване, защото българи, които се завърнат от чужбина, сега могат да възстановят здравноосигурителните си права, като се осигуряват в продължение на шест последователни месеца или заплащат наведнъж сума, равняваща се на 12 здравноосигурителни вноски. След 1 януари 2013 г. това няма да бъде възможно за тези българи, които са живели в чужбина повече от 183 дни в една календарна година през минал период и не са подали съответната декларация и заявление в Националната агенция за приходите, за да бъдат отписани старите им задължения към Националната здравноосигурителна каса. Нещо повече. Дори да нямат намерение да възстановяват здравноосигурителните си права, те ще си останат със старите задължения и държавата ще предприеме необходимите действия, за да ги принуди да се изплатят.

Как да избегнем капана?

Независимо дали ви харесва или не, вие ще се окажете длъжник на държавата, ако не предприемете незабавно следните стъпки.

Стъпка едно. Най-напред проверете дали и откога са прекъснати здравноосигурителните ви права. От чужбина това най-лесно може да стане, като отидете на сайта на Националната агенция за приходите www.nap.bg. В раздела „Услуги“ изберете „Как да възстановя здравноосигурителните си права“ и чрез електронната услуга на

Нов капан за българите в чужбина: как да го избегнем?

НАП „Здравен статус“ може да направите нужната проверка, като въведете единния си граждански номер. Ще се появи името ви и табличка, в която са посочени годините и месеците, за които дължите здравни осигуровки.

Стъпка две. Ако дължите здравни осигуровки за минали години, незабавно попълнете и изпратете до съответното отделение на Националната агенция за приходите Заявление за напускане на страната по член 40а, ал. 1 от Закона за здравното осигуряване и Декларация за български граждани, които отговарят на условията по чл.40а от Закона за здравното осигуряване, но не са подали заявлението преди напускането на страната по параграф 19п от преходните и заключителните разпоредби на същия закон. Заявлението и Декларацията може да свалите от сайта на Националната агенция за приходите www.nap.bg. Те се намират в раздела „Осигуряване“, в менюто „Образци на други документи“. При попълването на тези два документа има един подвоен камък, който е трудно да се допусне, че е поставен нарочно; по-скоро той е резултат на некомпетентност. Става дума, че в Декларацията има графа, в която трябва да посочите кога сте напуснали страната и от вас, според писмените указания в самата Декларация, се изисква да посочите само годината и месеца. В допълнителна информация, качена на сайта на Националната агенция за приходите, обаче, пише: „Не посочвайте само месец и година, тъй като това прави документите невалидни.“ Така че не забравяйте да посочите дата, месец и година на напускане на страната – и в двата документа. Имайте предвид също така, че Заявлението и Декларацията трябва да бъдат изпратени заедно. В противен случай служителите от деловодството на Националната агенция за приходите отново ще ги обявят за „невалидни“ и вие

ще се окажете в безпомощната ситуация да няма как да оспорите тяхното решение. Но това не е всичко. Във всеки един момент служителите от НАП може да заявят, че в документите ви има несъответствия и да не изчислят дължимите суми за здравно осигуряване. Ето защо, когато декларацията и заявлението се изпращат по пощата, добре да посочите електронен адрес за контакт. Най-добре е, разбира се, ако имате роднина, близък човек или приятел в България, който да приеме работата присърце и да проследи нещата, докато се изчислят напълно.

Стъпка три. След попълването на Заявлението и Декларацията незабавно ги изпратете в съответната териториална дирекция на Националната агенция за приходи. Три са опциите за изпращане. Първата е да сканирате попълнените документи и да ги изпратите по електронен път. Това може да направите обаче, ако вече имате електронен подпис и по Интернет сте изпратили до Националната агенция за приходите Заявление за ползване на електронни услуги на НАП, подписано с вашия електронен подпис. Тази опция е най-удобната, но едва ли са много българи в чужбина, които имат електронен подпис. Втората опция е изпращане по куриер или по пощата. В такъв случай задължително съхранявайте всички експедиционни документи, от които да личи, че това е станало преди 31 декември 2012 г. Така, ако възникне по-късно спор, ще може да докажете, че вие сте свършили това, което се е искало от вас, точно и в срок. Заявлението и Декларацията се изпращат до териториалната дирекция на НАП по вашия постоянен адрес в България. Пощенските адреси на всички териториални дирекции на НАП може да се видят на сайта на Националната агенция за приходите www.nap.bg в раздела „Контакти“. Ако сте в Съединените щати и имате затруднения



да намерите съответния адрес, може да позвъните на 01135970018700. Това е телефонът на Информационния център на Националната агенция за приходите и служителите в този център са компетентни и любезни. Третата опция е да упълномощите някого в България да предаде лично в териториалната дирекция на НАП подписаните от вас Заявление и Декларация. В този случай обаче трябва да отидете до българското генерално консулство в Чикаго или до българско дипломатическо представителство, където ви е най-близко и най-удобно, и да заверите пълномощното. Това означава, че трябва да отделите време и средства и за тази процедура. А след това ще трябва да изпратите отново по пощата или по куриер Заявлението, Декларацията и заверено пълномощно до човека, когото упълномощавате, е той да подаде от ваше име тези документи в съответната териториална дирекция на Националната агенция за приходите.

Кои българи в чужбина не следва да подават Заявление и Декларация? Само тези, които, след като направят проверка чрез електронната услуга на НАП „Здравен статус“, установят, че не дължат здравни осигуровки, не следва да подават Заявление и Декларация. Всички останали попадат в капана, заложен в член 40а на Закона за здравното осигуряване, и от тях ще се търсят по един или друг начин дължимите суми. Освен това, държавата задължава до 31

декември 2012 г. всеки българин, който възнамерява да пребивава през следващата година повече от 183 дни в чужбина, да подаде Заявление за напускане на страната по член 40а, ал. 1 от Закона за здравното осигуряване. Ако не стори това, той отново става длъжник на Националната здравноосигурителна каса. На практика това означава, че всички българи, които постоянно живеят в чужбина, всяка година трябва да подават такова заявление. А това са стотици хиляди заявления, които трябва да се обработват и въвеждат в електронната система. Дали това обяснява защо администрацията в България непрекъснато се увеличава?

Вече сме в капана. Какво следва?

Няма никакво съмнение, че десетки, а може би и стотици хиляди българи, ще попаднат в капана на член 40а от Закона за здравното осигуряване. Има слухове, че властите в България ще предприемат сурови мерки към тях, като наложат тежки глоби, отнемат имуществото им чрез съдия-изпълнител или дори ги задържат на границата, докато не изплатят дълговете си към Националната здравноосигурителна каса. За да разсеям тези слухове, потърсихме достоверна информация от Националната агенция за приходите. Според Ана Тодорова от Службата за информация, единствената достоверна информация е, че българи в чужбина, които не подадат в определения срок Заявлението и Декларацията, остават със задълженията си към Националната здравноосигурителна каса, върху които се начисляват лихви. Естествено е, че тя нито потвърди, нито отрече слуховете, защото това не е от нейната компетентност. Едно е сигурно: от 1 януари 2013 г. стотици хиляди българи, които живеят в чужбина, ще бъдат длъжници на държавата. Ето защо слуховете за съдия-изпълнител и задържане на границата може да не се окажат само слухове.

e-mail: editor@bulgariasega.com

Компании с ограничена отговорност (Limited Companies)

- Регистрация на нови компании
- Годишно счетоводно приключване
- Payroll, VAT returns, CIS monthly returns
- Payroll на място във Вашия офис

Самоосигуряващи се лица (Self-employed)

- Възстановяване на данъци от Tax office
- Регистрация в Tax office, съдействие за NINO interview според новите изисквания
- CSCS карти за строителния сектор
- Съдействие за всички видове социални помощи

Дългогодишен опит | На разположение през цялата година* | Модерен счетоводен софтуер | Директна връзка с Tax Office | 5 телефонни линии

*с изключение на Коледните празници

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404 primeadvisors.co.uk



PRIME ADVISORS



Телефони:
02082799581 и 07519133162

Нова българска детска градина в Leyton за деца от 8 месеца до 7 години

- ★ Лесен достъп от Leyton, Stratford и Maryland
- ★ Удобно работно време – от 06.30 до 18.30 часа
- ★ Вземане на детето от адрес
- ★ Breakfast & Afterschool club
- ★ Висока степен на сигурност (CCTV)
- ★ Екип от професионалисти с дългогодишен опит
- ★ Учебни програми, съобразени с българските и английските образователни стандарти
- ★ Лесна адаптация на детето към британската образователна система

Можете ли да си направите банкова сметка без доказателство на адрес?

www.infozauk.com

Когато решите да си направите сметка в някоя банка, ще ви поискат доказателство за вашата идентичност и потвърждение на адрес. За тези от вас, които живеят в чужбина и планират да се преместят в Обединеното кралство или да се върнат там, ако са живели преди, да си направят банкова сметка може да се окаже мъчително преживяване.

Да нямате кредитна история в Обединеното кралство и да сте без доказателство на адрес са големи препятствия за преминаване, когато се налага да си направите банкова сметка, за да може, например, вашият работодател да ви превежда заплатите в нея.

За повечето банкови сметки се изисква доказателство на адрес, преди да ви бъде направена такава, но има и специални сметки, наречени "HSBC passport account", които са направени за чужденци и могат да се окажат алтернативен вариант, ако не можете да покритите критериите за стандартна сметка. Документите за кандидатстване за сметка за чужденци ги има на различни езици, сред които и български.

За хората, които са живели в Обединеното кралство през целия си живот, доказателството на адрес пак може да бъде голям проблем, ако са живели със съквартирант, например, и всички сметки са били на негово име.

Банките трябва да се съобразяват с насоките, издадени от "Joint Money Laundering Steering Group"

(JMLSG), които защитават банките срещу евентуално пране на пари и терористични финансови рискове. В тези насоки се казва, че банките трябва да използват по-рисковано насочен подход, за да потвърждават самоличността на новите си клиенти, което значи, че те трябва да използват здравия си разум, когато оценяват вашите документи за кандидатстване за отваряне на сметка.

Ще мога ли да си отворя сметка само с паспорт?

Паспортът, националната осигурителна карта или актьор за раждане не се класират като адекватни доказателства на адрес, а просто като доказателства на самоличност. Насоките от JMLSG твърдят, че:

- Паспорт или шофьорска книжка, издадена в Обединеното кралство, на които пише вашият актуален адрес, могат да се приемат като доказателство на адрес за отваряне на основна банкова сметка.
- Хора, които не са от Обединеното кралство, трябва да представят международните си паспорти или лични карти.

Обаче повечето банки ще изискват и още някакъв документ за доказателство на адрес, като например документ за платена скоростна сметка на ваше име със същия адрес. В такъв случай документът трябва да ви е изпратен по пощата и да е оригинал, а не копие или принтиран онлайн.

Преди да кандидатствате, трябва да сте наясно с:

- Паспорт, международните лични карти и път-



ническите карти трябва да са актуални, т.е. да не са с изтекъл срок.

- Писмата, съдържащи документи за доказателство, трябва да са със скоростна дата и да са оригинал.

Какво мога да представя като валиден документ за доказателство на адрес?

- Документ за сметка, като например газ, вода, ток, кабелна телевизия, домашен телефон и т.н., които да не са по-стари от 3 месеца.

- Документ за платен общински данък, издаден от местните власти, който да е за съответната данъчна година, не по-стар.

- Отчет от банка в Обединеното кралство (OK), който да не е по-стар от 3 месеца (отчети за платен интернет не се зачитат).

- Отчет от OK кредитна карта, не по-стар от 3 месеца.

- Договор за наем или документ за наем от общината.

- Каталог или отчет от пощата, които да не са по-стари от 3 месеца.

- Пенсионна книжка.

- OK шофьорска книжка, на която пише настоящият

Отвори врати НОВО Българско училище

ЗАПАДЕН Лондон
(до Kew Bridge)
Четвъртък:
16.00 – 18.00 часа
Малки групи,
за деца
от 4 до 8 години
danipet@hotmail.co.uk
Mob: 0774 6802 164

Български народни танци

Всяка неделя
от 14 до 16 часа

Групи за деца
и възрастни,
за начинаещи
и напреднали

11 A Garman Road
Eastham,
London N17 9UR
(Български център)

07846 370 255

Качество, комфорт и грижа!

Д-р Боряна Николова СТОМАТОЛОГ

- ✓ Приятелска обстановка
- ✓ Обща и козметична стоматология
- ✓ Безболезнено лечение
- ✓ Нервни пациенти – добре дошли!

92 King Street
London, W6 0QW
www.92dental.co.uk

Моб. 07726336282
Тел. 02087481381
dr.nikolova@hotmail.com

От 1 ноември нашият нов адрес е:

5 Glenthorne Mews
115A Glenthorne Road
Hammersmith
W6 0LJ

Hand Painted Murals



Стенописи за детски стаи, спални и търговски обекти. Специално проектирани за вас! Една чудесна алтернатива на тапети и стикери, без ограничения в размера и местоположението. Създайте уникална атмосфера и характер в дома си.

www.murals4you.co.uk
Тел. 07738289062

ник на дома за бездомни или от работодателя, ако лицето работи някъде.

- Хора с пробация – писмо от длъжностното лице, отговарящо за пробацията, е достатъчно.

- Затворници – писмо от началника на затвора е достатъчно, или ако затворникът е освободен, писмо от лицето, отговарящо за пробацията му.

- Международни студенти – паспорт или ЕЕА Национална карта за самоличност (EEA National identity card) и Писмо за приемане (Letter of acceptance), или Писмо за въвеждане (Letter of introduction) от института, в който учи студентът.

- Чужденци, които работят временно в UK – липсата им на банкова и кредитна история не им позволява да отворят нищо повече от основна банкова сметка, за които им трябва международен паспорт или международна лична карта (за хора от ЕЕА или Швейцария).

- Няма неочаквани банкови такси и попълване на малко документация за получаването ѝ.
- Използвайте я като банкова сметка, плащате сметките си онлайн и можете да направите така, че да плащате сметките си ежесмесно автоматично от нея.

Алтернативи, които може да опитате, за да вземете доказателство на адрес.

- Някои банки са по-снисходителни от други и може да ви направят компромис и може да не ви искат доказателство на адрес за верификация. Обадете се в избраната от вас банка и попитайте какви документи ще са ви необходими, преди да отидете да кандидатствате.

- Ако работодателят ви е сключил договор с вас или ви е издал документ за получена заплата с настоящия ви адрес на него, може да се опитате да ги използвате като доказателство на адрес.

- Ако живеете с други хора, попитайте ги дали може някой от сметките да е на ваше име. Може да отнемем до месец за смяната, но след това ще имате доказателството си на адрес.

- Свържете се с местния данъчен офис (HMRC tax office).
- Или евентуално кандидатствайте за предплатена карта (Prepaid card). Тези карти са идеални за студенти и всички други, които нямат кредитна история или имат, но е недостатъчна. След като изпратят картата до дома ви, използвайте писмото като доказателство на адрес.

Предплатената сметка на карта може също така да бъде и идеален заместител на основната банкова сметка. Например:

- Някои предплатени карти могат да се използват като банкова сметка и вашата заплата може да бъде преведена директно на сметката на картата.

- Няма неочаквани банкови такси и попълване на малко документация за получаването ѝ.
- Използвайте я като банкова сметка, плащате сметките си онлайн и можете да направите така, че да плащате сметките си ежесмесно автоматично от нея.

Други съвети за това как да докажете адреса си

- Ако на шофьорската ви книжка не е написан настоящият ви адрес, тогава незабавно отидете и я сменете с такава, а ако не шофирате, кандидатствайте за условна книжка и когато го направите, вече ще имате валидно доказателство на адрес.

- Ако живеете с други хора, попитайте ги дали може някой от сметките да е на ваше име. Може да отнемем до месец за смяната, но след това ще имате доказателството си на адрес.

И накрая – пак Коледа и пак деца

Йорв Пиргов

Голяма част от тях са родени в Англия. През седмицата играят, учат и мислят на английски. За тях България е само една дестинация за почивка. Мястото, където ще видят баба и дядо. Земята, на която са израснали мама и татко. Но въпреки това България живее в тях. И те са щастливи от този факт.

Това са близо 30 деца, които живеят в Югозападната част на Англия и с радост всяка събота посещават българското училище в град Годалминг - "Свети Климент Охридски".

Идеята за школото се роди преди повече от две години, а с нейното осъществяване се

заеха Петър Минчев и Дилияна Александрова, които впоследствие откриха и човека, който им помогна за реализацията на идеята им – учителката Цветелина Златева. В началото те мечтаеха да създадат просто едно място, което да бъде като извор на българщината. Една стая, в която децата да се учат на четмо и писмо, да знаят за родината на предците си, да разбират българските обичаи, нрави и бит.

24 месеца по-късно реалността надмина всички очаквания. Започна се с десетина деца в класна стая, която наподобяваше килийно училище. Сега вече има три паралелки ученици на възраст между 5 и 10 години, като най-големите са вече в трети

клас. Училището разполага с всички необходими пособия, материали и модерна класна стая. Но най-щастливите мигове за всички са тържествата. Вчерта бе един от тези дни. Децата пренесоха България и българския дух в покрайнините на Лондон. Време за подготовка почти нямаше. Две репетиции, малко инструкции и малките артисти излязоха на сцената.

"Come on, Denis, you are next", чува се шутукането на Пами. Денис излиза пред всички и започва: "Ала-балинда, жълта панида"... След него е Гого. Приключва, а от детското тя се чува гласът на Славяна "Well done"... В този момент е ред на Никола, но Роско се смее и Стефчо му прави забележка "Shut up"... Да, това са те. Българският вече им е втори език. Но въпреки това те с удоволствие паят коледарски песни, изпълняват български обичаи, учат български гатанки... Най-радостни обаче в тази вечер, изпълнена с толкова усмивки и настроения, бяха, когато в залата влезе Дядо Коледа. Да, така го посрещнаха. Никой от тях не извика "О, Санта Клаус"... А подаръци имаше за всички.

Явно бяха слушали през години.



ната. А след като белоградият старец раздаде подаръците, дойде и неофициалната част от празника.

Отурбата зазвуча българска музика и всички се наредиха около трапезата. Баница, питки... Както повеляват българските традиции. Чаша вино за на здраве. Пожелания за успешна и щастлива година. Така приключи всичко. За тази вечер. Сега всички очакват следващия празник, следващото събиране... Поводи ще има – 1 март, Великден, Гергьовден, 24 май... Тогава България отново ще оживее в Англия.

Merry Christmas

доставка от Англия само за

1.99 лв./кг.

www.ggbg.bg



Ladybird Childcare
Частна детска забавачница в Източен Лондон
childcareladybird.com • myladybird@abv.bg • 07795656437 • 02084724509

Частната детска забавачница Ladybird се намира в Източен Лондон, в близост до Upton Park Tube Station. Тя е регистрирана от OFSTED през 2003 г. и е за деца от 0 до 8 години възраст. Предлагаме 24-часова квалифицирана грижа за вашите деца в просторни, комфортни и хигиенични стаи, пригодени за различни обучения, занимания, почивка, музикални, спортни и свободни игри. Важна част от нашата грижа е осигуряването на пълноценно и здравословно хранене за всяко дете. Организираме посещения до библиотеката, детски център, паркове и даваме възможност на децата да се грижат за цветя и животни. Работим с индивидуален подход и план за развитието на всяко дете в зависимост от неговата възраст и интереси. Забавачницата Ladybird е приятел и социален партньор на децата, родителите им и всяка институция, свързана с нейната дейност.

Предлагаме различни и удобни за вас варианти за целодневна, почасова, дневна и нощна грижа, през работната седмица и в уикенда. За повече подробности и въпроси, моля пишете на email: myladybird@abv.bg или разгледайте: www.childcareladybird.com

TSDI ПРЕДЛАГА РАБОТА ЗА ПРОФЕСИОНАЛНИ КУРИЕРИ В ЛОНДОН. СРЕЩУ ДОБРО ЗАПЛАЩАНЕ

ИЗИСКВАНИЯ: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, личен ван

Интервю на английски език

ЗА КОНТАКТИ:
(mob) 07880611250
tsvetomir.abramovich@gmail.com

АВТОБОЯДЖИЙСКИ И ТЕНЕКЕДЖИЙСКИ УСЛУГИ

В Източен Лондон

Сервизът е оборудван с камера за пръскане и изчистване на борта

07909200644
07799730079
alfatv@abv.bg

Billet Road
Walthamstow
E17 5DT

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти-жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD
- Съдействие - Indefinite leave to remain
- Всички видове помощи

10% отстъпка от първата услуга

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

Десислава Иванова – MAAT, MIP

Квалифициран счетоводител в UK

6 Gainsborough Road

Leytonstone, London

E11 1HT

tel: 020 3441 0502

mob: 0879 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk



Лондонската Кралска филхармония в благотворителна януарска акция за България

Вече са в продажба билетите за „Реквием“ на Верди в изпълнение на Лондонската Кралска филхармония и Barts Choir под диригентството на Енрико Маркони на 18 януари в Royal Festival Hall, Лондон. Приходите от благотворителния концерт са предназначени за Фондация „Cedar“. В концерта ще участват: българският пианист Иво Върбанов, Мария Радоева (сопрано), Андреа Асенова Николова (мецосопрано), Михаил Николаев Михайлов (тенор) и Ивайло Джуров (бас) с изпълнение на Piano Concerto No. 1 на Чайковски.

Събитието ще се състои в четвъртък, 18 януари, в известния фестивален комплекс на Southbank Centre.

Фондация „Кедър“ развива благотворителна дейност в България, насочена към деинституционализирането - затварянето на центровете за грижа за деца с увреждания и неравнопоставено положение и осигуряването им на живот във фамилен среда, нормални жилищно-комунални условия, обществена социализация и по-добро качество на живот. Целта на фондацията е да предоставя нови възможности пред ошетените млади хора за един по-достоеен и пълноценен живот.

Съвместната идея за авторитетната благотворителна акция е на редовния поддръжник на Cedar Foundation – Иво Върбанов и на Маестро Маркони.

Концертът ще представи две от най-емблематичните симфонични произведения на XIX век, символизиращи важността на събитието.

Билети на цени от £9, £12, £17, £22,

£28, £35, £42 и £55

могат да се закупят

от сайта на Royal

Festival Hall: [http://www.southbankcentre.co.uk/](http://www.southbankcentre.co.uk/find)

find

За повече информация:

Tristen Hennigs,

timandtristen@

btinternet.com,

men.: 07909 968 652.



**Условията и
техниката на
безопасен труд
на Вашето
работно място са
право на всеки
един от Вас**



**Можете
да получите
хиляди
лири стерлинги
компенсация!**



При всякакви видове
трудови злополуки –
наранявания при работа
с машини, подхлъзвания,
срутвания на участъци
от постройки и сгради,
контузии при повдигане на
тежки предмети, инциденти
по невнимание
на ваш колега и т.н.



**На вас вероятно
ви се полага значителна
финансова компенсация.**

Не оставяйте съдбата си в ръцете
на вашия работодател, обърнете
се за защитата на Вашите права
към специалиста. Отнесете Вашия
случай към Шукрие Хабил.
С нас можете да разговаряте на
български език.

**Екипът ни се
състои от 60 опитни
специалисти.
Нашата консултация
е безплатна.**



LEVENES

Шукрие 020 8826 1361, 07886658810; Александрина 020 8826 1320, 07769144023
Ashley House 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF

РАЗВОД ПО БРИТАНСКИ

Уреждане на финансовите
отношения след развода

Невена Беръм, llm, адвокат,
Rest Harrow & Co Solicitors

Какво става, ако някой от бившите съпрузи сключи брак повторно или заживее с нов партньор?

Ако сключите брак след вашия развод, без да сте уредили преди това финансовите си отношения с бившия съпруг/а, най-вероятно е да загубите правото си на финансови претенции спрямо него/нея, като за насрещната страна това право се запазва. Ако сте постигнали предварително споразумение и всичко е разпределено, без да е останало задължение за издръжка, тогава вторият брак с вашия нов партньор няма да изиграе роля по отношение на правото ви за финансово-имуществени претенции. В случай, че се налага плащането на издръжка на бившия/та съпруг/а и решите да сключите нов брак, това задължение отпада, но то не касе

издръжката на вашите деца. Ако обаче само живеете заедно с това трето лице, без да сте сключили брак с него (нея), задължението за плащането на издръжката остава. Във всеки случай обаче, ако бившият ви партньор, на когото сте длъжни да плащате издръжка, подобри своето финансово положение, имате право да изискате прекратяване или намаляване на размера на издръжката.

Каква издръжка трябва да плащате за децата от брака с бившия/та ви съпруг/а?

Добруването на децата, включително осигуряването им на дом, е основният приоритет при уреждането на имуществените и финансовите отношения между двете страни след прекратяването на брака. Нормално издръжката се присъжда за деца, които са под 16 години или са на 18 години, но още ходят на училище, или учат в университета. Може да се присъди издръжка и за по-големи деца, които или учат, или имат специални нужди. Агенцията за закрила на децата има специална формула за изчисляването на размера на тази издръжка. Нормално е тя да е обикновено около 15% от вашия нетен доход за 1 дете, 20% за две деца и 25% за три или повече деца.

В повечето случаи всеки от родителите може да подаде искане до Агенцията за закрила на децата (CSA) за издръжка от страна на другия родител, както и да иска от съда да повиши съответната издръжка заради повишените нужди на детето (децата). Решението на Агенцията обаче е официалното решение, което важи пред институциите, независимо дали преди това е имало съвместно споразумение между двамата родители.

Може ли родител, който не се явява биологичен баща/майка да бъде осъден да плаща издръжка?

Колкото и да изглежда странно, отговорът е – да. Съдът може да присъди на небиологичен родител да плаща издръжка на дете, което е живяло в семейството му и е било третирано като собствено такова от неговите втори майка или баща. В този случай се взема предвид стандартът на живот, поддържан по време на брака, конкретните нужди на детето, както и възможността на биологичните родители на детето да го издръжат.

Могат ли исканията, свързани с финансовите отношения, да бъдат разре-

шени еднократно и с траен резултат?

В много случаи това е напълно възможно, стига съпругът/та, който има задължени-

ето да плаща издръжката, да има възможността да предложи да изплати наведнъж дължимата сума или да предостави своето имущество с ползването/продажбата на което този въпрос да се уреди. Подобно еднократно разплащане се нарича „clean break“ и след като веднъж се сертифицира от съда, автоматично отпадат възможностите на другата страна за бъдещи финансови претенции, като всеки може да започне на чисто живота си без бъдещи задължения. Така нареченият „clean break“ обаче не се отнася до настоящата и бъдеща издръжка на децата.

Могат ли двамата бивши съпрузи сами да уговорят и уреждат финансовите отношения помежду им, без да използват услугите на адвокат или държавни институции?

Да, те могат поне да се опитат да постигнат съгласие помежду им, без да се налага да включват трета страна. Когато обаче става въпрос за подялбата на голямо имущество, за предпочитане е те да потърсят професионален съвет, за да са сигурни, че бъдещите им интереси ще бъдат напълно защитени. Адвокатът може да ви посъветва дали споразумението, което сте постигнали, е добро за вас, както и да ви даде практическо мнение относно най-подходящия вариант за вашите интереси

REST HARROW & CO SOLICITORS

- Семейно право /Разводи/
 - Уреждане на отношения с деца, издръжки
 - Трудово право /отношения с работодателя, неизплатени трудови възнаграждения
 - Вещно право /съдействие при купуване и продаване на имот
 - Кандидатстване за визи и английски паспорти
 - Облигационно право /възстановяване на дължими суми/
- Уреждане на отношения между наемодател и наемател
промяна на име
За повече информация, моля свържете се с Невена на следните номера:
07796 44 58 57 / 0208 646 8291

207 London Road, Mitcham, Surrey CR4 2JD
Regulated by the Law Society.



и права относно семейния ви дом, бъдещи права върху пенсията и доходите на другата страна, издръжката на децата ви и т.н. За предпочитане е двете страни да имат неофициално съгласие относно по-големите въпроси, касаещи подялбата на материалните активи

от съвместния им живот, но да формализират това съгласие чрез оценката и услугите на професионалист, който да оформи официалните документи. Дори тези документи да не включват всички детайли (големи или малки), добре е да ги имате подготвени от адвокат и да знаете кои са проблемните моменти, на които да се отделите повече внимание – в съда или извън него.

В някои случаи разпоредбите на съда са неудовлетворителни и за двете страни по делото, но дори и да имате едно предварително съгласие, то така или иначе подлежи на формална институционална заверка, за да бъде реално обвързващо и за двете страни.

Колко време ще отнемем, за да се приключи с целия този процес?

Процесът на развод отнема между 2 и 6 месеца. Той включва 6-седмичен законен период на изчакване от деня на разрешението за развод (decree nisi) до деня на окончателния развод (decree absolute).

Отношенията, свързани с децата, се уреждат по същото време, през което се урежда и разводът. Не можете да получите окончателно решение за развод, ако съдът не се е уверил, че всички въпроси, свързани с бъдещото положение на децата, не са намерили удовлетворително решение за тях.

Различно стои въпросът относно постигането на финансово споразумение, чието времетраене продължава в зависимост от отношенията между двамата съпрузи към момента и сложността на взаимните финансови въпроси, както и от големината на материал-

ното имущество. Често пъти имуществените отношения могат да бъдат уредени в процеса на развода и официално укрепени със съдебна заповед, като, разбира се, препоръчително е това уреждане да стане в рамките на месеци, а не години.

Кой е отговорен за плащането на разносните?

В процеса на преговарянето, ако и двете страни ползват услугите на адвокати, всеки трябва самостоятелно да плати дължимите си разноси. Възможно е като част от общото финансово споразумение една от страните да поеме дела на бившия си съпруг/а по съдебните разноси. Ако решите да наемате разносните си, най-добре е по-голямата част от преговорите да протече без свидетели, т.е. само между вас. Факт от практиката е, че разносните значително се вдигат, когато едината страна държи всеки един въпрос да бъде обсъден и одобрен от адвоката и по делото, или пък прояви упорство по всеки един маловажен въпрос.

Необходимо ли е да се явяват страните в съда, след като са постигнали взаимно съгласие по финансовите въпроси?

Не е задължително това споразумение да е преминало през съда, но по принцип, в случай само на лична договорка, винаги съществува вероятността на една от страните да промени решението си, така че поне случаите на clean break трябва да се разглеждат и решават само в съда.

тел.07574 493445



Интернет сайтове

Проектиране дизайн изработка
Всичко за пристъпването
ви в световната мрежа
Кратки срокове, ниски цени
www.nicksolutions.co.uk

СВЯТ В КРИЗА - КЪДЕ Е БОГ?

Курс за изучаване на Библията

- "Ако Бог е добър, защо светът е лош?"
- "От къде е дошла Библията?"
- "Иде ли краят на света?"
- "Къде да намерим мир и щастие в живота?"
- "Как управлява светът?"
- "Какво става след смъртта?"

Всяка събота от 18:30 до 19:30 ч.
Trinity at Bowes Community Centre,
Palmerston Road, N22 8RA



Подарък БЕЗПЛАТНА БИБЛИЯ за редовните посетители

T: 07828152855 www.bg4christ.com

Организатор: Български Християнски Авантюристичен Център, гр. Лондон

„Загадките в Библията“

Курсът предизвиква голям ин-

терес сред българската общност в Обединено кралство. Все още

има свободни места. Входът е свободен, а и по една безплатна за редовните посети-

тели има предвидена Библия.

Скритите опасности на Интернет

Статия за в-к БГ БЕН от
Станислав Геров

Станислав Геров е експерт по мрежова сигурност в Lartora Ltd., българска компания за поддръжка и ремонт на компютърна техника, основана в Лондон през 2003. Фирмата специализира в поправката на лаптоп и настолни компютри, поддръжка на фирмени мрежи, сървъри и уеб дизайни.

В първата статия от поредицата разгледахме част от най-често срещаните методи за кражба на лична информация в Интернет, банкиво злоупотреби и атаки чрез зловереден софтуер. Днес ще обърнем внимание върху предизвикането от вируси и измами с „поддръжни средства“.

Избор на антивирусна програма

Адекватният избор на антивирусен софтуер често е 80% от решението на проблема с нашата сигурност онлайн. Много потребители не обръщат внимание на „статуса“ на антивирусната си програма или дали изобщо използват такава. Като съвети за елементарно предпазване от вируси можем да дадем следните няколко насоки:

- При закупуване на нов компютър проверете дали антивирусната програма, която идва с него, е активирана (обикновено ната демо версия е валидна за 90 дни) и ако не е, направете го възможно най-скоро.

- В случай, че имате каквито и да е съмнения относно антивирусния софтуер, който

използвате, сменете го. Довярвайте се на добре познати марки и избягвайте случайно свалени от мрежата „безплатни“ приложения, които могат да ви струват скъпо при употреба. Една от последните тенденции при зловередния софтуер е той да бъде замаскиран като антивирусна програма, която обаче да няма опция за премахване и да ви рекетира при опит за активация. Често подобни програми се използват за кражба на банкови данни при въвеждане на номер на кредитна карта при опит за заплащане за активация.

- Не можем да се ангажираме със съвет за определени марки антивирусен софтуер; нашите наблюдения показват най-добри резултати при безплатната AVG Antivirus Free и платената ESET Smart Security.

- Ако имате съмнения при инсталирането на даден антивирусен софтуер, винаги се консултирайте със специалист.

Опасности при теглене на торенти

Поляма част от съвременните вируси се инсталират на вашия компютър чрез привидно „невинни“ музикални и видеофайлове, свалени чрез торенти. Повечето антивирусни програми ни уведомяват за заразените файлове в момента на сваляне или отваряне, но да не забравяме, че разработчиците на вируси са винаги една крачка пред антивирусния софтуер, тъй като имат база, върху която да разработят своя продукт - така наречения метод на „обратно тестване“.

- Винаги използвайте похватта



на здравия разум - изтегляйте даден файл само след като сте прочели коментарите под него и сте се убедили, че другите потребители не са имали подобен проблем.

- Не забравяйте, че използването на торент тракери е нож с две остриета - в тези сайтове можете да откриете доста примамливо съдържание, но винаги се интересувате дали не нарушавате нечии авторски права чрез изтеглянето на даден файл.

- Преди около година петте най-големи Интернет доставчици във Великобритания - Virgin, BT, Sky, Orange и Talk Talk, сключиха споразумение за слеждане на трафика към торент сайтове и много потребители получиха предупреждения за спиране на достъпа или към определени интернет адреси, както и писма с глоби за нарушение на авторски права.

Последни тенденции във вирусите

Класиката в жанра - троянските коне, продължава да държи първенството по заразени компютри на планетата. Доп-

реди няколко години основното предназначение на повечето вируси беше да извадят компютъра ви от строя чрез стартиране на безполезни системи процеси и неспирни „pop up“ реклами на порно сайтове. Тази тенденция се промени с навлизането на онлайна пазуването и засилената употреба на кредитни и дебитни карти при заплащане на услуги по интернет. Ще се опитаме да обобщим новите поглнения в три категории:

- **Фалшиви вируси.** Заразата протича по следния начин: на екрана на компютъра се появява съобщение, че достъпът ви е блокиран от Йоркширската полиция заради свалянето на файл със защитени авторски права. Прекъснат е достъпът ви до работния плот и програмите на компютъра, като съобщението ви приканва да платите £100 онлайн и ви препраща към сайта на създателите на вируса. Не се поддавайте! Честа грешка е в паниката си потребителят да въведе детайлите на кредитната си карта с надежда да „отблокира“ достъпа до компютъра си. Друг вариант за подобен сценарий е „любяването“ на нова антивирусна програма, която не ви позволява да отваряте интернет страници, докато не платите \$36.99.

- **Keyloggers** - печално известните „записващи програми“ стават все по-усъвършенствани.

Поляма част от тях се прикриват успешно от антивирусните програми, като записват и изпращат под формата на имейл или към ftp всеки натиснат клавиш на клавиатурата на заразения компютър. Чрез използването на такъв тип зловереден софтуер хакерите се добиват с всички пароли и детайли на карти, които сте използвали, докато компютърът ви е бил заразен, а това е първата голяма крачка към кражба на идентичност. В днешната виртуална реалност дори копие на паспорта ви не би им било по-полезно.

- **Camera hijack** - софтуерът се инсталира тайно на компютъра ви и активира уеб камерата (ако имате такава), като предава сигнала по интернет към посочен от разработчиците сървър. По този начин ставате жертва на виртуални воайори. Миналата година в САЩ и Великобритания бяха заведени над 10 дела от жертви на подобен софтуер.

В нашия офис често виждаме клиентски компютри с лепенки на камерите - това не е решение, просто си инсталирате адекватна антивирусна програма при закупуването на компютъра, актуализирайте я често и не оставайте „приятелите, които разбират от компютри“, да се грижат за сигурността на машинката ви. Запомнете: колкото по-проста е една система, толкова по-малко податлива е към пропуски в сигурността.

Атаки срещу лични и бизнес сайтове - как да се предпазим?

Тук няма универсална рецепта. Мерките, които можете да вземете са:

- Избягвайте хостинга си не според цената, а според мненията, които настоящи потребители изказват. Добро начало е сайтът www.webhostingtalk.com. Хостинг за \$0.89 на месец никога не е добро решение, по ред причини.

- Не се оставайте в ръцете на уеб дизайнери, които мислят, че подхождат аматьорски към работата си. Пропуските в защитата на даден сайт обикновено идват от незнание или нежеланието на администратора на сайта да ги премахне при първоначалното проектиране.

- Винаги изисквайте от фирмата, която поддържа сайта ви, копия на файловете и базите данни. Актуализирайте копията при всяка нова промяна на съдържанието или дизайна.
- Сменяйте често администраторските пароли.

- Избягвайте свитните офери за „бърз“ уебсайт - както във всеки друг бизнес, и тук свитните винаги излиза по-скъпо, но на цената на повече главоболгии.

В следващата статия от поредицата ще разясним следните теми:

Помощ при избор на операционна система

Совети при покупка на компютър

Как да изберем подходящ сървър за бизнеса си

Laptopa LTD
303 Winston House
2 Dollis Park
Finchley, London
N3 1HF
Тел.: 02070 471 917
Mob. 07533 428 642
www.laptopagb.com
www.bubata.com

www.lbc.co.uk

Скулпторката Аманда Уорд направи макет на легендарния активист за мир Брайън Хоу, пресъздаващ последните

Брайън Хоу е на път да се изправи отново пред британския парламент



години от живота му. В момента тече кампания за набирането на сума от 60 000 паунда за превръщането на макета в статуя с реален човешки ръст. Скулпторката вече е подала иск до общината на Уестминстър за монтиране на бъдещата статуя на площада на отсрещния бордюру срещу Парламента.

Активистът Брайън Хоу прекара повече от 10 години, изправен срещу Парламента в импровизиран протестен лагер, който бе разчистен едва след неговата смърт през януари 2011 г.

Singhania & Co LLP Solicitors

Емиграционно право - разрешения за пребиваване, присъединени лица, британски паспорти, обжалване
Семейно право - разводи, издръжка на деца, родителски права, наследяване
Попук и продажба на имот в UK и България - изготвяне на пълномощни, договори и др.
Трудово право - дискриминация, оплакване, незаконно уволнение, неизплатени заплати
Договори - за търговски обекти, строителни работи, продажба на стоки и услуги, продажба на бизнес и др.
Регистрация на фирми - Ltd, LLP, водене на съдебни дела, събиране на дългове, лицензи за магазини и бизнес



За консултация - Любомир Явровичев
Mob. 0787 767 5428
lyubomir@singhaniak.com
www.singhania.com



Места за срещи: Централен Лондон и Barking (след предварителна уговорка)

Офис адрес: 1 Queen Anne's Gate, London, SW1H 9BT

Incorporated in England & Wales as Singhania & Co Limited, Reg. No 03330243, Law Society Reg. No 370918

UK SCHOOL OF ENGLISH				Established Since 2002
Желаете ли да получите ЖЪЛТА и СИНЯ карта докато учите и работите?				ASIC ACCREDITED TRINITY COLLEGE
Запишете се за курс сега! 1 Година £ 399				
Специална цена за записалите се до края на Септември				
Duration	General English	General English	Time Table	Училищното разполага с пълната инфраструктура за възлагането на жълта и синя карта
48 Weeks	£ 399	£ 389	9AM-12PM	Помогане при откриване на банкови сметки, намиране на работа, Предлагане безплатни консултации за Жълта и Синя карта
44 Weeks	£ 379	£ 369	12PM-3PM	
36 Weeks	£ 349	£ 339	3PM-6PM	
24 Weeks	£ 319	£ 309	6PM-9PM	
12 Weeks	£ 249	£ 179		
08 Weeks	£ 199	£ 159		Ние помагаме с информация по отношение на жълта и синя карта. За повече информации моляте да се свържете с Аня на 07545555555
04 Weeks	£ 149	£ 99		

Web: www.uk-school.org.uk Tel: **020 8686 3122** 69-71A South End, Croydon CR0 1BF
E-mail: info@uk-school.org.uk

Предлагаме на читателите на БГ БЕН още един от непубликуваните от нас разкази от третото издание на популярния хумористичен сборник на Никола Филипов, „Що е то Лондон и що прави нашенецът там?“, което излезе наскоро от печат. През новата година предстои и преводът му на английски език поради проявения издателски интерес към книгата.

Англичанка

От тази книга ще разберете не само защо река Темза през половината време тече обратно – от морето нахвън изворите си, и защо – общо взето, англичанките са по-грознички от украинките. От нея ще научите как може да вземете английска пенсия, без изобщо да сте работили в Англия, и как може да ползвате абсолютно безплатно английското здравеопазване, образование или правна защита, без да сте станали британци.

Макар и с предимно хумористично-сатиричен оттенък, тя дава за пръв път гласност на много премълчавани факти и реалности от английската действителност, които за непосветените звучат като фантастика. Пред вас е третото преработено и допълнено издание. Приятно четене!

**Никола Филипов,
Лондон**

В няколко заведения в Северозападния Лондон, стопанисвани от предприемчиви българи, се събират на раздумка нашеници. Тук новопристигналите се надяват на информация за по-добра работа или по-евтина квартира, тук стародошлите им кроят сплитни, интриги и капани. Типично български заведения...

- Е, това англичаните са чудни хора! Постъпките им не можеш да разбереш – казва моят събеседник и започва да ми разказва историята на един мобилен телефон.

- Изгубих си мобифона. Помислих, че са ми го откраднали в автобуса или в уличната тълпа. „Бог дал, Бог взел“ – както казва народът. Само че този мобифон не беше ми го дал Бог, а аз сам си го взех. Ей така.

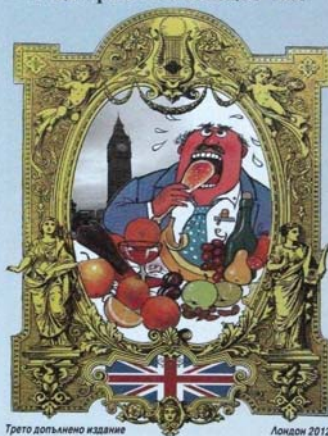
Половин час по-късно жената дойде да си търси мобифона. Показа ми точно къде го е забравила.

- Не съм виждал нищо – отговарям ѝ аз. - Нали виждате колко народ минава оттук.

- Много съжалявам, че Ви безпокоя. Ще го потърся в Бюрото за изгубени вещи – с всички си акъл добави тя. - Извинявайте още веднъж.

Прибирайки се вкъщи, реших да включа въпросния апарат. След известно време собственичката позвъни на

Що е то Лондон и що прави нашенецът там



своя номер.

- Извинете, мобифона, по който ми отговорите, беше мой. Днес го забравих на един паркет на улица...

- Не знам нищо, госпожо! Аз току-що го купих от един африканец!

Ий прекъснах разговора. Па размислих – при сегашната техника, ако ме открият и обвинят в кражба, направо ще ме депортират в България. Я да заменя СИМ картата му с друга, с нов номер! Така поне ще си го ползвам спокойно – никой няма да разбере.

Та това е историята на моя мобифон. И ето сега, след като съм го ползвал толкова време – взе, че изчезна. Това

е то, като не съм го купувал – бог ми го взе. Бог забавя, но не забравя... Има ли смисъл да се обаждам в полицията, или да го търся в Бюрото за изгубени вещи като оная ненормална.

Ненормална, ненормална, но я все пак и аз да позвъня като нея на собствения си номер. „Да – отговори ми учтив женски глас. - Кого търсите? Мога ли с нещо да Ви помогна?...

- Този мобифон, по който ми отговорите, е мой! - със заплашителен тон я уведомих веднага. - Даже да сте го купили от пазара, аз си го искам...

- Много се радвам, че така бързо Ви открих. Вече мис-

лех да го занеса в Бюрото за загубени вещи. Вие го забравихте на седалката в автобуса. Преди да излезете, аз Ви звиках, но Вие не чухте. Изтичах след Вас, за да Ви го дам, но Вие се изгубихте в тълпата... - Ама-а-а, сега ще ми го дадете ли?...

- Само кажете къде можем да се срещнем, за да Ви го дам. Аз се намирам на юг, между Ричмънд и Уимбълдън.

- О-о-о, много далече! До Вас трябва да пътувам два часа. Не може ли да ми го донесете поне до центъра?

- Не се безпокойте! Дайте си адреса и веднага ще Ви го пратя по пощата. Утре ще си го получите.

Дадох ѝ адреса си. След това позвъних още веднъж, за да разбера дали вече е изключила мобифона и сменила СИМ картата, но жената ме успокояваше:

- Не се тревожете, аз няма да правя разговори от Вашия мобифон. Ей сега го опаковам и отивам до пощата.

И така – загубеният вчера мобифон, днес го получавам с препоръчана пратка. Свои пари похарчила жената, за да ми го изпрати.

Я да го пробвам. Да – невредим е. А и кредитът си е всичкия – наистина не е провела нито един разговор. Ха! И писмо ми е написала. Я да видим какво е измислила.

„Драги собственико на намерения от мен мобифон, много се радвам, че успях да

Ви открия навреме и да до-
ставя радостта да Ви върна
мобифона. Аз съм англи-
чанка и не мога да разбера
тези чужденци. Миналата
година имах точно такъв
мобифон. Като купувах
рози на едно кръстовище,
забравих си го на паракета.
След половин час го потър-
сих, но продавачът каза,
че нищо не бил виждал. Само
една връзка осъществих
с моя номер, откъдето ми
казаха, че някакъв черен
го бил продал. След това
номерът ми повече не от-
говори, пропадна, сменили
са го... Не го открих и в
Бюрото за загубени вещи.
Вероятно продавачът на
рози си го е взел, защото
в един разговор по-късно
дочух, че тези розопродав-
ачи били чужденци и не
върждали намерените вещи.
Та аз взех мобифона Ви, за
да не попадне в някакъв
такъв чужденец и да съм
сигурна, че поне Вие ще си
го получите обратно!

Колко ли пъти прочетох
това писмо! Събудих се след
полунощ и повече не заспах.
Как можах и аз да попадна
в тълпата на опетняващите
името Българи!...

Сега опаковам мобифона
и ѝ го изпращам със съхра-
нената нейна СИМ карта.
Ще сменя и адреса си, за да
не ме открие англичанката.

- Бог е справедлив, нали?!
- промълви замислен събе-
седникът ми и задълго се
умълча...

Септември, 2001

Никола Филипов е роден през 1948 г. в Асеновград. Завършил е физика в Пловдивския университет и следдипломна квалификация към Техническия университет – София. Започва да пише още като ученик и има публикувани стотици статии, очерци, разкази и стихове в над 20 български и чуждестранни вестници и списания.

Първата му книга „Воден през вековете“, издадена през 1996 г., е с краведчески характер, но засяга

отблизко и събата на беканците от Македония и Тракия. Книгата му „Как да икономисаме 30% от електроенергия“ е ценен наръчник от практически съвети за всяко домакинство. Стихосбирката му „Пленена душа“ представя лирика, посветена на вечната тема в изкуството – темата за любовта и красотата. През миналата година издава и книгата му „Свети Кирик“, Горни Воден, Долни Воден – историческа студия

за манастира „Свети Кирик“ и посочените селища, сега квартали на Асеновград.

Сборникът разкази „Що е то Лондон и що прави нашенецът там?“ е издаден през 2007 и наскоро ще отпечата в допълнен вид за трети път поради изключителния интерес и изчерпване на тиража на предишните две издания.

За контакти с автора:
nikfilipov@yahoo.co.uk

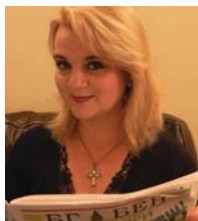
Ligita Turla-Iliev
Accounting & Bookkeeping Services

- Tax returns (Self-employed, individual, etc.)
- Self-employed registration / Accountant's letter for NI interview
- Bookkeeping, Payroll & VAT Returns
- Accounts for Small/Medium Business
- Home Office application forms/ correspondence

106 Salop Road, London E17 7HT
Tel/Fax: 020 8520 4246
Mob: 07771530966

Email: Ligitin@gmail.com

ОЧИ В ОЧИ



Здравка Владова-Момчева

Здравка Владова-Момчева работи като преподавател в Българското училище към посолството ни в Лондон и в британската образователна система

Колко често разрешавате на душите си да ви интервюват? Извинявайте, че така нахално питам, но днес се сбъдих с усещането, че нещо се е задръстило в шопинг листа на организираното ми същество, изпречкало се е на прага на деня ми и тихичко скимти за вниманието като пренебрегнат домашен любимец. Защото напоследък превърнах ме безсмъртните си

мечти души, че намерите в себе си само локви от заблатени надежди?

Аз пък пуснах душата си да пропълизи обратно в мен – гола, нахална и млада – захапала цигара размисъл пред чашата с горчивото кафе на равнометката.

Коя си ти? – пита душата ми.

– Аз съм дума в търсене на върното изречение. И упорита кирилска буква в есемеса на окаящата латиница, изтърколена в жаргона на времето. И слово в пътя, по който изтича наро-

дътник на детството ми казах, че е български. Ала аз вече знаех това. Защото така ме научиха дедите ми. А те бяха воини и книжовници...

Каква си ти днес?

– Аз съм войнстващ книжовник и книжовен воин. Самотно призвание, предопределено да спаси избраници...

Кои са избраните?

– Само тези, които явяват, че в началото бе Слово. И че няма брод за човешките отъжд. И че житейският път, по който неусетно преминаваме, ни превръща в имена, чрез които пресъ-

Интервю със себе си



дът ми в безродно безредие. А думата е БЛАГО – ДАРИ. Защото благото може само да се дарява. На онези, които искат да останат себе си и да разговарят с душите си на своя език.

Кой е твоят език?

– Някога, много отдавна, сънувах сън. Под затворените ми клепачи тежки силуети на конници преминават в неизвестна посока. Осезавам мирис на мокри кожи и сол насища живия отсек от миналото. Лица в шлемови обкови – като жлезени икони – изчезват в тъмния път. И този език – непонятен, но близък, език – предтеча, новороден, некръстен, още неблагоословен... Прах от скали и от бисери... В словесния про-

творяване съществуването си. Така Стоян устоява на битието, а Здравка го оздравява. Петър окаява постигнатото, за да не се изгуби след него, а Надежда прегръща Вяра и Любов с усмивка към бъдещето. Има ли, Душо мое, по-изразителен език, който да ти даде подобно упование след края на света?

Незнам – тихо се стгушва в мене душата ми, – и аз говоря само на български.

Навън, в непроницаемо тихата Коледна нощ, проблясва звезда. Като отломка от иконен шлем на предтеча, забит в пространството с непоколебимо желание за разсъмване. Двете с душата ми надничаем в гигантското платно на смълчаната мрак и започваме да се мислим:

– Отче Наш, Ти, който си на Небето, да се свети Твое то име. Да дойде Твое то Царство. Да бъде Твоята Воля. Както на Небето. Така и на Земята. И не превръщай душите ни в длъжници на Навън, за да стигнем с тях, докде то можем, въпреки хляба, заробил ни в битието!

zdravkam.blogspot.com

Теодора Костова, Лондон

Наскоро попаднах на една страхотна идея – на Коледа да си направим една кутия и всеки път, когато ни се случи нещо, което ни радва по един или друг начин, да си го записваме на една бележка и да си я прибираме в кутията. Така на следващата Коледа ще имаме пълна кутия със щастие. След празничната вечеря ще си я отворим и ще разгледаме всички хубави моменти от изминалата година. Сигурна съм, че ще има доста неща, които сме забравили, и споменът за тях ще ни заради с много положителна енергия.

В този ред на мисли, тъй като това е последният брой на БГ БЕН за 2012, реших да си направим една равнометка за най-впечатляващите събития от изминалата година.

Не може да не започнем с Олимпийските игри. За UK това беше събитието не само на годината, а на десетилетието. Британците се представиха блестящо и донесоха много гордост и радост на сънародниците си. За церемонията по откриването се говори още години наред – независимо дали се е харесала или не, това определено е една от най-популярните олимпийски церемонии, правени някога. Джеймс Бонд пуска кралицата за парашут! Само в UK!

Кралското семейство като цяло присъстваше доста често в новините тази година – кралица Елизабет Втора отпразнува диамантен юбилей на трона; принц Хари се съблече в хотел във Вегас и голите му снимки цъфнаха във всички вестници; Кейт Мидълтън се съблече в частна вила във Франция без да подозира, че я снимат, и нейните прелести също се появиха във всички клокарски издания; годината все пак завърши с радостна вест за кралското семейство – Уилям и Кейт чакат бебе, което, независимо от пола си, ще бъде престолонаследник.

Говорейки за бебета, мисля, че най-известните бебета, родени през 2012, са Блу Айви Картър на Бейонсе и Джей Си и синът на Адел, чието име тя още не е разкрила.

През тази година бяхме подложени на мъчението, наречено Gangnam Style на корейския изпълнител PSY. Надали има някой, който още не е чувал как звучи тази песен или не е гледал още по-различния клип, който за нула време се превърна в най-гледания клип в YouTube, видян от над 890 милиона пъти.

Всичко време през ноември Felix Baumgartner скочи с парашут от Космоса от 24 мили височина и падайки със скорост от 833.9 мили, чути звуковата



барьера. Неговото видео в YouTube е гледано от 8 милиона души.

В Америка преизбраха Барак Обама за втори мандат.

В Русия арестуваха женската група Pussy Riot заради нецензурирани песни срещу управлението на страната и по-специално Владимир Путин. #freespussyriot беше най-популярната тема в Twitter и Facebook по цял свят.

Ураганът Санди помете 24 щата в Америка, допринесйки щети за над 80 милиарда долара. В Ню Йорк Санди се развихри до предела си, наводни града и прекъсна електричеството, спирайки работата на Стоковата борса за първи път от 11 септември 2001.

Най-новият филм за Джеймс Бонд Skyfall се превърна в най-успешния английски филм за всички времена. Други филми, които разгърсиха бокс офиса през 2012, са: Breaking Dawn Part II, Hunger Games, The Dark Knight Rises, The Amazing Spiderman, Avengers, Prometheus, The Hobbit.

Fifty Shades of Grey се превърна във феномен, който повлече крак за цяла нова индустрия.

2012 определено беше година, изпълнена с много значими

и запомнящите се събития. В сравнение с неясно 2013 се очертава да е доста по-спокойна и да ни позволи да си поемем дъх. Ето някои от нещата, които ще очакваме с нетърпение през следващата година:

Ако все още не сте гледали някои от най-популярните филми на 2012 (справка малко по-нагоре), през 2013 ще можете да си купите DVD-тата и да си ги гледате удобно седнали на собствената си диван, и то колкото пъти искате.

По тази тема през 2013 се очакват с голямо нетърпение няколко продължения на известни филми: Die Hard (A good day to die hard); Iron Man 3; Fast and Furious 6; The Hobbit 2; Pirates of the Caribbean 5; Hangover Part II, както и remake на Dirty Dancin'.

От гледна точка на спорта 2013 в сравнение с 2012 ще е много бедна на събития, но ако харесвате ръгби, то очаквайте с нетърпение световната купа, и то на местна почва в Англия и Уелс.

Пожелавам ви страхотна 2013-та година, която да ви донесе много радост, късмет и хубави моменти. И не забравяйте за кутията на щастие!

Акция „Саами – Лондон“

САМУЕЛА е на 2 години, родена с диагноза: Спинална бифидна с долна паралезия и Хидроцефалия. Неподвижна от кръста надолу и няма чувствителност. Въпреки пессимистичните прогнози родителите й не се отказват и въпреки, че състоянието й може да се подобри. Досега са направени две операции. Извършва се ежедневна рехабилитация, физиотерапия, иглопунктура и др., което изисква много средства. Всеки, който желае да помогне за лечението, може да направи това по банков път:

Procredit Bank
Samuela Emanuil Kurian
BIC / PRBCBGFS
IBAN: BG56PRC892302433738019



Спаси Живот
Присъединете се към българската база данни за стволови клетки и спасете живот. Донацията е напълно безопасна за вас процедура.
www.spasi-zhivot.org

В България има само 500 регистрирани донори, докато Хърватия с 4.5 милиона жители има 17,300. Един хърватин нуждаещ се от съвместими стволови клетки за трансплантация има много по-голяма вероятност да си намери животоспасяващ донор.

Global Accounting Solutions

Кремена Гаврилова – МААТ, MBA
Квалифициран счетоводител в UK
- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти-жълтици
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD
- Съдействие - indefinite leave to remain
- Лицензиран превод на документи
- Всички видове помощи

48 Waddington Street, London, E15 1PJ
Tel: 07971 908 184 / 0207 473 1222
www.global-accounting-solution.co.uk



£30 БОНУС за всеки доведен приятел за счетоводство

Една страница, изготвена за вас от в-к БГ Бен и уебсайта БГ Хелп.

Тук постоянно ще добавяме полезни телефони за намиране на работа.
Пред вас са първите резултати - данните на агенции, предлагащи
постоянна работа, които ни бяха изпратени от отзивчиви българи.
А вие имате ли телефон на добър и коректен работодател?
Изпратете ни го на: inbox@bgben.co.uk
заедно с конкретните му изчисления за започване на работа.

СТРОИТЕЛСТВО

Madigan Gill Ltd., тел. 07785116780,
www.madigan Gill.co.uk
Abbey House Services Ltd., тел. 01757211313,
www.abbeyhouseservices.co.uk
Bespoke Recruitment, тел. 02033900500 (Лондон),
www.bespoke-recruitment.co.uk
Extram Recruitment, тел. 02076097769,
www.extramrecruitment.co.uk
Onsite Recruitment Solutions, тел. 08450703883,
www.onsite-recruitmentsolutions.com
Meridian Business Support, тел. 02088438189,
www.meridianbs.co.uk
Search Consultancy Ltd., тел. 01293848116
(Кърсти Конън), www.searchconsultancy.co.uk
Workmates Ltd., тел. 02072462500, 08450581084,
www.workmates.co.uk
Ship Shape Resources, тел. 02077065260,
www.shipshaperesources.com
O'Neill & Brennan, тел. 01707648880,
www.oneillandbrennan.com
GM Recruitment, тел. 02082464270,
www.gmrecruitment.co.uk
Four Site Contract Services Ltd., тел. 01932856657,
www.foursitelondon.com
The Shore Group, тел. 02078698350 (Лондон),
www.theshoregroup.co.uk
Site Labour Solutions Ltd., тел. 01959 576555,
моб. 07720 684161, www.slsl.co.uk
LGB, тел. 02076097769
Fomac Construction, тел. 02089614004,
www.fomac.co.uk
FastTrack Management Services,
тел. 08450658888, www.fttrack.co.uk
Trades & Labour UK Ltd., тел. 01932267000,
www.tradesandlabour.net
TOK Construction Ltd., тел. 02086849090,
02086847171, www.tokconstruction.co.uk
One Way Resourcing, тел. 02380715426,
08455197842, www.onewayresourcing.co.uk
Workstream, тел. 01280848888,
www.workstream.co.uk
Qualified Labour Supply Ltd., тел. 02079875253
Resourcing Group, тел. 01217131555,
07595116714 (Пей Бърли)
www.resourcinggroup.co.uk
Options Resourcing, тел. 02076212200 (Лондон),
www.optionsresourcing.co.uk
Protech Site Services Ltd., тел. 02083871540,
www.protechsiteservices.com
Tradeliner Recruitment, тел. 01234332960,
www.tradelinerrecruitment.co.uk
J&M Recruitment Services Ltd., тел. 01268778488,
www.jmrecruitmentservices.com
Express Group, тел. 02084604664,
www.expressgroupuk.com
Apex Resources Ltd., тел. 02087327300 (Лондон),

www.apexresources.net
Harper Construction Recruitment,
тел. 01934823530, www.harpercr.co.uk/contact.html
Munnelly Support Services, тел. 08450758484,
02085 156852, www.munnellys.com
3D Personnel, тел. 02030868999,
www.3dpersonnel.com
McGinley Support Services, тел. 08007836854,
www.mcginley.co.uk
Setsquare Recruitment, тел. 02086802222
(Лондон), www.setsquare.co.uk
Blueprint Recruitment, тел. 02392603030,
www.blueprintrecruit.com
Optima Site Solutions Ltd., тел. 02030360552,
www.optimasitesolutions.com
Professional Construction Recruitment Ltd.,
тел. 01252330090, www.pcrnet.co.uk
Dutton International, тел. 02065916300,
0208350705, www.duttoninternational.com
Speedy Contractors, тел. 02088971041
Alandale Logistics Ltd., тел. 02070050050,
www.alandaleuk.com
Prompt Distribution, тел. 02083732508
GM Recruitment Ltd., тел. 02082464270,
www.gmrecruitment.co.uk
Randstad Ltd., тел. 02032069100,
www.randstad.co.uk
Constructive Resources, тел. 1908370700,
www.constructiveresources.com
Blue Arrow Ltd., тел. 07881333270, www.bluearrow.co.uk/Pages/default.aspx
City Site Solutions Ltd., тел. 02079456299,
admin@city-site.co.uk, www.city-site.co.uk
Нова: Wyse Labour Ltd., тел. 01902872600,
www.wysegroupp.co.uk/wyse_labour.html

РАБОТА В МЕТРОПО

FastTrack Management Services,
тел. 08450658888, www.fttrack.co.uk
AGS Recruitment, тел. 01273690059,
www.agsrecruitment.co.uk

РАБОТА В ХОТЕЛИ И РЕСТОРАНТИ

Neway International, тел. 02083814997,
www.newayresources.com
KT&T, тел. 02071939113, www.ktt-ltd.com, info@kttgrecleaning.co.uk
Catermatch Solutions, тел. 08451081539, www.catermatch.co.uk
Select Hospitality, тел. 02074006016 (Лондон),
www.selecthospitality.co.uk
KMS UK Ltd., тел. 02078211500, www.kmsuk.net/bg
Express Group, тел. 02084604664,
www.expressgroupuk.com
Ellis Mack Recruitment, тел. 01415488246,
www.ellismack.co.uk

Mango Solutions Ltd., тел. 08444840903,
www.mangosolutions.net
Admore Recruitment Ltd., тел. 0845 683 8687,
www.admore-recruitment.co.uk
Catermatch Solutions Ltd., тел. 08451081539,
www.catermatch.co.uk
Нова: Catfoss Recruitment Ltd., тел. 08454583636,
www.catfossrecruitment.co.uk
Нова: Capital Catering Services Ltd., тел.
01992500073, www.capitalcateringservices.co.uk

РАБОТА В ХРАНИТЕЛНА ИНДУСТРИЯ

Food Careers Ltd., тел. 02070601966,
www.foodcareers.net
Baker Ross Food, тел. 02088711154,
www.barkeross.co.uk
Deep Blue Ltd., тел. 01423340770, www.deepblue-recruitment.co.uk
Focus Management Consultants Ltd., тел.
01625560778, www.focusmanagement.co.uk
Jarvis Johnson (осигурява временна работа),
тел. 08443351869, www.jarvisjohnson.co.uk
Нова: Catfoss Recruitment Ltd., тел. 08454583636,
www.catfossrecruitment.co.uk

ИНЖЕНЕРНА РАБОТА

Personnel Selection, тел. 01273205281 (Брайтън),
01252716881 (Фарън), 01483765544 (Уокин),
www.personnelselection.co.uk
Protech Site Services Ltd., тел. 02083871540,
www.protechsiteservices.com
Recruitment South East Ltd., тел. 01424830000,
www.recruitmentsoutheast.co.uk

ПОЧИСТВАНЕ НА КЪЩИ, ОФИСИ И СГРАДИ

Ariston Cleaning, тел. 02074031842,
моб. 07733882934, krasidcheva@aol.com
Recruitment Specialist, тел. 02078264435
Perfect Clean, тел. 02070998271, 08001957848,
www.perfectclean.co.uk
Dustbusters, тел. 07758777855,
www.dustbusterscleaning.co.uk
Expert Home, моб. 07790121007,
www.exporthomeandofficeservices.co.uk
Any Clean Ltd., тел. 02085931317, 08001951215,
www.anyclean.co.uk
Top Cleaners, тел. 02073455017, 08000517626,
www.topcleaners.co.uk
Cleaning Gurus Ltd., тел. 02086612121, моб.
07979335263
KT&T, тел. 02071939113, www.ktt-ltd.com,
info@kttgrecleaning.co.uk (за предпочитане)
Clean4you London Ltd., тел. 02084507986
(Тинка Шангова), www.clean4you.co.uk
FairPay Recruitment Ltd., тел. 07808192160
(Кремена)
Cleaner London Ltd., тел. 02075820756,
www.cleanerlondon.com

РАБОТА В СОЦИАЛНАТА СФЕРА

Care Solutions Limited, тел. 0800311202
Professional Social Care Solutions,
тел. 01159587569, www.socialcaresolutions.org.uk
Axis Recruitment Limited, тел. 08454701234,
www.axisrec.com
Service Care Solutions Ltd., тел. 08003112020,
www.servicecare.org.uk

РАБОТА С ДЕЦА (NURSERY)

Orion Recruitment Specialists, тел. 02084324514,
www.orionrs.co.uk

ПЕДАНЕ НА ДЕЦА

Little Ones, тел. 02075803113,
www.littleoneslondon.co.uk
Jem Childcare Solutions, тел. 08455435512,
www.jemchildcaresolutions.co.uk/childcare

РАБОТА В ТЪРГОВСКИТЕ ВЕРИГИ

Discover Retail Recruitment, тел. 08446693335,
www.discoverretail.co.uk
C2 Retail Recruitment, тел. 01743454975,
www.c2recruitment.com

ЗДРАВНИ ГРИЖИ

Orion Recruitment Specialists, тел. 02084324514,
www.orionrs.co.uk

ЦЮФИРАНЕ И ЛОГИСТИКА

J&M Recruitment Services Ltd., тел. 01268778488,
www.jmrecruitmentservices.com
Apex Resources Ltd., тел. 02087327300 (Лондон),
www.apexresources.net

ОХРАНА НА ОБЕКТИ

Astara Security, тел. 08454742843 (необходими
документи - жълта или синя карта, завършен
курс за охрана, First Aid Certificate, свидетелство
за съдимост)

РАБОТА В СПАДОВО

Extram Recruitment, тел. 02076097769,
www.extramrecruitment.co.uk

ВСЯКАКА РАБОТА

Interaction Recruitment Ltd., тел. 02032838217,
www.interactionrecruitment.co.uk

На повечето места ще поискат от вас:
добър (или поне приемлив) английски език,
жълта или синя карта, паспорт, национален
осигурителен номер, CSCS карта (в
строителството), данъчен номер (UTR) и
банкова сметка. Успех!

Новите книжни заглавия

КНИГАТА - ПРОЗОРЕЦ КЪМ СВЕТА
БЪЛГАРСКА ОНЛАЙН КНИЖАРНИЦА

Бърза и евтина доставка в цяла Англия!
Богат набор от заглавия за деца и възрастни
- Всичко на най-добра цена!
[Email: ventexbg@btinternet.com](mailto:ventexbg@btinternet.com)
www.bgbooks.co.uk

Пълен курс по английски език

Пълният курс по английски език е изготвен от водещото световно издателство "Лангешайд" и съчетава 150 години традиция в чуждозиковото обучение със съвремен-



ните постижения. Утвърдените съставители на курса гарантират достигане на ниво B1 на Общата европейска езикова рамка. Входящо ниво: начинаещи и желаещи да опреснят знанията си по английски език. Изходящо ниво: B1 (самостоятелно използване на езика).

Покрива нива A1, A2 и B1 на общата европейска езикова рамка. Самообучение с гарантиран резултат. Заключителен тест за самооценка

В комплекта:
- учебник
- речник
- приложение
- 6 аудиодиска онлайн

АБВ на инвестирането в недвижимо имущество
Кен Макелрой



Кен Макелрой

„Искате ли да забогатеете чрез недвижимо имущество? Тогава ви имате нужда от "АБВ на инвестирането в недвижимо имущество". Това е наръчникът, който ще ви научи как да намирате недвижимо имущество, да преценя-

Приказки от Шарл Перо

В тази луксозна книга са събрани най-хубавите приказки на неадаминатия разказвач Шарл Перо. Прекрасните илюстрации ще пренесат малките читатели в един възшебен свят. Там те ще видят красивата Спяща красавица, доверчивата Червена шапчица, находчивият котарак с чизми и дарения с необикновен ум Рикс с кичура. Ще потърсят стъклената пантофка на Пепеляшка, златния пръстен на Магарешката кожа и обратния път към дома на

Малчко-Палечко.

Необикновените приключения на приказните герои отвеждат децата в един чуден свят, в който доброто и справедливостта накрая тържествуват.



Накъде върви Европа?

Никой не знае отговор на този въпрос. Представите за Европа на бъдещето са пределно разнопосочни. Напук на всички кризи Европа все още е привлекателна за мнозина.

Дали Европа ще се разпадне, или ще се увеличи? Дали ще укрепне, или вече страда от финансова недостатъчност? Имаме ли нужда от повече Европа, или е по-добре да е по-малко? Дали и в бъдеще ще се запазят богатия Север и бедният Юг – Европа на две скорости, или Европа "по желание", в която всеки ще си избира това, което му харесва?

От началото на 2010 г. държавните и правителствените ръководители на 27-те страни-членки на ЕС направили точно 21 опита на срещите си на върха да намерят отговорите на тези въпроси. Става дума най-вече за поддържането на жизнеспособността на Общността и на еврозоната с нейните 17 членки, но също така – и за развитието на Европа в дългосрочен план. Ключовите отговори все още не са дадени. Хавиер Солана, бившият главен дипломат на Европейския съюз, формулира нещата така: "Фактът, че Европейският съюз не предпоставя незабавно решенията на своите проблеми, не означава, че няма бъдеще".

Границите на разделение Дълговата криза и кризата с евротото освободиха напрежението и центровете сили, които могат да запазят важноста си и през следващите години, казват дипломати и експерти от европейските институти.

"Новата вътрешноевропейска граница изглежда преминава между бюджетно дисциплинирания Север и загънания в дългове Юг, а не между Запада и Изтока, както преди", казва Ребека Хармс, председателката на фракцията на Зелените в Европейския парламент.

Границата на благосъстояние между тези, които са сравнително близо до поставените граници за дефицита и задълженията и се ползват с доверието на кредиторите, и другите, от които се изискват едновременно икономии и растеж, не е единствената нова граница. Към това се добавя другата – тази между 17-те страни от еврозоната и останалите десет, които са извън единното валутно пространство. Групата на десетте вече отказва да се задоволи с ролята си на зрител при взимането на решенията от страна на 17-те, при положение, че те почти винаги се отразяват на Европейския съюз като цяло. 17-те пък разбират необходимостта от по-тесни консултации, но не желаят за решенията им да се търси одобрението на всичките 27.

В кръга на 27-те има много различни схващания по отношение на бъдещето на Европейския съюз. "Евродържавите могат да правят това, което смятат за нужно в името на намирането на решение за кризата. Но бъдещето на Общността като цяло не е в увеличаването на единството и централизацията, а в гъвкавостта и в променливата се геометрия", казва британският външен министър Уилям Хейт.

В страната му "отрезвяващо" по отношение на ЕС било толкова голяма, колкото никога преди това.

Повече е по-малко Други разсъждават другояче. "Повече Европа" иска председателят на Европейския съвет Херман ван Ромпой, а германският външен министър Вестервелде говори за "политически съюз". Най-важното е какво се има предвид с тези понятия. "Повече Европа" може да означава повече контрол над бюджетите на отделните държави, но и отдаване на национален суверенитет на Брюксел (т.е. по-малко национална държава), но така също и повече съвместни задължения.

Въпросът опира не само до силата на ЕС в бъдеще, нито е за неговата големина. В средата на годината Хърватия ще стане 28-та страна-членка на Общността, ако Загреб изпълни изискванията за това. А и след не особено добрия опит с присъединяването на България и Румъния през 2007, вече ще се гледа много по-внимателно кой още може да влезе в клуба. Коеято определено ще генерира нови проблеми: страни като Исландия, Турция и държавите от Западните Балкани са следващите кандидати и вече проявяват признаци на нетърпение. Същевременно пък в Каталония и Шотландия все повече мощ добиват движенията за независимост, чрез които богатите региони искат да се оттепят от солидарността на националната държава.

Източник: Дойче Веле

TONIO
СВЕТКАВИЧНИ ПАРИЧНИ
ПРЕВОДИ ДО И ОТ БЪЛГАРИЯ
Телефони за връзка:
0207 0253 686 | 0808 2 333 888
07944 026541
* безплатен от телефонна кабина
Такса за всякакви суми
£3
Преводи до всички банки в България и Англия
www.tonio.co.uk

Чао на черното такси в Лондон

Има неща в Лондон, които никога няма да излягат - Биг Бен, Бъкингамският дворец, Тауър. Има и други. Легендите на Лондон - червените телефонни будки, черните таксита, дузатажните автобуси. Традиция със стил.

През 2005 г. „се пенсионираха“ старите дузатажни красавици. Били отживелица, неудобни, скъпи. После казаха, че ще махат и червените будки, защото във века на мобилните телефони те вече нямали място по градските улици.

Изглежда вече се задава краят и на достолепните черни коли. Лондон вече наистина ще изглежда по друг начин. Този път причината не е решение на властите, а си е чист бизнес. Компанията производител на малко архаичните, но много симпатични лимузини е пред фалит.

Manganese Bronze - името вероятно не говори нищо на никого, мина под административно управление в края на октомври, след като не успя да осигури 15 млн. паунда успешно финансиране за автомобилите си. До последно компанията със седалище в

Ковънтри се надяваше китайската фирма Geely, която притежава 20-процентов дял в нея, да предостави необходимите средства. Предстои да видим...



В Делхи живеем с 29 долара, в Осло – със 180

За света около нас може да разказваме и чрез цените. Ето една малко необичайна финансова разходка, която може да ви ориентира какъв е стандартът в различните страни. Тя включва основните дневни разходи без нощувката. Всички цени са преизчислени в долари. И така, да попътуваме от Америка.

В Ню Йорк започвате деня със сандвич на грил за 3,75 долара или палачинки за 5,50 плюс капучино за 3,60. Бутилка вода 1,5 л от магазина - защото сигурно ще ожаднеете, докато обикаляте космополитния град, струва 2 долара. Билет за градския транспорт

- единичен, е 2,25 долара, ще употребите вероятно поне 4. В случай че хванете такси по някой от маршрутите, 8 км ще ви излязат 12,25 долара.

Не сте видели някой от най-прочутите музеи? Пригответе си 18 долара за "Тугенхайм", например. За обяд в евтин ресторант ще оставите 13,55, ако пиинете и една бира - още 5 долара.

Ако попаднете в една от най-гъсто населените държави по света, Индия, спокойно може да преживеете с 29 долара на ден, докато в норвежката столица Осло ще трябва да пригответе 180. Изберете сами къде ще се чувствате най-добре и комфортно.

Demo
AUTO CENTRE CO.UK
НОВ БЪЛГАРСКИ АВТО СЕРВИЗ С НАЙ НИСКИТЕ ЦЕНИ В ЛОНДОН
МОТ Клас 4 и 7 £35
ГОДИШЕН ТЕХНИЧЕСКИ ПРЕГЛЕД ЗА КОЛИ И ВАНОВЕ
£75 ПЪЛНО ОБСЛУЖВАНЕ
ВКЛЮЧВА ВЪЗДУШЕН И МАСЛЕН ФИЛТЪР, МАСЛО И ПЪЛНА ПРОВЕРКА НА АВТОМОБИЛА
РЕМОНТИ
ТЕХНИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПРОБЛЕМИ
СЪЕДИНИТЕЛИ, ОКАЧВАНЕ, АУСПУСИ, СПИРАЧКИ
ДИАГНОСТИКА
ВСИЧКИ ЕВРОПЕЙСКИ, АЗИАТСКИ И НЯКОИ АМЕРИКАНСКИ МОДЕЛИ
РЕГЛАЖ НА ПРЕДЕН И ЗАДЕН МОСТ
ТРИ-ИЗМЕРЕН РЕГЛАЖ НА ЧЕТИРИТЕ КОЛЕЛА
ARCH33 IVERSON ROAD, LONDON NW6 2HG
ТЪРСЕТЕ НИ НА: 0207 625 65 00
ИЛИ ЕМИЛ НА 0795 1527 377

НОВ БЪЛГАРСКИ РЕСТОРАНТ в КРОЙДЪН
БЪЛГАРСКА И СРЕДИЗЕМНОМОРСКА КУХНЯ
Caprice
TEL: 0208 127 4808, 108 A High street, Croydon, CR0 1ND, www.croydoncaprice.co.uk

СТОМАТОЛОГ В ЛОНДОН
Д-р Мария Марчева 075 1125 4815
www.bulgarskizabolekar.co.uk

Политическите бисери на 2012 година

www.trud.bg

Най-ярките политически изказвания през годината започват не с кой да е, а с българския премиер. Според агенция ДПА Бойко Борисов заема първото



място в списъка с фразата "Всички ние трябва да работим колкото германците". Той изрече това на 18 януари при обсъждане в Берлин на икономическата ситуация в Евросъюза.

След министър-председателя ни и други личности се прославиха с добро или зло.

"Убеден съм, че той сериозно



ще ориентира страната си към истинска демокрация", казва бившият германски канцлер Герхард Шрьодер за руския президент Владимир Путин.

"Ако Ахмадинежад иска да прави бомба, той най-напред ще го обяви" – заяви самият



ирански президент Махмуд Ахмадинежад.

"Бих го направил отново" – това



твърде късно", възкличава



Евгения Тимошенко, дъщерята на арестуваната Юлия Тимошенко.

"Според мен бракът е връзка между мъж и жена", казва конкурентът на Барак Обама



в президентските избори Мит Ромни. Повод му даде плодородията на американския държавен глава в защита на хомобраковете.

"Обещавам да бъда президент,



ЛАДУВАНЕ

Част от новогодишната обредност е обичаят ладуване, или момински женитбени пророкувания. Познат е и като дайлада, топене на пръстените, надяване на пръстени и китки. Всяка мома пуска своя пръстен или китка, завързана с червен конец, в бяло котле с Василева вода, мъчлана вода (вода, донесена от кладенеца в пълно мъчлане). В котлето се слага малко овес и ечемик, покрива се с червено було и се оставя да пренощува под трендафилов храст на открито, "под звездите". Сутринта момите се събират в "честита къща" (къща, в която има живи и здрави деца) и едно момиченце - изтърсак в семейство с живи родители, вади един по един белезите. За всеки

който служи на хората и работи за тях", увери след победата си на изборите в Египет Мохамед Мурси.

"Докато съм жива..." - дотогава ще бъде против идеята за обединяване на дълга чрез така наречените еврооблигации, зарече



се германската канцлерка Ангела Меркел в края на юни.

ДПА обръща специално внимание на Меркел:

Бог създаде Свободните демократи (FDP), за да ни тества, каза тя на 4 декември на конгреса на ХДС в Ханوفر, за да се пошегува с коалиционните партньори.

"Европа ще се провали", се чу по-рано от нея в парламента.

"Идвам от самолета и бях в таксито, когато ми се обади канцлерката. А аз дори не бях се умил". Това заяви Йоханс Гаук, след като го номинираха на 20 февруари за президент на Германия.

"Един президент не бива да бяга от националните предизвикателства" – според



сирийският президент Башар Асад.

"Ще изплатим дълговете си, обещавам", заяви пред в. "Билд" гръцкият министър-председател Антонис Самарас.



"Провокациите на Хамас от последните седмици ни принудиха да действваме твърдо и решително", каза израелският



министър на отбраната Ехуд Барак на 14 ноември по повод офанзивата в Ивицата Газа.

"След това решение с пълна сила можем да отбележим най-големия погром от Втората световна война насам" - сръбският президент Томислав Николич коментира решението на Международния трибунал в Хага да оправдае двама хърватски генерали.

"Няма да се съгласим с нищо по-малко от независима палестинска държава със столица Източен Ерусалим - на цялата територия, окупирана през 1967 година", обяви в речта си пред Общото събрание на ООН палестинският



президент Махмуд Абас. "Още съм жив", съобщи германският министър на околната среда Петер Алтмайер след срещата на върха по проблемите на климата, състояла се в Доха.

се омъжи).

Първият ден на новата година преминава много празнично. На медана в селището се извива общоселско хоро, на което се залавят млади и стари, хора на различна възраст. По традиция годеици и младоженци гостуват на кумовите и им носят пита, варена кокошка и вино.

Първият ден от годината се празнува и от именниците - Васил, Василка, Веселин, Веселина, Весела, Веска, Вълко - всички те посрещат гостите си с богата празнична трапеза.

Весели и честити празници на всички именници!



В

BAS Advisory Service Ltd
UK лиценз и квалификация

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци - Tax Return
- Регистарция на Self Employed
- Всички видове помощи
- Кандидатстване за Pension Credit – интервюта и обжалвания
- Съдействие за NIN и CSCS карта
- Съдействие за жълта и синя карта
- Indefinite Leave to Remain
- Британско гражданство и паспорт
- Permanent Residence

Обадете се предварително за уговарянето на час и компетентен отговор на вашите въпроси

Тел. 07411471229
bas.advisory@yahoo.co.uk
ivansavet@yahoo.co.uk
www.basadvisoryservice.co.uk

Някога българите са гадали за времето през настъпващата календарна година с прекладения на трапезата лук. В 12-те люспи лук, всяка наречена на един от месеците на годината, се сипва сол и на сутринта по нея се предсказва:

Народни гадания от старо време

ако солта върху люспата е стопена, месецът ще е дъждовен, и обратно - ако солта е останала, месецът ще е сух. След вечерята семейството се събира около огнището и започват да гадат за бъдещето. Всеки хвърля в огъня дрян timer люпки и чиято клонка лъкне и подсочи високо, той ще е здрав през годината. Гадае се и по въглени, сложени в тенекия край огъня. Ако на сутринта въгленът е станал на пепел, това е знак, че ще има богата реколта. Явря се още, че каквото е времето на първи януари, такава ще бъде през целия месец. Ако пък на Нова година вали сняг, това предвещава дъжд на Петровден и е знак, че печелите ще се роят много. Трохите от трапезата се хвърлят в огъня, като се наричат: „Да се ражда вино, жито и коприна!“

Сурва, сурва година – до година, до амина!

На 1 януари християнската църква отбелязва две събития: Обрезание Господне - акт, който според Стария завет се извършвал на осмия ден след раждането на момчето, и смъртта на свети Василий Велики Кесарийски през 379 г. Св. Василий бил един от големите християнски богослови и яростен противник на арианската ерес (най-големият еретически учение в ранната история на Църквата, създадено от александрийския свещеник Арий).

Първи януари е и повратен момент в природата, отбелязващо началото на новата слънчева година. Денят е голям зимен празник, наричан от народа ни Сурваки, Сурва, Суроздру, познат е още като Василици, Василийден, тъй като се празнува в деня, посветен на християнския светец Василий. По традиция в навечерието на празника в тесен семеен кръг се прави втората (след Бъдни вечер) кадена вечеря. Трапезата на самия ден Сурва е много богата и на нея се нареждат блажни ястия: варена свинска глава или пача от сварените крака и главата на прасето, заклано в навечерието на Коледа. За празничната софра домакините приготвят още

варена кокошка, пуйка или петел, слага се варено жито, орехи, лук, чесън, ошав, мед. Стопанките месят специален обреден хляб – прясна погача (пита), нашарена отгоре с вилица, и в нея се слага сребърна пара.

За новогодишната трапеза на Сурва по традиции стопанките задължително приготвят новогодишна баница, която в различните български краища е позната с различни названия. В Западна България в зависимост от пънката тя е зеленик, бутунник, тутманник. В зелиника се слага зеле, спанак или праз. Тутманника се приготвя от тесто, което се замесва със сирене, яйца и мас. Бултурникът се прави с булгур, пържи се с яйца и мас, слага се в тенсия и се пече под вършиник. Когато е готов, се залива с разтопеното масло. В баницата се слагат „късметии“ – различни белези, дрян timer клончета, а някъде и паря. Късметите се наричат на всеки член от семейството, на Бога, на стоката, на лозето, на нивите.

В старо време в новогодишната нощ най-възрастният в семейството прекладява трапезата с палешника от ралото, а после вдига високо питата, разчупва я и дава по

едно парче на всеки, като започва от най-старите в къщата. Явря се, че у когото се падне парцата, той ще бъде здрав и честит през цялата година. Някъде има обичай стопанинът да откупва парцата и да я слага в кесията си. Според други традиции някои я дават в черквата, за да им простят греховете. Тавата с баницата се завърта три пъти и всеки взема парчето, което се е паднало пред него. Парцата се оставят и за онези от семейството, които не могат да присъстват на трапезата поради различни причини, като наричат едно и „за Света Богородица“. По „късметите“ в парчето баница, което се е паднало на всеки, се предсказва какъв ще е късметът през годината. Стопанинът прекладява обредите и стоката в тях и след това вече всички могат да седнат да вечерят.

На Сурваки като празник, поставящ началото на новата година, около трапезата се правят най-вече гадания и прогнози за времето и реколтата през годината, за здравето на членовете на семейството, за задомианването на младите. Ако някой кихне по време на новогодишната вечеря, се приема за добър знак. В някои български краища има обичай момите да слагат първия залък от баницата под възглавницата си, и когото сънуват - той ще бъде бъдещият им жених.

КЛИНИКА

WWW.KLINIKA.CO.UK

*ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИЯ СТЬЛЪБ
И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

Последна новина! При нас вече работи и българският лекар-гинеколог Адриан Дамянов

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и swab тест
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водачи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация – системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

СКАНИРАНЕ НА БРЕМЕННОСТ ЧРЕЗ
УЛТРАЗВУКОВА АПАРАТУРА
ПОСЛЕДНО ПОКОЛЕНИЕ 2D/3D/4D

РЕГИСТРАЦИЯ НА:

тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmer's Green Clinic, 265 Green Lanes, N13 4XE

СУРВАКАНЕТО

Най-разпространеният обичай на Нова година, познат в цялата българска етническа територия и очакван с радост от всички, е Сурвакането. Според народните представи, здраве и богата реколта може да се осигурят по магически път чрез докосване със свежо откъсната клонка през първия ден на годината. Сурвакането започва, когато мине „глуха доба“, щом пропееят първи петли. Групи момченца, от 4-5 до 10-12-годишни, тръгват да обикалят къщите.

Наричат ги сурвакари, сурвакарски, василари, мяучкари. Със зачервени бузики от студ, с шарени торбички на рамо, малчуганите притичват от къща на къща, от двор на двор. Всяко сурвакарче носи свежо откъсната дрянова пръчка, която наричат сурвачка, сурвакница, сурва, василичка. В народните представи дрян timer се приема за символ на здраве и дълъг живот, тъй като е живо дърво и цъфти най-рано.

Майките и бабите са правили дрян timer новите пръчки на венчета, накичили са ги с червени въглени конци, с едри снежнобели пухани царевичи, със сребърни парички, със сини мъниста.

По тях се качат и малки кравайчета. Момчетата започват сурвакането от най-възрастния човек в къщата, после сурвакат и плодните дървчета в двора, за да родят хубав плод, а стопаните ги водят в обора да сурвакат и домашните животни. Момчетата изричат специална благословия, наричана блажанка, слава, сорвакия, молитва - вербална магия, която трябва да подсири здраве и изобилие през идната година.

„Сурва! Сурва!“ се чува отсявкато на Нова година. Сурва, сурва година, весела година,



червена ябълка в градина,
едър клас на нива,
голям грозд на лоза,
жълт мамул на лесе,
пълна кациа с деца!
Живо-здраве догодина,
догодина до амина!
Сурва, сурва година,
да ви е честита!
И от онеска до амина
радост до насита!
Изобилен плод в градини,
пшеница по ниви,
а в кошари все близнетата –
аенета игриви!
Китна пролет,
здраве лято,
плодовита есен!

(От Чичо Стоян)

Накрая домакините даряват децата със специално приготвени за тях кравайчета, с ошав и дребни монети. Сурвачките се хвърлят по течението на реката, за да „тече животът като по вода“. В Западна България през нощта срещу Сурваки играят новогодишните дружини от маскирани ергени и млади женени мъже.

Заповядайте!

Rombull Food

Асортимент от над 2000 продукта

Всяка седмица - оферти на различни продукти

Заповядайте!

При покупка над 50 паунда - подарък бутилка италианско вино



Unit 5D, Main Drive
East Lane Business Park
Wembley, HA9 7NA

Понеделник – петък:
от 11.30 до 20.00 часа
Събота – неделя:
от 10.00 до 20.00 часа
Тел. 07515348935

Една българска Голгота край водите на Босфора

В Истанбул, на брега на Златния рог, по посока на Фенер към Балат, прави впечатление една черква с много украсена фасада. Тази сграда, която в миналото се забелязваше едва когато човек стигне пред нея поради множеството по-малки и големи сгради наоколо, е българската черква "Свети Стефан".

Черквата "Свети Стефан" е интересна сграда, тъй като е построена изцяло от желязо. Ето защо някои отдавна я наричат "Желязната черква". Носещата конструкция се състои от стоманени профили с различни форми и големина. Всеки елемент във външните фасади е от желязо, както и всички облицовки на външните стени, пиластрите с капители, дограмите, вратите, арките, корнизите, камбанарията и релефните украшения по фасадите. Вътре стените, стълбите и всички колони също са от желязо.

Черквата е направена към края на XIX век във Виена почти изцяло от панели. По-късно всички части на сградата са били пренесени в Истанбул по Дунав и Черно море и сградата е била монтирана върху подготвени основи. Ревностни защитници на "Свети Стефан" твърдят, че тя е единствен образец в света. В интерес на истината трябва да кажем, че черквата е сред малкото на брой храмове от този тип.

Друг момент, който представлява интерес, е фактът, че "Свети Стефан" е построена въпреки прилагането на забраната от момента на превземането на Константинопол, която не дава възможност да се строят нови еврейски и християнски храмове в града, свързващ Европа и Азия. Разрешението е в тясна връзка с процеса на създаването на независимата Българска екзархия.

Черквата е рядък образец на този тип паметници и значението ѝ за Истанбул е безспорно...

Няма причина Турция да не иска тази черква да бъде спасена



Черквата "Свети Стефан"

янки храмове в града, свързващ Европа и Азия. Разрешението е в тясна връзка с процеса на създаването на независимата Българска екзархия.

Черквата е построена преди всичко по инициатива на българите в Истанбул. Но за нейното създаване имат принос и други, като Гръцката патриаршия, официалната турска власт също е позволила да се построи независима черква, макар и с политическа цел. Така този строеж се реализира с помощта и активното съдействие на арменския архитект Ховсеп

нездравата основа. В различни документи се споменава, че преди построяването на сегашната черква тук е имало малък дървен храм. След получаване на разрешение за основаването на независима българска църква през 1870 година започва и работата по издигането на сегашната постройка.

От предприетите през 1859 г. действия е било известно, че основите, върху които ще бъде построена новата църква, са нестабилни. За да не се срути от тежестта си една масивна сграда, е взето решение да бъде построена сграда с железен скелет, която ще бъде по-лека. Освен това е решено тя да бъде от панели, тоест да се монтира.

Задачата да се изготвят проектите на сградата се възлага на арменския архитект в Османската империя Ховсеп Азнавур. Когато неговият проект бил готов, той бил прегледан и одобрен в София от специална комисия. Но поради трудности, възникнали от неравенството на терена, не било възможно да се по-



Иконостасът

строи толкова голяма черква, каквато искали българите. Към края на 1892 г. е обявен международен конкурс с цел да се избере фирмата, която на базата на проекта на Азнавур да изготви работен проект и реализира строежа. Конкурсът е спечелен от фирмата K. Ph. Waagner от Виена.

След пълното изготвяне на всички части черквата временно е изградена в двора на фабриката на виенската фирма. Целта била да се проверят всички липси преди окончателното построяване на духовния храм в Истанбул. Тогава се решава и вътрешните облицовки на стените да бъдат изготвени също във Виена. Затова издигането на черквата се отлага за април 1896, макар че предварително било уговорено това да стане през есента на 1894 година. С някои малки промени храмът е построен за четири години от момента на започване на изкопните работи. Когато и иконостасът - най-свещеният елемент при литургиите в православните църкви е готов и поставен на мястото му, черквата "Свети Стефан" е открита.

Денят 8 септември 1898 година остава паметен в историята на българското духовенство.

Най-впечатляващият елемент от фасадите на черквата са прозорците. В архитектурата на готическите църкви често се среща двойният



засводен прозорец с цветна розета. Освен това и пиластрите във външните фасади носят специфичната на ренесансовата архитектура. Наред с това в капителите на колоните и украсата на фасадата се забелязват неокласически и барокови следи. Като се вземат предвид всички тези характеристики, "Свети Стефан" може да бъде определена като сграда, в която са съчетани различни елементи от архитектурата на различни епохи.

Съвременното състояние на „Св. Стефан“ днес

Положението на черквата сериозно се е влошило след земетресението в Мраморно море през 1999 г. Вследствие на това, докато преди пукнатините в сградата едвам са се забелязвали, то вече все по-забележимо привличат вниманието към себе си. И тъй като българската общност в Истанбул не е в състояние сама да реши този неотложен във времето проблем, в рамките на подписаното културно споразумение между Република Турция и България за необходимата материална помощ за възстановяване на някогашното величие на българската Голгота край Босфора се стигна до взаимна договореност. В рамките на съвместното сътрудничество между общините на Пловдив и мегаполиса Истанбул се осъществи ремонтът на Джумая джамия (петъчната джамия) в Пловдив, претърпяла също сериозни конструктивни щети по време на Чирпанското земетресение от 1928 г. В отговор на това Истанбулската община разкри предната фасада на триетажна каменна сграда, която беше потънала до средата и която се намирал точно пред черквата. Това е сградата, която в османските документи се споменава като Дом на свещениците, а сред българите е известна като „метох“. Освен това общината на Истанбул осветява черквата за своя сметка и това е едно положително начало по посока на възприемането на значението на храма като забележителна културна ценност за Истанбул.

Желязната църква "Свети великомъченик Стефан" била освещена от екзарх Йосиф на Рождество Богородично, 8 септември 1898 година. От дървената църква днес е запазен само напреденостният камък от олтар. В двора на "Св. вмчк. Стефан" - българската Голгота край водите на Босфора, са погребани Иларион Макариополски, Екзарх Йосиф, Паисий Пловдивски и Авксентий Велешки.

БЪЛГАРСКИ ЗЪБОЛЕКАР

UK Smiles DENTAL PRACTICE

ОБЩИ СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ •
КОЗМЕТИЧНА СТОМАТОЛОГИЯ •
ИМПЛАНТИ •
ОРТОДОНТИЯ •
ЛАЗЕРНО ИЗБЕЛВАНЕ НА ЗЪБИТЕ •

123A SOUTH STREET - ROMFORD - ESSEX - RM1 1NX
ТЕЛ.: 01708 751 745, 079 5586 6991

Азнавур, а производителите на частите и нейните монтажници са техници от Австрия. Като се вземе предвид всичко това, става ясно, че черквата "Свети Стефан" е конкретен образец на многообразието на култури в Истанбул, съхранявал векове наред различни етнически общности и мозайката на техните култури.

Как и къде се построява черквата

Върху парцела, на който се издига "Свети Стефан" днес, е била изградена къщата на Стефан Богориди, подарена от него на българската общност. Усилията за построяване на нова черква през 1859 г. остават без резултат поради



Bulgarian Food

Верига български хранителни магазини



Магазин КАРЛОВО
Unit 7, Abbey park
ind.estate,
Abbey Road, Barking,
IG11 7BT

Tel: 02085917898
9.00ч.- 21.00ч.
всеки ден

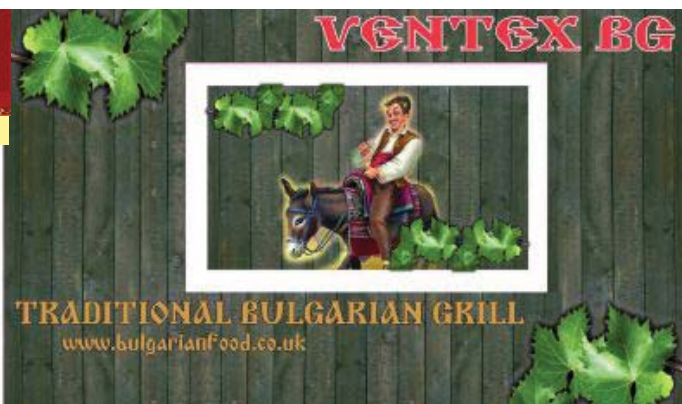


КЪСМЕТЧЕТО
369 Uxbridge Road,
Ealing, Acton W3
9RH

Tel: 0208 992 3460
9.00ч.- 21.00ч.
всеки ден



**Магазин Розова
долина**
11A Garman Road,
Tottenham N17 0UR
Tel: 020 888 54 777
9.00ч.- 21.00ч.
всеки ден



**Всичко необходимо за домашна скара-бира ще
намерите при нас:**

- Кюфтета, кебапчета, наденица, българска кайма, сланинка с подправки и праз, бахур, суджуци и пресни луканки.
- Лютеничка, сиренце, боб за салатка и дъхави меродии.
- Българско вино, ракия и бира
- Български покривки, глинени съдове и гювечи

www.bulgarianfood.co.uk

Изпратете и получете пари тази Коледа

 **MoneyGram**
по-близо един до друг



**За Вашия шанс да спечелите двупосочен самолетен билет до
България за Коледните празници, посетете facebook.com/moneygram
Бъдете заедно с хората, които обичате.***

0800 026 0535 moneygram.co.uk

facebook.com/moneygram 

Изпращате пари от:



И навсякъде, където
видите знака MoneyGram

*Към таксите за паричен превод ще бъдат прилагани валутни курсове, определени от MoneyGram или неговия представител. Не е обвързано с поръчка, моля прочетете условията. Посетете www.facebook.com/moneygram за допълнителна информация. **Към таксата за трансфер по транзакцията се прилага курсът за обмяна на валутата, определен от MoneyGram или неговите агенти. Всичките места, упоменати по-горе, представляват MoneyGram International Limited по отношение на парично-преводните услуги. MoneyGram International Limited е оторизирана и регулирана от страна на Financial Services Authority. ©2012 MoneyGram. Всички права запазени.

1 ЯНУАРИ 2013

150 години от рождението на Алеко Константинов

Алеко Константинов принадлежи към онези творци, които са надарени с редкия артистичен талант да виждат грозното в живота около себе си и да го отразяват през призмата на хумора и сатирата. Изобразяването на грозното е конкретно – историческо.

То е свързано с епохата на 90-те години на XIX век. В него са вплетени демократичното и хуманистичното начало. Той твори за истината в духовната област.

Алеко носи висок интелект, голяма ерудиция, много познание, аналитичен ум, духовен аристократизъм – разкрепостен и извисен над съвремените и битието. Изключително активен и действителен, той е жрец на истината. Носи способност за анализ и европейска начетност. Той е първият, който донесе смехът в нашата литература. Алеко е писател на града. Той се нарича и подписа Щастливек. Този „вечен безсребрен

ник“ и „круглият сирота“ е светла и трагична личност, недосегаема за пошлостта на обкръжаващия го свят. Оценката на Пенчо Славейков за Алеко е лаконична и точна: „Алеко Константинов беше твърдина от съвест, в която се разбиваха лукавите поплъзновения на врада“. Като творец Алеко се изгражда през 90-те години на миналото столетие. Това е време, в което окончателно са забравени и погребани възрожденските идеали

на „нашето недавно“. През времето, в което живее Алеко, в нашата литература се утвърждава селската тематика. Това е време на борби за естетически преориентация за ново отваряне на българина към света.

Алеко е близък на кръга „Мисъл“, но принадлежи към кръга „Весела България“. Това общество от сродни души го изтръгва от самотата и покрусата. Писателят притежава изострена нравствена чувствителност за грозното

в обществения живот и за помрачаването на човека. Той утвърждава собствена нравствена мярка за достойно гражданско поведение, за вътрешна свобода и за неовързаност на личността към едно антихуманно общество.



В навечерието на настъпващата 2013 година нека си припомним още веднъж един от най-хубавите Алекови фейлетони

Веселих се и аз заедно с другите, изпатрих старата, посрещнах новата година и, най-сетне, кажи-речи, къде съмване, прибрах се в келията си, с няколко лева в жилетката. Под тежестта на благопожеланията и на обилните възлияния, заспах моментално. Едва ли три часа съм спал, когато едно силно почукване на вратата ме събуди. Отворих си очите. Времето прекрасно, като че пролетна сутрин. На вратата пак: чук, чук, чук!

– Кой там? – попитах с не съвсем мелодичен глас.

Дръжката на вратата скръдна и една фигура в униформа подаде плахо главата си:

– Честита Нова година!

– Благодаря, какво има?

– Нищо – отговаря благопожелателят и без церемонии влиза в стаята, пристъпва до леглото ми и подава една карта, върху която прочетох думите: „Честита Нова година. От раздавача на протаста кореспонденция еди-кой си.“

– Я ми подайте жилетката оттам – казах аз с достойнство, но свят ми се зави веднага.

Раздавачът хвана жилетката от долния край и всичкото ми богатство се изтърси на земята. Той се наведе и прибра монетите.

– Колко има там?

– Три лева и 25 стотинки.

– Вземи двата лева и другите остави на масата – казах аз важно, но самси знаех какво усилие ми струваше този тон.

– Сбогом. Съ здраве.

Ами сега? Всичко на всичко остават ми един лев и 25 стотинки. Па като че се проточат сега: „на препоръчаната кореспонденция“, „на телеграмите“, разни разсилини,

„Честита Нова година!“

комунари, дечурлига. Да не им дадеш бакшиш, ще помислят, че си скъперник; да им кажеш, че нямаш пари – няма да повярват: как е възможно такъв важен господин да няма пари. А пък трябва да се заварди и престъжъкът... Noblesse oblige!... Боже мой, какво фалшиво възпитание! Какво жалко тщеславие...

– Чук, чук, чук!

– Кой е там? – питам аз с гласа на заварен престъжник.

– Аз съм, господине – обажда се някой зад вратата и влиза раздавачът на телеграмите, един прегннат от старини бедняк.

Бедняк! Чуним аз съм претрупан с богатства!

– Честита Нова година!

– Благодаря. Я виж там на масата има ли пари – казвам аз с гулаво престорен глас, като че не зная за печалния остатък от един лев и 25 стотинки.

– Има с а м о един лев и гологана.

Аха! С а м о! Значи, ще бъде недоволен от един лев.

– Е, че кой ще става сега. Вземи лева, аз сетне, други път... – казах аз сконфузен от дъртата лъжа.

“Кой ще става сега?” Чуним, като стана, че злато ще нарича. Фалшиво, гулаво, ама на, иди изкоренявай следите на изключително възпитание.

Старикът излезе. Аз се предадох на философски размисли.

Винаги, като остана без пари, аз се предавам на философски размисли и тогава най-много се усилива желанието ми да оцеля България и ако е възможно, цялото човечество...

– Чук, чук, чук!

Ами сега? 25 стотинки? Аз се престорих на заспал и (срам не срам, че ви призна, нарочно ще ви се призна, за да накажам сам себе си за своята фалшивост) по-

чнах да хъркам... Ребят! Да бяхте чули как аз хъркам! Хърр... мърр... че като ме загледичка нещо по грълото, че като се изкикотих, ама как!... Запуших аз устата си с възглавницата, ама късно беше вече...

– Чук, чук, чук! – и с чуването заедно скръдна вратата и няколко деца със сурвакници нахълтаха в стаята ми... В този същи миг отварят се другите врати и слугата ми носи чай и “Честита Нова година!”.

– Аз кипнах. (Я съм кипнал, я кой знай, ама какво ще правеш... Noblesse oblige!...)

– Какво се вретете тука, бре!... Защо пушаш тия хлапета в стаята ми?

– Аз рекох чай...

– Чай! Какъв чай? Кой ти е поръчал чай? Нали знаеш, че спя още!

– Аз чух, че се изсмяхте, и помислих, че...

– Мислиш ти! Ти нищо не мислиш! Днес ли намери да ме сърдиш? Ами вий какво правите тука – извиках аз на стреснатите дечурлига. – Хайде въл! Защо ме будите без време...

Без време! Частъ беше единадесет. Слава Богу! Тази тактика излезе сполучлива. Децата избягаха и слугата изчезна с извинения, че ме събудил.

Да остана повече в стаята си беше немислим, защото рискувах да се подвъргна на нови неволности и да измислям нови фалшивости... за съхранение на престижа...

Облякох се, взех останалите 25 стотинки и право в кафенето. Не успях да седна, току един от служителите се наведе над ухото ми:

– Какво обичате да земете?

Чак сега я опръскахме! Кой ме караше да влизам в кафенето? Съвсем ми излезе из ума тая пуста

Нова година.

– Благодаря, нищо не искам.

– Едно кафе, един чай, един ливър – нарежда келнерът съблазнително.

– Не, благодаря.

Оттегли се служителът (О-хх! Слава Богу!)... и след една минута ми поднесе една паничка, вътре картичка с: “Честита Нова година.

От келнерите на кафене “България”. Благодарим. Аз почнах уж разсеяно да напишвам един след друг всичките си джебове, дано, рекох, се е завърляло негде някое левче... Няма! Хеле, за мое участие, зададе се една компания приятели, насядаха около моята маса и един от тях, новопроизведен майор, почна да черпи за производството. Ней! В гюргюлтията, с приятелите заедно изкачих се от кафенето, ама като излизах, струваше ми се, че някой върви след мене и иска да ме хване за палтото. Едва щох излязох на улицата, един пощальон ми подава писмо със закъсняла дата; видя се, нарочно е забавено, за да ми се поднесе с “Честита Нова година”. Казах на пощальона, че приемам поздравленията не на улицата, а в дома си, и се отървах лесно и както виждате, с благовиден предлог...

Отворих писмото... Я ми кажете вий, обикновени смъртни, получавали ли сте някой път такива писма като следущото:

Многоуважаемий г-н А. Константинов,
Това скромно писмо е от уважаващия и почитающия ви Ваш любим бай Ганьо Сомов, върху плевците на когото въздигнахте, тъй талантливото, създадено от Вас герой бай Ганьо Балкански, славата на когото, а заедно с него и Вашата, се прому, прослави и прогърля на всичките градове, па-

ланки, колиби, мандри, воденици и въобще навсякъде. Между това, истинският, живият бай Ганьо Балкански сега-засега се намира в твърде окаяно материално състояние и се свива от сирамашия и немощия, тогава, когато се разправя и весело приказва за неговите нескончаеми дълги пътешествия заедно с препасаното на кръста си розово масло по Америка и из Европа и за още по-нескончаемите смехорци, които той произвежда в разказите Ви. Авторите обичат героите си, особено пък, когато те са живи. Следователно, аз ще се надея, уважаемий г-н Константинов, въз основаване на тази обич, че Вий няма да изпуснете случая срещу настъпващите Рождественски празници да се смислите за живия Ваш бай Ганьо, чист православен християнин, и да го подарите с нещо, изпратено например с един пощенски бон, с което, след като си види другите да Колада, да може заедно с другите почитатели и създадени от Вас Б а й Г а н ъ, да пие за славата и величието на автора му. Амин.

Прочее, ще се надея на милосердието Ви.

Адресът ми е: Г а н ъ С о м о в, Казанлък.
Ганьо Сомов

(Подписът “Ганьо Сомов” беше написан с едва различаеми йероглифи, а писмото написано чисто, с друга ръка.)

Прочетох това писмо и ми домъгна, съжалих господин Сомова, но не бях в състояние да му помогна. Кое ли даскалче, кое ли чиновник се е подиграло с него. Аз на негово място бих хванал туй чиновник или туй даскалче за ухото и бих му казал: „А бе, кюлхане, защо се подиграваш с фукарията.“

Господин редакторе, Честита Нова година!

София, 2.1. 1895 г.

„Целият свят се прекланя пред мен, а аз се прекланям пред духовния учител ПЕТЪР ДЪНОВ от България“

Фигурата на Петър Дънов, познат по света и като Учителя Бейнса Дуно, е явление в духовния живот на България, което няма аналог по своите мащаби. Неговата дейност продължава повече от четиридесет години, през които успява да въведе десетки хиляди българи в тайните на езотеричното познание. За основа на делото си Учителят полага живота и

Словото на Христос, като го издига на висотата, която съответства на ролята му в общочовешката еволюция. Главните направления в неговото учение са: живот в хармония с космичните закони, свързване с енергиите в Природата, разбирателство и любов към ближните, правилни мисли, чувства и действия.

Алберт Айнщайн

„Трябва да се радвате, че живеете в една от най-важните епохи. Целият свят днес се пробужда. Всичко се движи в нова посока. Човешкото съзнание се разширява. Велико е онова, което Бог приготвя за цялото човечество. Но човек не трябва да чака светът да се оправя, а трябва да влезе в новия живот още сега. Единственият път към този истински живот е Любовта. Който проявява Любовта, той вече е влязал в Новата култура. Време е всички хора да повдигнат съзнанието си стъпка нагоре и да дават път на Божествените енергии.“

Учителят Петър Дънов напуска белия свят на 27 декември 1944 година.

И днес твърде малко знаем за хората, допринесли изключително много за духовното издигане не само на нашия народ, но и на цялото човечество. Такава личност е Петър Дънов, потомък на два възрожденски рода. Майка му Добра е дъщеря на Атанас Георгиев, открил през 1847 г. първото българско училище във Варненският край. Баща му, свещеник Константин Дъновски, основава през 1865 г. първата българска църква във Варна - "Св. Архангел Михаил".

На 11 юли 1864 г. в с. Хатърджа (днес с. Николаевка), Варненско, се ражда третото дете на свещеник Константин Дъновски и Добра Георгиева, което те кръщават Петър Дънов. Началното си образование Петър получава в родното си село, после в град Нови Пазар и във Варна. Наред със заниманията си в училище той започва да учи и цигулка. Вибрацията на тоновете го свързва с магическия свят на музиката и през целия си живот Петър Дънов изследва нейните възможности, като композира над 160 оригинални творби.

През 1883 г. Петър Дънов продължава образованието си в новооткрития в Свищов богословски отдел към Американското методистко



училище, което завършва през 1887 г. Запознава се с труדותе на мислителите и философи от древността като Аристотел, Платон, Питагор, Парацелзус. В следващата година (1888) заминава за Америка, където се записва като студент в семинарията Дрю (Медисън, щата Ню Джърси), а по-късно и в Теологическия факултет на Бостънския университет. През свободното си време посещава лекции на професори от други факултети, където изучава новостите в областта на науката. Особено внимание обръща на характера и способностите на човека на основата на външните

белези на тялото и лицето.

На 7 юни 1893 г. младият българин получава диплом за завършено редовно обучение в Бостънския университет и веднага се записва и в Медицинския факултет, тъй като все повече се интересува от откритията на учени, проникнали в тайните на видимия свят и на човешката психика. Познанията му в тези области формират у него нов, оригинален поглед върху явленията в обкръжаващия свят, в който наука и религия се обединяват в едно. През 1895 г. той се завръща в България и само година по-късно издава първата си книга "Наука и възпитание" - "науката е резултат от мисленето и наблюдението на ума върху явленията в природата, а възпитанието е резултат от знанието и прилагането на природните закони в духовния живот".

Една необикновена случка, станала на 7 март 1897 г. в с. Тетово, Русенско, говори много за истинския му мисия, която той ще разгърне през следващите 47 години. В малка страноприемница, където е отседнал с баща си, Петър Дънов неочаквано е озарен от мека бяла светлина. В този момент свещеник Константин

Дъновски вижда фигурата на Христос, застанала до сина му, и чува глас в себе си: "Ще го направя канара моя непоколебима, върху която ще изидам царството си". Този момент става превратен в живота на Учителя, който духом ще е в непрекъсната връзка с Божествената реалност, а телом живее в условията на материалния свят. Формулата "Без страх и тъмнина, напред в Любовта безгранична", става водеща в живота му.

В началото на новия век (XX) Петър Дънов обикаля няколко пъти родината, като изнася беседи и сказки, запознава се с жадни за знания хора, освобождава съзнанието на българите от заблуждението, стреми се да ги пробуди за смислен духовен живот. Ето принципите, върху които се изгражда християнското учение на Петър Дънов.

Страницата подготви Юлия Ташева



BROTHERS FOOD CENTRE

... тук няма „няма“

Всичко за Вашата Българска трапеза!

- Български магазин - български продукти
- Огромно разнообразие от стоки
- Леснодостъпно място, ниски цени
- Български персонал
- Винаги по една гореща оферта за вас

Плюс една безплатна бутилка италианско вино за всяка покупка над 40 паунда!

Brothers Food Centre
234-236 High Road Leytonstone
London, E11 3HT

От 06.00 до 24.00 часа всеки ден
За контакти: 07824517196,
sahin@hotmail.co.uk

ИСТИНА

Истината е реалното, което лежи в основата на нашия живот. Тя е един свят на неописуема красота, който си има своите краски, тонове, музика. Тя е свят, който съществува и ще съществува винаги. Истината е независима от личните схващания на хората. Дали ще мислите по един или друг начин за нея, дали ще се приближавате или отдалечавате от нея, с това няма да измените нейните отношения.

МЪДРОСТ

Мъдростта е свят, в който се крие от незапомнени времена всичко, което Бог е създал, всичко, което възвишените духове са създали, и всичко, което човек е създал на Земята. Тя е светлината на безпределното пространство, която никога не угасва. Чрез Мъдростта Бог е създал Вселената. Щом Мъдростта изгрее в човешката душа, всяко нещо в ума идва на своето място. Всички идеи стават ясни, определени и човек се хармонизира.

ЛЮБОВ

Всичко в света живее в Любовта и чрез Любовта. Всичко, което виждаме: звезди, вселени, слънца, планети, е проява на Любовта. Целият Космос в неговата единност, целият физически свят е проява на материализирана Любов. Пропътувайте цялото небе, цялата Вселена, обиколете всички светове, навсякъде ще ви кажат, че Бог е Любов.

В човека Любовта действа като стремеж в

същето, като чувство в душата, като сила в ума и като принцип в духа. Изкуство е да обичаш някого безкористно, да не мислиш дали заслужава твоята любов или не. Благодарни на Бога за това, което ти е дал, за възможностите, които имаш, за всичко. По този начин ще възприемеш Божията Любов.

Истината говори със слънцата. Мъдростта говори с планетите. А Любовта е толкова снисходителна, че говори и с най-малките, най-незначителните същества.

ДОБРО

Доброто е основа на живота. То може да се уподоби на извор, който постоянно тече. Истинското добро носи в себе си живот, светлина и свобода. Доброто е необходимо условие за съвършенството на човека. То е път за намиране на Божията Любов. Няма по-велик акт от този да направиш едно добро. Колкото и да е микроскопично това добро, то е един благороден акт, за който Всички от Небето стават на крака, понеже в доброто е скрит Бог.

Духовният кръг, който се създава около Петър Дънов носи името "Бяло Братство". Днес обществата, които четат и прилагат словото му, има в почти цяла Европа, САЩ, Канада, Австралия и в много страни от Африка и Азия.

Един от методите, които той създава за хармонизиране и трансформиране на енергиите

в човешкия организъм, е танцът Паневритмия - всеобщ космичен ритъм. В него по уникален начин са съчетани словото, музиката и движението на упражнението. Изпълнителите на танца се движат по двойки в кръг, в центъра на който музиканти изпълняват мелодии във всяко упражнение. Паневритмия се играе в периода 22 март - 22 септември, сред природата, в ранна утрин, когато чистият въздух и светлината влизат свободно в човешкия организъм и го обновяват. Като метод за връзка с енергиите на Природата Паневритмията е особено полезна, когато се играе по високите места на планините. Нейното изпълнение по време на летните лагери на Рила, които се организират от 1929 г. до сега, зарежда с положителна енергия всички участващи и носи благословение за цялата страна.

SAVALAN FOOD LTD

Мини красяни "7 Days" 200 гр. Цена: 0.89 р.

Лютеница "Девол" 525 гр. Цена: 1.19 р.

Боза Цена: 0.39 р.

Карповска луканка Цена: 3.19 р.

Васфли - Цена: 0.29 р. всяка

Слънчоглед "Керли" 150 гр. Цена: 0.49 р.

Васфли "Боросец" 630 гр. Цена: 1.29 р.

Консерви 300 гр., 350 гр. Цена: 1.19 р.

Алкохолни напитки 700 мл. Цена: 11.49 р. +

Защо да плащаме повече?

Колбаси 400 гр. Цена: 1.49 р.

Кайма 250 гр. Цена: 1.29 р.

Зелени листа 1.7 кг. Цена: 1.29 р.

Салам 300 гр. Цена: 2.19 р.

Домашна лютеница Цена: 1.29 р.

Бяло краве сирене 4 кг. Цена: 9.99 р.

Бира 500 мл. Цена: 0.99 р.

Баняца 800 гр. Цена: 2.99 р.

Кори за баняца 800 гр. Цена: 0.99 р.

Повече от 1000 български продукта ви очакват на нашите рафтове

16 Wellington Road
Leyton
London
E10 7GFРаботно време :
От 9.00 до 19.00 часа
(понеделник-събота)
От 10.00 до 19.00 часа (неделя)Тел. 02085397889
Моб. 07956655600
Моб. 07882434880
savalanfood@yahoo.comПосрещаме 2013 с голям
новогодишен концерт

Стана лият традиционен голям новогодишен концерт под мотото „Пътешествие по Дунав“ вече ще включва и произведения от сръбски и хърватски композитори, съобщиха организаторите на мащабното събитие, с което ще посрещем 2013 година.

коментира един от най-добрите български диригенти Емил Табаков.

„Тургулица“ на сръбски композитор Стефан Христич и „Блян - Нощен чар“ на хърватски му колега Франьо Крежма, са двете попълнения, които ще звучат на 1 януари 2013 г. от 18.30 часа в Народния дворец на културата - София.

Диригент на концерта е маестро Емил Табаков, който заедно със симфоничния оркестър на БНР ще поведе публиката на музикално пътешествие из крайдунавските страни. „Със Сърбия и Хърватска покрихме всички държави от делтата на Дунав, та чак до Русе. Няма да има представители само на две от тях“.



- Компютърна диагностика на автомобили
- Четене и изтриване на грешки
- Сканиране на инженерни параметри в реално време
- Диагностика и Ремонт на електронни системи
- Услуги "Ходене на място" и "Диагностика на място"

тел. 07400668830, e-mail: remap_me@yahoo.co.uk



ЧИП-ТУНИНГ

Индивидуални решения и оптимизация за всички видове леки и товарни автомобили, селскостопански и строителни машини, яхти. Индивидуален подход с гарантирано качество!

T-TALK

Cheap International Calls

- ✓ No need to change your SIM or carry two handsets
- ✓ The calling credit can be used from another mobile or from a landline
- ✓ No need to set up an account or have a contract with Auracall
- ✓ Flexible top-up methods

- ✓ Free calls to 0800 numbers
- ✓ Cheap calls to 0845/0870 numbers
- ✓ Automatic top-up for more convenience
- ✓ Multilingual Customer Service



1 To top-up

	Rates to Bulgaria landline	Rates to Bulgaria mobile
£10 Top-up Text BULGARIA to 65656 (cost £10 + std. SMS)	4.65 pence/min	28.30 pence/min
£5 Top-up Text BULGARIA to 81616 (cost £5 + std. SMS)	5.50 pence/min	33.50 pence/min
Online Top-up	4.00 pence/min	24.50 pence/min

2 To Make a call

Dial
020 8497 4536
and follow the prompt. Please
DO NOT press again.

For our best rates top-up online at
www.auracall.com/bgben/talk

Helpline: 020 8497 4622

T&Cs: Ask bill paper's permission before using the service. SMS costs £5 or £10 + standard sms. Calls billed per minute. Include VAT & apply from the moment of connection. The charge is incurred even if the destination number is engaged or the call is not answered, please replace the handset after a short period if you calls are engaged or unanswered. Connection fee varies between 1p & 25p depending on the destination. Calls to 020 number cost standard rate to a landline and can be used as part of the bundled minutes. To ensure that your call is not disconnected, we will automatically top-up your T-Talk account with the initial top-up amount when you will have 3 minutes talk time remaining. To cancel Automatic Top-up feature, text AUTOCOFF to 81616. Credit expires 90 days from the last top-up. Rates are subject to change without prior notice. Prices correct as of 12.4.2012. This service is provided by Auracall Ltd.

auracall
TALK
CALLING THE WORLDaba accounting business advice
счетоводни и бизнес услуги

Bank Accounts

Отваряне на банкови сметки само с лична карта и паспорт

Tax Office

Регистрация, счетоводство, tax-return, Sole-traders, Limited Companies

CIS / CSCS

CIS регистрация, CSCS записване

NI - National Insurance

Записване и съдействие

Home Office

Регистрация, кореспонденция

Най-ниските цени за новодошлите българи!!!
Дългогодишен опит в английска счетоводна къща.

7C Ballards Road
Finchley Central, London
N3 1UX
Mon - Sat, 10:00 h - 19:30 h

Tel: 02082484287
Mob: 07900822946

ЯНУАРИ

1. Януари - Нова година, Св. Василий Велики, **Васильовден** - Именници: Васил, Василка, Веселин, Веселина, Вълко, Вълка; Официална валута на Полша ще стане Еурото
2. Януари - Св. Силвестър и Преп. Серафим Саровски
6. Януари - Свето Богоявление, **Йордановден** - Именници: Йордан, Йорданка, Банчо, Бончо, Бистра, Богдан, Богдана, Богомил, Божан, Божана, Божидар, Божидара, Найден; Арменците празнуват Рождество Христово и Кръщение
7. Януари - Свети Йоан Кръстител, **Ивановден** - Именници: Иван, Иванка, Ивайло, Йонка, Йонко, Ваньо, Ваня, Жан, Жана, Калоян
8. Януари - **Бабин ден**
11. Януари - Преп. Теодосий Велики; Международен ден на думата "Благодаря"
12. Януари - Именници: Таня, Татьяна; Празник на военното разузнаване (от 1996)
13. Януари - Професионален празник на работещите в областта на киното
14. Януари - Св. Нина; Банго Васил - **Ромска Нова година** - Василцица
16. Януари - Професионален празник на работещите в областта на растителната защита
17. Януари - Преп. Антоний Велики, Антонов ден - Именници: Антон, Антония, Андон, Андония, Дончо, Доньо, Донка, Тоньо, Тонка, Тотко, Тотка; Ден на Държавния резерв
18. Януари - Св. Атанасий и Кирил Александрийски, св. Йоаким, патриарх Търновски, Атанасов ден - Именници: Атанас, Атанаска, Наско
20. Януари - Св. Евтимий, патриарх Търновски - Именници: Евтим
21. Януари - Ден на родилната помощ
23. Януари - Китайска Нова Година
25. Януари - Св. Григорий Богослов - Именници: Григор; Ден на Българското радио
26. Януари - Международен ден на митниците
28. Януари - Празник на Разград
29. Януари - Празник на Търговище

ЮЛИ

1. Юли - Посрещане на Джулай (Джулай морнинг), Св. безсребреници Козма и Дамян - Именници: Дамян, Кузман, Кузма, Дамяна, Даме
2. Юли - Денят на спортния журналист; Избори за Президент в Мексико
5. Юли - Професионален празник на служителите от МВР
7. Юли - Света мъченица Неделя - Именници: Недялко, Недялка, Неда, Дельо
11. Юли - Св. княгиня Олга - Именници: Олег, Олга, Оля
12. Юли - Празник на Националната гвардейска част
15. Юли - Св. равноапостолен велик княз Владимир - Именници: Владимир, Владимирка, Влайко, Господин, Господинка
16. Юли - Св. мц.ца Юлия Девица - Именници: Юлия/н, Юли, Юлиана
17. Юли - Св. Марина - Именници: Марин, Марина, Емил, Емилия; Празник на Созопол

Празничен църковен календар

ФЕВРУАРИ

1. Февруари - Св. Трифон, **Трифоновден** - Именници: Лозан, Трифон; Денят на лозарите, винарите и градинарите
3. Февруари - Св. Симеон Богоприемец и пророцица Анна; Симеон Симеоновден - Именници: Симеон, Симона, Мона
4. Февруари - Св. преп. Исидор Пелусиотски - Именници: Желязко, Жечка, Жеко
5. Февруари - Св. мъченица Агатия - Именници: Агата, Добринка, Добрин
6. Февруари - Св. преп. Вукол, Свети Фотий - Именници: Огнян, Огняна, Светла, Светлана, Пламен, Пламена
8. Февруари - Св. пророк Захария Сърповидец - Именници: Захари, Хари
9. Февруари - Св. мъченик Никифор - Именници: Никифор;
10. Февруари - Св. свещеномъченик Харалампи - Именници: Харалампи, Валентин, Валентина, Валя; Ден на пчеларя
11. Февруари - Международен ден на болните
13. Февруари - Св. преп. Мартиниан, Св. Евлогий - Именници: Евлоги, Зоя
14. Февруари - **Свети Валентин - ден на влюбените**, 869г. е починал Свети Кирил Философ - един от създателите на глаголицата
19. Февруари - Година на отбесването на Васил Левски
21. Февруари - Международен ден на майчиния език
22. Февруари - Денят на побратимяването; Международен ден в подкрепа жертвите на престъпления
23. Февруари - Св. свещеномъченик Поликарп

18. Юли - Св. мчк Емилиан Доростолски - Именници: Емил, Емилия, Емилиан, Емилиана; Празник на град Карлово и на град Левски; Ден на гражданска защита
20. Юли - Св. пророк Илия, Илинден - Именници: Илия, Илка, Илко; Празник на Пивоварите; Международен ден на Шахмата
22. Юли - Св. Мария Магдалина - Именници: Магдалена, Магда, Миглена
25. Юли - Успение на св. Анна
26. Юли - Празник на жандармерията
31. Юли - Св. праведни Евдоким (Богородични заговезни) - Именници: Евдоким, Евдокия

МАРТ

1. Март - **Баба Марта**: Подаряват се мартеници! - Св. прпмца Евдокия - Именници: Евдокия; Международен ден на гражданската защита; Международен ден за борба против ядреното оръжие
2. Март - Задушница преди Великия пост
3. Март - **Ден на Освобождението на България**, Неделя Месопустна - Месни заговезни
4. Март - Св. преп. Герасим Йордански - Именници: Герасим; Избори за Президент в Русия
8. Март - **Осми март - Ден на Майката**, Жената
10. Март - Именници: Гая, Галина, Галин; Неделя Сиропустна Сири Заговезни
11. Март - Чист Понеделник - началото на Великия пост; Кукуероден / Песи понеделник; Свети Софроний Врачански; Европейски ден в памет на жертвите от тероризма
15. Март - Международен ден на потребителите
19. Март - Св. мъченици Хрисант и Дария - Именници: Даря, Дарин, Дарина
20. Март - Международен ден на франкофоните
21. Март - **Първи Пролет; Ден на Земята**; Ден на борбата за ликвидирание на расовата дискриминация; Празник на Кюстендил
22. Март - Празник на Велико Търново; Световен ден на водата
23. Март - **Тодоровден** - В съботният ден от първата седмица на Великия пост. Именници: Тодор, Тодорка
24. Март - Преп. Захария - Именници: Захари, Захарина; Първа неделя на Великия пост - Неделя Православна
25. Март - Благосвещение - Именници: Блага, Благой, Благосвет, Благосвета, Вангел; Ден на жената и майката
26. Март - Денят на Тракия
27. Март - Международен ден на театъра
28. Март - Свети преподобни Иларион Нови. Св. Стефан - Чудотворец. Св. мчк Енравот - Боян - Именници: Албена, Боян, Бояна, Бойко, Бойка, Бойка
31. Март - Похвала на Пресвета Богородица; Втора неделя на Великия пост - Неделя на св. Григорий Палама

СЕПТЕМВРИ

1. Септември - **Симеоновден**; Световен ден на мира
2. Септември - Празник на Димитровград
3. Септември - Празник на Якоруда, Златица и на Алфатар
5. Септември - Св. праведна Елисавета - Именници: Елисавета, Празник на град Съединение, Суворово, Сопот и на град Ветово, Международен ден за популяризиране опазването на лешоядите
6. Септември - Ден на Съединението на Княжество България и Източна Румелия; Празник на Чирпан, Чирповци и Пловдив
7. Септември - Празник на Белене и Раднево
8. Септември - Рождество на Пресвета Богородица; Международен ден за ликвидирание на неграмотността; Празник на Хасково, Симитли, Полски Тръмбеш и Берковица
9. Септември - Международен ден на красотата
13. Септември - Празник на българските инженерни войски; Ден на програмиста
14. Септември - Въздвижение на Св. Кръст, Кръстовден - Именници: Кръстина, Кръсто, Кънчо; Професионален празник на национална служба Пожарна безопасност и защита на населението; Ден на град Бяла Слатина и на град Силистра
16. Септември - Международен ден за защита на озоновия слой
17. Септември - Св. мчци София, **Вяра, Надежда и Любов** - Именници: Вера, Вяра, Люба, Любов, Любомир, Любен, Надежда, Надя, Севда, София, Ставри; Празник на град София и град Лом
21. Септември - Световен ден за борба с болестта на Алцхаймер
23. Септември - **Денят на независимостта на България**
25. Септември - Празник на град Добрич
26. Септември - Европейски ден на езичите, Международен ден на сърцето; Празник на град Карнобат
27. Септември - Международен ден на туризма
29. Септември - Световен ден на Сърцето

АВГУСТ

1. Август - Св. 7 мчци братята Макавей, Св. Соломония - Именници: Макавей, Здравко, Здравка; Денят на градинаря
5. Август - Ден на железничаря, Международният ден на бирата
6. Август - Преображение Господне - Именници: Сотир, Сотирка
8. Август - Св. Емилиан Изповедник - Именници: Емил, Емилиан, Емилия, Трендафил
10. Август - Свети мчк архидякон Лаврентий
12. Август - Международен ден на младежта
13. Август - Международен ден на левичарите
15. Август - Успение на Пресвета Богородица - Именници: Мария, Марин, Мара, Мариан, Мариана, Марийка, Мариета, Богдан, Богдана, Божан, Божидар; Празник на Несебър, Арбанаси, Варна и Ихтиман
18. Август - Успение на Свети Йоан Рилски; Ден на миньора
19. Август - Празник на град Кула
20. Август - Св. прор. Самуил, Св. 37 мчци Пловдивски - Именници: Самуил, Самуилка
26. Август - Св. мчци Адриан и Наталия - Именници: Адриан, Адриана, Наталия
29. Август - Отсичане главата на св. Йоан Кръстител Преп. Анастасий Струмшкци Стрпост
30. Август - Св. Александър, Йоан и Павел, Александровден - Именници: Александър, Александра, Алеко; Международен ден на безследно изчезналите от насилния
31. Август - Св. свещмчк Киприан, Св. Геннадий - Именници: Гено, Гена, Генадий



Cheap Calls to Bulgaria

- ✓ Cheap international calls from your landline
- ✓ Extremely competitive rates
- ✓ No need to set up an account or have a contract with Auracall
- ✓ No subscription charges
- ✓ Calls charged directly by your landline provider
- ✓ Multilingual Customer Service

Dial the access number from your landline. Upon hearing the voice prompt enter your destination number in a full format followed by the # key (e.g. 00359xxxxxxxxxx). Wait to be connected.

Bulgaria landline	- 3p/min	- 084 4988 4536
Bulgaria mobile	- 35p/min	- 091 1158 4536
Romania landline	- 2p/min	- 084 4831 4536

For more country rates visit www.auracall.com/bgben/classic

Helpline: 020 8497 4622

auracall
CLASSIC
CALLING THE WORLD

18cc. For the full user's permission before using the service. Calls are charged per minute & include VAT. Charges apply from the moment of connection. The charge is incurred even if the destination number is engaged or the call is not answered. Please replace the handset after a short period if the calls are engaged or unanswered. 01 call setup fees apply. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Rates are subject to change without prior notice. Prices correct at time of publishing. 12/04/2012. This service is provided by Auracall Ltd.

BULGARIA *food*
 НОВИЯТ БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН
 109 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 0DU



НАД 1000 ПРОДУКТА,
 МЕСАРСКИ ЦЕХ И ЩАНД С МНОГО ДЕЛИКАТЕСИ
ЗАПОВЯДАЙТЕ ПРИ НАС!!!
 TEL 0208 6179614

Предколедни

Явор Пиргов

Всеки човек – богат или беден, млад или стар, добър или лош, се надява по Коледа да получи подарък. И с надежда очаква какво ще му донесе добрият белобрад старец. Преди това обаче той тайничко му е написал писмо, за да го насочи по-добре. БГ БЕН се добра до кореспонденцията на Господина от Лапландия и надникна в писмата на част от футболните хора у нас. Ето и техните желания...

Борислав Михайлов: “Коледа, не, не... Извинявай! Скъпи Мишел... Оф, пак се обърках... Мили Дядо Коледа, как си? Пиша ти набързо, че след малко почва Преслава... Да ти кажа – искам да ме сменят. Онзи Стойчков иска да ме сменя. Българският футбол имал нужда от нова прическа. Добре де, не можем ли да измислим нещо. Една като на Фелани от Евертън дали ще ми отива? И то сигурно не е много скъпо, а аз обичам скъпи неща, не можеш ли да ми донесеш един кошан призовки от ГДБОП... Празни, да ги пращам на тези, които ме лъжат... А, и ако може едновременно контроли да уредим до края на януари... С Естони, ЮАР... Абе, каквото решиш...”

Тодор Батков и Иво Тонев: “Дядо Коледа, ние ти пишем заедно, че сме застигнали да бромим един пари от “Газпром”... Ама, нищо де, то, ако можеш и ти да помогнеш с нещо. То на нас всички ни помагат, а ти... Всъщност, ти те магии разбираш ли? Така де, то друго си имаме, дават ни, ама ако може да направим Илиан малко като Гуардиоло, Гаджев като Шапи, Димов като Иниеста, а Йовов като Меси... Какво? Не става ли? Само реални желания? Добре де, тогава, ако може, освен България и Русия, да започнат да ни спонсорират и от САЩ, Китай, Германия...”

Димитър Борисов: “Ей, скакауец с брада. Мараба. Пишем ти само аз, защото Праховецка взе да ме отсвиравя, да го... Гудей сега – ако може един черен дроб да ми пратиш. Резерв – че с тези празници... И още к'во? Ами някакви възрождения, ама не като твиза – измислени, а като твиза с кинти, че не издъ-

ржам. И ако може да почна да чистя боклука на Ню Йорк, Берлин, ДеУхи... Е, те тогава ще бавим запУтите само с два месеца”.



Христо Стойчков: “Чшш, ей, тюфлекс... П...а майна... Не го слушай онзи калъф Михайлов. Бях си много добър през тази година, ама ако не вярваш – аз сам ще си купя к'во искам. Които играй, пичелли. А аз играя, ама не за онова, за което ме викаха в ГДБОП. Е, сам тайм люз, сам тайм люз, ама си ми е гот, майна...”

Димитър Пенев: “Как си, наборе. Бъз, ако ще ми носиш нещо, гледай да спреш б... бъз лоялното, че иначе комшията ще подаде... бъз констатация. Ако ти е студено... бъз не се притеснявай... бъз пунал съм лампите, влизай, ще играме един белот с чаша червено вино. Бъз и така ва, да не ми носиш скъпи парфюми. Аз да не съм онзи от модната къща Димо Ивов или беше, Иво Димов ли... Той само ме баламусваше с Цезар, Мезар или Пезар. Та да ми донесеш един футболст за ЦСКА. Ама не като имаше един от Нафтекс едно време – тичах и се смеех. И защо се смее? Защото е толкова нисък, че тревата го гдетеличка по мадурите...”

Любослав Пенев: “Така, сега, виж Дядо Коледа. Аз съм готин. Окей? Дай да намериме един нови чипове, че да ги сложа на футболстите. Един тича назад, друг скача нагоре, трети ходи настрана. Така не става. Ние сме марка, ние сме име...”

Венцислав Стефанов: “Ей, Колевод, ако искаш да взема да ти удари един

шамар, че да изглеждам по-нервиран?! Или да взема пистолет от полиците и да започна да стрелям, или да се самоубия? Или да убия

двама журналисти, дето са некомпетентни?! Виж к'во, годишнина имам – трябва ми купа. Не знам какво ще правим, ама това искам... И да е без бой, че бой и е'ане ще се връщат, нали знаеш?! И дай малко читави счиди. Не като онзи Антон Генов, който бърка само в гъза на кравите! Нали е ветеринар, това му е работата! Съдията е несретник! Най-лошото нещо е да си слуга, когато си слуга и несретник е още по-лошо. Този няма та**ци! Умрял е от страх, няма нищо в панталонките! Няма как да натискам Боби, мога да натискам жена си или някое хубаво момиче! Щом толкова много искате да налагам наказания, то ще има по 100 камшика на голо за всеки! На кого да се оплаквам, вече не знам. Може би на Арменияски поп или на Светия синод! Опозорича Славия и треньора. Всички липгънци ще бъдат отстранени. Ако знаех правилната рецепта, нямаше да си бълскам главата толкова години. Явно трябва да взема една голяма тояга и да карам наред... Оф, чакай, отпелнах се. Това беше по друг повод... Та, да си жив и здрав, Дядо Коледа, каквото ти е на сърцето, това да ми донесеш!”

Кирил Домусчиев: “Т-н Дядо Коледа, благодаря за вниманието. Ние по принцип комуникираме с декларация, но този път ще те помоля лично и от сърце. Искам да ми донесеш една дузпа, че да видя какво е това дузпа срещу Лудогорци!”

Превърнахме празника в повод за напиване, преяждане и бягство от работа

Владимир Зарков

Пак е Коледа! Поредната, в която светият празник се превърна в бясно купуване на лъскави подаръци. Шопингманията измисти посланията. Трябваше да ни разтърси световната финансова криза, за да се освесим. Някои дес... По-малкото. Да осъзнаем, че се надпреварваме да купуваме ненужни неща, за да впечатляваме хора, на които не държим. Комерсиализирахме дори раждането и смъртта на Господ, очите ни се превърнаха в сметачни машини. Заблуждаваме се, че купувайки скъпи подаръци, поддържаме мита за Дядо Коледа. Тъжно е. Някои и днес препускат към мола, за да се зарадват я с “Вирсаче”, я с “Кавалито”. Защото тяхната вяра отдавна е паднала в битката с ежедневните изкушения.

За нас, българите, най-близката легенда за Стареца е тази за Свети Никола. Роден през 280-та година в Патара, едва 30-годишен, той става епископ. Легендата разказва, че е бил благороден човек, който използвал наследеното си богатство, за да помага на бедните. Оттогава е останала традицията хората да си разменят подаръци в последните дни на годината в почит на своята щедрост. Веднъж Свети Никола помага на три жени с пари за зестра и така ги предпазва от проституция. Не знам какво ни трябва на нас, за да спрем с проституцията на мисленето. Да спрем да се продаваме на чуждоземното, да осъзнаем, че дори и днес няма поради что да се срамям да се наречем българи. Стига да искаме да сме българи. Коледрните празници не са само повод да избягаме за по-дълго време от работа. Те имат мисия да ни върнат вярата, да ни напомнят посланията, че човек го отнася течението, ако няма духовен стълб, на който да се държи.

За какво се държи българският спорт?

Ако не беше такъв свят празник, щях да ви кажа. Уви, дори преди Коледа пак се занимаваме с простотии. В някаква медийна група наредили един анаболон стероид да е спортист на годината! В друга група, пардон, група, ни наредили да се назобат. И сега, точно преди Коледа, един килет човечек беше изкаран изкупителна жертва просто защото днес не е важно да уважаваш Коледа, а Цимбиците и Гърнетата. Тъжно е в навечерието на Коледа нито едно българско дете да не си пожелава от добрия Старец да е като Бербатов, като Матей, да иска да е като Станка или Симона. В “Надежда” някакви разтрогват за 30 сребърника, на “Армията” други делят крадени пари. Не остава уважение към нищо и към никого.



В какво
варваме?
В Коледа
или в
Мол-а?
В Бербатов
или във
„Вирсаче”?

Всъщност спортът не е виновен, виновни сме всички ние.

Та в дните на постите се изтръпнаме да пазаруваме пуйки на промоция, да се борим за свинско с левче по-евтино. Колко ще излезем днес? Колкото и вчера, когато не беше Коледа. Това ли е смисълът на празника – да се напънем да излезем вместо една пържолка – три, да изпием вместо бутилка ракия – кофа? И на сутринта да ни боли главата. Виждате ли колко е абсурдно. Удавяме в алкохол и затискам с пържолки раждането на Вирага, на Христос. Затова в останалите 364 дни от годината сме такива неверници. Каквито бяхме и преди да приемем християнството. Вместо утре сутрин да станем и да кажем: “Бог се роди, Коледо”, ние пак ще изкрещим: “Дай алказал-чур, краво!”

За съжаление и пианството на един народ вече не

е като онова, другото, истинското, благодарение на което имаше България. Нито от нея остана нищо, нито от спорта ни. В последните пет години три пъти №1 е Станка Златева. Това е краят. Нищо лично към боркията, тя е страхо-тен човек и създател. Но щом женският пех-ливанлък ще ни е по-добре да не се показваме. Къде са чантите? Мъртви са. Футболът ни е на командно дишане. Атлетиката я окрадоха карабабити. Изправени сме пред дилемата кого да славословим – един плуващ в езера или друг с културистички релеф. Това не е културно, това е трагично. Някога избрахме между Стефка и Вальо Йорданов, между Стойчков и Любо Ганев. Сега между двама, дето 90 процента от българите не могат да познаят на снимка. Тъжно е, а е Коледа. Трябва да си говорим за весели неща. За съжаление, и спортът ни е като живота. Имаме 72 часа, в които да се напием и да забравим, че нищо не ни е наред. Защото и Коледа ни е като ежедневието, като спорта – и в нея не остана нищо весело.

Всъщност – има, но трябва да го потърсим в хората,

а не в мола до нас. Да си дадем сметка, че ако спазваме дори не всичките, а само 4-5 от Божиите заповеди, и животът ще ни е по-лесен, и спортът – по-добър. Коледа е хубав повод да си припомним какво не трябва да правим – от кражба, до зависта. Защото най-страшният грях вече е факт – убихме вярата. Дори в спорта.

Затова, Весела Коледа, и нека да е последната, в която молят е измислил вярата. Тя не е нито три точки, нито нещо друго. Нея няма как да си напазураваш.

Страницата подготви: Явор Пиргов

Фирма, базирана в UK, търси човек с владение на много добре събхохрватски и английски език за работа в офис. Моля, изпратете своето CV на:
todor@live.co.uk
или се свържете с нас на тел. 07860585878

СЪКВАТИРАНТИ

(253) Търся съквартирант-непушач, квартирата е близо до Wood Green и Turnpike Lane Station, безплатен интернет и българска телевизия, £65 на седмица с включени сметки, тел. 07792131361

(252) Давам стаи и легла в стаи в Източен Лондон. Къщите се намират в Leyton, Barking, Walthamstow, Hainault и Stratford. Една седмица наем и две седмици депозит, тел. 07921848117

(250) Свободно легло в двойна стая в къща на Romford, наем £60, депозит £60, всички сметки – включени, тел. 07435120565

СЕВЕРЕН ЛОНДОН
(250) Давам двойна стая за мъж и жена на Brent Cross, тел. 07766656420

ПРЕВОЗ на БАГАЖ ХОРА и АВТОМОБИЛИ
до цяла България
Цени по договаряне
Тел. 07429143403,
07778418036,
++359 877376819 (България)

ELISSEL Ltd.
Your corporate partner

- Payroll
- Vat Returns
- Company Accounts

Tel. 02075114737

Krassat
Satellite Systems, Alarm Systems & CCTV
Фирма KRASS SAT - доставка и монтаж на комплекти Булсатком, комплекти HD(High Definition). Оригинални договори. Монтаж и настройки на Satellite BG и Vivacom. Доставка и монтаж за Turksat, Freesat и др. Доставка на различни компоненти - чинии, конвертори, дистанционни, захраване, коаксиален кабел и др. Доставка и монтаж на Аларми и Видеонаблюдателни системи (CCTV), цифрови записващи устройства (DVR).
Гаранция 1 година, следгаранционен сервиз.

Красимир Ботев
Моб. 07756539296
krass_sat@abv.bg
www.krassat.co.uk

Vednaga.com
Вашите обяви
Безплатни обяви!
И мобилна версия:
iPhone, Android, ...
Само при нас!

Sunny Day Care
търси да назначи
квалифицирана
детска
учителка
Тел. 07788766457



Телефон 07557958080 наберете и бързо мама доведете!
-Ofsted регистрирана
-Sunny Whelp!

(266) Давам стаи под наем на изгодни цени в района на Wood Green и Finsbury Park, за контакт, тел. 07985142162 и 07587375301
(250) Давам стаи под наем. Двойна стая, просторна, с големи гардероб и легло, на цена от £140 на седмица + две седмици депозит (всички сметки са включени в цената).

Единична стая, просторна, обзаведена, с голям гардероб и легло, цена £90 на на седмица + две седмици депозит (всички сметки са вкл. в цената). Къщата се намира в West Finchley, на

Училище „Българче“
Западен Лондон - Perivale

Записва деца за подготвителна и предучилищна група от 4 до 6 години и ученици от 1 до 4 клас. Учебните часове са в понеделник от 16,30 до 18,30 часа в Perivale Community Centre, UB6 7NP

Тел: 07768861565, E-mail: rodnarech@abv.bg

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА
Ви кани на своите редовни богослужения и семинари

Всеки петък от 19.00 ч. и събота от 10.30 ч.
Адрес: Trinity at Bowes Community Centre, Plamerston Road, Wood Green, N22 8RA
www.bg4christ.com

ДИПЛОМИРАН КИНЕЗИТЕРАПЕВТ
с богат опит предлага лечение при болки във врата, гърба и кръста

Лечение на проблеми, свързани с опорно-двигателния апарат като: плекситис, радикулити, тендовагинити, дископатии, дискови хернии, възстановяване след бременност и след различни видове травми.

Тел. 07594231782
Иван Иванов

bubata.com
web development
УЕБ ДИЗАЙН
ПОСЕЩЕНИЯ ПО ДОМОВЕ И ОФИСИ
ПРОДАЖБА НА КОМПЮТРИ
07533428642 Laptopa LTD, 303 Winston House 2 Dollis Park, Finchley, N3 1HF **02070471917**

ПРАЗНИЧНИ ТОРТИ
www.imaginationcakeshop.co.uk
Позвънете и изберете: 07915539560, 02075588909

РЕМОНТ НА КОМПЮТРИ
3 месечна гаранция
ВИНАГИ
ЗАПАЗВАМЕ ИНФОРМАЦИЯТА ВИ
www.laptopabg.com

„Свят в криза - къде е Бог?“
Курс за изучаване на Библията
Вход свободен!
Всяка събота от 18.30 часа
Trinity at Bowes Community Centre, Palmerston Road, Palmers Green, N22 8RA
Безплатна Библия за редовните посетители

Български ресторант „Черно Море“
Богат асортимент и уютна обстановка
Всяка вечер за вас – орк.
„Ориент Експрес“
Тел. 07448641205
81 Portway Road, Stratford, London, E15 3QJ

1 мин. от автобусна спирка и на 2 мин. от метрото. Къщата е след ремонт и разполага с две бани + WC, трапезария, BG TV и интернет. За повече информация и отглед: тел. 07915673393

(250) Давам квартири под наем на тихи и скромни момчета или на работещи мъже – непушачи, на 2 мин. от Turnpike Lane Station, в близост до голяма автогара и евтини магазини, спокоейство, чистота и ниски цени, тел. 07900031491

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(252) Давам стаи и легла в стаи в Източен Лондон. Къщите се намират в Leyton, Barking, Walthamstow, Hainault и Stratford. Една седмица наем и две седмици депозит, тел. 07921848117

(250) Предлагам двойна и единична стаи за непушачи, на 5 мин. от Blackhorse Road Station, свободна от 31.12.12, тел. 07907973999

(250) Хубава двойна стая в малка къща с 4 двойни стаи след основен ремонт, намираща се на идеално място с много магазини в близост до Stratford Station и Westfield Shopping Centre - 5 мин, Meryland - 2 мин, BG телевизия и интернет, £140 на седмица с вкл. всички сметки, тел. 0778890570

(250) Стаи под наем, в чисти и просторни къщи на Forest Gate, единични стаи - £90 - £100 на седмица,

ПРЕВОЗ от и до Всички летища. Най-ниски цени!
Тел. 07507469088

двойни стаи - £130 - £140 на седмица, тройни стаи - £165 - £180 на седмица, място в стая - £55 - £65 на седмица. Цените са със всички сметки включени (BG TV, интернет, паркинг, градина), тел. 07502317878

(250) Дава се под наем прекрасна двойна стая на 5 мин. от Becontree Station, тел. 07798628760

ЮЖЕН ЛОНДОН
(250) Дава се самостоятелна средно голяма стая, в близост до Streatham Common, Norbury, Mitcham Eastfield rail stations, ASDA и LIDL - на 10 мин. Спирките на автобуси 60, 152, 255, 560, 118, 463 са на 10 метра до къщата. Стаята е с българска телевизия и интернет, в къщата живеят още 4 човека, наем за един

Феноменът Наталия Гатева
Дългогодишен опит в областта на окултизма. Корекция на кармата.

Предсказва бъдещето. Събира разделени двойки. Резултати до 40 минути.

Тел.: 0035982/507-121, 00359895/932-965, 00359885/490-182

Where the children achieve the most

Sunny Day Care

Тел. 02085030457, моб. 07788766457, yanachildcare@hotmail.co.uk

Регистрирана в Ofsted

Целодневна грижа
Breakfast & Afterschool club
Квалифицирани учители
Просторна дворна площ за игри
Прясно приготвена здравословна храна
Достъпни цени
Удобно местоположение (Stratford E15)

АЗ СЪМ БЪЛГАРЦЕ, ОБИЧАМ ...

Българските учебни центрове във Великобритания

Българско училище към Посолството на България в Лондон
Директор - Снежина Мечева
186-188 Queen's Gate, London, SW7 5HL
Тел. 2075849433 и 02075849400

Българско школо „Васил Левски“
Barking, Лондон

Директор - Милена Везенкова
Unit 7, Abbey Park Industrial Estate, Abbey Rd, Barking, Essex IG11 7BT
Тел. 07852125275 и 07547010920, www.bgshkolo.co.uk

Българско школо „Розова долина“
Tottenham Hale, Лондон

Директор - Милена Везенкова
15 Garman Road, Tottenham, London, N17 0UR
Тел. 07852125275 и 07547010920, www.bgshkolo.co.uk

Българско училище „Букваран“,
Leyton, Източен Лондон

Директор - Людмила Юнакова
1 The Square, High Road, Leyton, E10 5NR
Тел. 07772591410, bukvaran@yahoo.co.uk

Българско училище „Черноризец Храбър“

Директор - Катя Калчева
Събота - Hampstead
78 Hampstead High Street, NW3 1RE
Неделя - Swiss Cottage
21 Winchester Road, NW3 3NR
Тел. 07811963971, 07591905533, k.kaltcheva@yahoo.co.uk

Българско училище „Боян Мага“

Директори - Зорница Петкова, Димитрина Ангелова
Mayfair Library, Mayfair,
25 South Audley Street, London, W1K 2PB
Тел. 07919022006 (Д. Ангелова), 07563386570 (И. Илиева)
www.boyanmaga.org, info@boyanmaga.org

Българска школа към Асоциацията на българската общност, област Medway (Югоизточна Англия)

Директор - Юлияна Бест
Гимназия „Томас Авелини“,
Rochester, Kent, ME1 2 UW
bgcommunitymedway@yahoo.co.uk, www.abcm.org.uk

Българско училище Godalming, област Surrey, (Югоизточна Англия)

Директор - Петър Минчев
Broadwater Park Community Centre,
Summers Road, Farncombe,
Godalming, GU7 3BH
Тел. 07958498217 и 01483418933, pminchev@btinternet.com

Българско школо „Звънче“, Camberley, област Surrey, (Югоизточна Англия)

Директор - Филка Ананиева
Sutton, Surbiton и Camberley
Тел. 01276 932 377 и 0789 4142470, www.bgschoolzvanche.com

Българско училище „Азбука“, Дъблин, Ирландия

Директор - Татяна Адамова
28 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4
Тел. +353 (0) 868 936739,
administrator@bschoolie.eu, www.bgschoolie.eu

Училище „Любознание“, Корк, Ирландия

Директор - Мира Кръстева
Riverpark House, Marina Commercial Park,
Centre Park Road, Cork
Тел. +353 (0) 212348761
+353 (0) 858351293
mira@im-x.com, www.luboznanie.com

Училище „Българче“, Perivale (Западен Лондон)

Директор - Искра Георгиева
Perivale Community Centre, UB6 7NP
Тел. 07768861565, rodnarech@abv.bg



ENGLISH COURSES

Conversations, General, Business, Medical, IELTS
Daytime, evenings or weekends, from 1 to 48 weeks.
SMALL GROUPS
You will improve with us!
10% off with this ad till 30/03/2013

Link School
Northumbria House,
Popes Lane, W5 4NG,
02088327444; 07590309608
www.linkschool.co.uk

Транспорт до всички летища



07574 493 445

„Свят в криза – къде е Бог“

Курс за изучаване на Библията
Вход свободен!

Всяка събота от 18.30 часа
Trinity at
Bowes Community Centre,
Palmerston Road,
Palmer's Green, N22 8RA

Безплатна Библия за редовните посетители

Професионална фризьорка и козметичка с дългогодишен стаж предлага:

дамско и мъжко подстригване, кичури и боядисване.
Почистване на лице с ултразвук, дарсонвализация, диодна лазерна, елиминация на мимични линии, школоводна терапия, ботокс, филлове, контурни оформяне на вежди и лице с конекс.
Тел. 07760533877

КОНСУЛТАЦИЯ И ПОМОЩ при:

- Наемане на жилища
- Покупко-продажба на имоти
- Проблеми с депозити

За всичко, свързано с имоти в Източен Лондон, обадете се на Люси: 07811963904
www.auresidential.co.uk

HUMAN ONE
Предлагаме работа:

- ✓ ROOM ATTENDANTS
- ✓ SUPERVISORS
- ✓ FLOOR PORTERS
- ✓ LINEN PORTERS
- ✓ NIGHT CLEANERS

mob: 07921871098
tel: 020 3130 4880
george@humanone.co.uk
www.humanone.co.uk

HUMAN ONE
HUMAN ONE, 4 Kean Street, London, WC2B 4AS

www.ECHHELP.CO.UK
Най-посещавания български сайт в UK.
Форуми с въпроси и отговори за Великобритания, Wiki с полезна информация, новини, статии, календар и още много.

Търся УЧИТЕЛ по ПИАНО за музикална школа, от 3 януари.
Трябва да има добър английски и музикално педагогическо образование. Работата е part-time, 3 часа седмично.
Тел. 07720773305 и 02089085978

човек - £80 на седмица, с включени сметки. Може да се наеме и от двойка за £120, тел. 07860455815

РАБОТА ПРЕДЛАГА

(273) Фирма за производство на изделия от мрамор и гранит търси работници с опит в тази област и документи за работа в UK, като предлагаме много добро заплащане. Моля, обадете се само ако отговорите на горните условия, тел. 07786076193

(251) Търся рускоговорящи българи, тел. 07929248497

(250) Escorts urgently required, 25-35 yrs, call 07938651799 (John)

(273) Търся амбициозни хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходими

Cera BGHelp Ви предлага много повече в новата група сайтове **EastE** - (www.easte.co.uk). В помощ на българи и източно европейци в UK. Цялата полезна информация за Великобритания по теми, на едно място: Работа, Квартри, Финанси, Закони, Пазаруване, Обяви, Запознанства и още много – на български.



Българска Евангелска Църква - Лондон

Ви кани на редовните си Богослужения всяка Неделя от 15ч. на следния адрес:
1 Robinson Street
SW3 4JA, London
За контакти:
П-р Димитър Буюклиев 07735357919
Music leader - Борислав Михайлов 07973825741



е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготовителния етап. Тел. за контакт 07894496881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthy.com

САТЕЛИТНА

ТЕЛЕВИЗИЯ

(257) Bulsatcom, Vivacom – доставка и монтаж, оригинален договор на ваше име, турска телевизия – доставка, монтаж и настройка, Freeview, FreeSat тел. 07835911937, Мариян

(252) Фирма „Kass SAT“ – доставка и монтаж на комплекти Bulsatcom и компоненти, оригинални договори, гаранция – 12 месеца, монтаж на Satellite BG, Vivacom, Turksat, Sky FreeSat и др., видеонаблюдателни системи, тел. 07756539296, Красимир Ботева

(250) Уебдизайн, изработка и оптимизация на сайтове за търсачките. Изкачете вашия сайт на първения позиции в Google! За контакти и запитвания: 07414566291, www.pavelmateev.com

(280) Интернет сайтове – ниски цени кратки срокове.

(257) Българска Евангелска Църква - Лондон

за български език и изкуства за деца от предучилищна, класове от 1-ви до 12 клас

фолклорни танци, рисуване, музика

Всяка събота от 10.00 до 14.00 часа

фолклорни танци, музика - китара, цигулка, пиано, кларинет, пеене

Всеки петък 16.00-19.00 часа

www.boyanmaga.org, Mob: 07919022006,
Mayfair library, Marble arch, London

Българско училище БОЯНЪ МАГА - Лондон

за български език и изкуства

за деца от предучилищна, класове от 1-ви до 12 клас

фолклорни танци, рисуване, музика

Всяка събота от 10.00 до 14.00 часа

фолклорни танци, музика - китара, цигулка, пиано, кларинет, пеене

Всеки петък 16.00-19.00 часа

www.boyanmaga.org, Mob: 07919022006,
Mayfair library, Marble arch, London

КАФЕ ОЛИМП
ТЪРСИ
ПЕВИЦА и
СЕРВИТЪОРКА
07920827399

Проектиране и изработка на интернет сайт специално за вашият бизнес. Оптимизация на сайтове. Домен и хостинг услуги за интернет сайтове. Регистрация във Google, Bing, AOL и други търсещи машини. Не

Предлагам
мобилна помощ
при болки в ставите,
кръста, гърба и при
проблеми, свързани
с двигателно-
опорната система
Тел. 07553046923,
Красимир

ТАКСИ УСЛУГИ
В ЛОНДОН ОТ И ДО
ВСИЧКИ ЛЕТИЩА.
ЦЕНИ ПО ДОГОВАРЯНЕ.
ТЕЛ. 0742757102,
СТЕФАН

Deja Vu
предлага една приятна
кафе пауза от
забързаното лондонско
ежедневие.
Кафето разполага с
градина за пушачи,
разнообразие от кафе
специалитети и бг сандвичи.
75a High Street, Walthamstow, E17 7DB
Тел: 020 8520 2553

Детска градина на
Leyton, Walthamstow!
Безплатни часове за 2 и 3 годишни деца
Квалифицирани учители с опит в UK
→ Целодневни грижи - 7.30 am - 6 pm
→ Ofsted
→ Удобен транспорт
→ Достъпни цени
Тел. 02082 792 254, 07972 052 364

THE ALPHA COURSE
"ИМА ЛИ БОГ?"
"КАКВА Е ЦЕЛТА ДА СЪМ ТУК?"
"КАКВА Е ПРАВДАТА ТУК?"
за контакти и записвания **07863 329687**

Български
стоматолог
в Източен Лондон
123A South Street,
Romford,
Essex, RM1 1NX
Тел. 01708 751 745

Wizz easyJet RYANAIR
TRANSPORT
от/до летищата
цени от £18
07977226699

можем да покажем най-доброто сътворено от вас. Повече информация на www.nicksolutions.co.uk
Тел: 07574 493445
(250) Компютърни услуги и инсталиране на Windows, компютърна диагностика и поддръжка, софтуерно обновяване и премахване на вируси, инсталиране и преинсталиране на цялостни системи Windows XP, 7 и 8, промяна на операционни системи Linux, Windows, програми по избор на клиента, създаване, диагностика и контрол

КОМПЮТРИ
Ремонт и поддръжка, преинсталиция, почистване от вируси, ускоряване на работа
ниски цени
07412713245
Северозападен Лондон

на безжични мрежи Wi-Fi, routers, installation, repair.
За контакт: 0788676471, www.stratfordcomputers.co.uk
(254) Laptop Ltd. - Българската IT компания! Ремонт и продажба на компютри, премахване на вируси, инсталиране на приложения, посещения по домове и офиси в цял Лондон, обслужване на безжични и кабелен интернет, web design & development, 3 месечна гаранция за извършената услуга, цени и качество без конкуренция! Тел. 02070471917, 07533428642, www.laptopabg.com

(254) Уебдизайн студио Bubata.com предлага изработка на сайтове на най-изгодни цени, тел. 07533428642
ФРИЗЪРСКИ И
КОЗМЕТИЧНИ УСЛУГИ
(251) Козметични услуги - масаж на лице, лечение на акне и др. кожни заболявания, с изпитано и доказано средство от български народен лечител (уникален лосион и крем от подобрени билки и минерали с органичен произход), тел. 07761737815
(250) Фризьорски услуги по домовете на много изгодни цени, за контакти: 07964070802, Тания
(255) Всички видове фризьорски услуги на разумни цени - на място и по домовете, тел. 07841618483, Дани

TRANSPORTNI
USLUGI

(250) Транспорт от и до всички летища, гари, автогари и други дестинации в Лондон и Великобритания, възможност за местене на багаж (без мебели), комфортен превоз, тел. 07427347126

Българска
детска градина
на Wood Green
Квалифицирани
учители,
достъпни цени
Тел. 07809469532

Монтаж и поддръжка
на сателитни приемници
(Bulstatcom, Vivacom, TurkSat, Sky)
в рамките на Лондон - £30
извън Лондон - по договаряне
Тел. 07540137125

Евтин и уютен превоз!
TRANSPORT
до и от летищата
и всяка точка на UK
07435830002,
Стоян

ПОДГОТВЯМ
ДЕЦА ПО
МАТЕМАТИКА
СПЕЦИАЛНА
ПОДГОТОВКА
ЗА GCSE
Тел. 02085270212
Моб. 07796692522
ИЛИЯН РУСЕВ

(250) Извършваме превоз на багаж до България и обратно, тел. 07791584230
(250) Транспортни услуги до и от всички летища и дестинации, преместване на багаж с лек автомобил и други превози, тел. 07875948069
(280) Денонощен транспорт до и от всички летища в Лондон, гари и други дестинации. Забравете неудобството от обществения транспорт. Комфортни и бързи превози със лек автомобил. Посрещане на близки по най-удобния и приятен начин. Коректност, точност, комфорт, дискретност, денонощно обслужване, ниски цени, тел. 07574 493 445
АВТОУСЛУГИ
(250) Сервиз и ремонт на автомобили, окачване,

БГ ЗАКУСКА
Вече на 4 места в Лондон!
7 Работи за вас ДНИ В седмичата
• 10 Forest Road, Walthamstow, E17 6JJ
От понеделник до събота: 5.30-20.00 часа;
неделя: 6.00-18.00 часа, тел. 02085090957
• 7 Wordsworth Parade, Green Lanes, N8 0SJ
От понеделник до събота: 6.00-20.00 часа;
неделя: 7.00-18.00 часа, тел. 02088813490
• 98 Leytonstone Road, E15 1TQ
От понеделник до събота: 6.00-15.00 часа;
неделя: 7.00-15.00 часа, тел. 07886185106
• 177 Tooting High Street, SW17 0SZ
От понеделник до събота: 6.00-15.00 часа;
неделя: 7.00-15.00 часа, тел. 02085314175

скорости, двигатели и др., тел. 07447803169
(250) Автосервиз, броджийски и тенекеджийски услуги, боядисване на коли и ванове, тел. 07799730079, Валери
СТОМАТОЛОГИЧНИ
УСЛУГИ

(250) Български стоматолог в Източен Лондон, 123A South Street, Romford, Essex, RM1 1NX, Тел. 01708 751 745
(251) Д-р Мария Марчева - частен стоматолог, пародонтално лечение (на венците), спешно лечение и др., Югоизточен Лондон, DA7 5AH, тел. 07511254815, www.bulgarskizabolekar.co.uk

ЛЕКАРИ, ЗДРАВНИ
УСЛУГИ

(251) Практикуващ български семеен лекар, извършва медицински прегледи за шюфьорска книжка, частни прегледи на деца, гинекологични прегледи, лекува болки в кръста, издава болничен лист при нужда, изпраща за рентген и кардиограма, MRI скенер, кръвни тестове, за контакти 07791144002
(271) Д-р Василев, опитен лекар, специалист

невролог. Лекува дископатии, дискови хернии, радикулити, неврити, невралгии, неврози, болести на ставите, сърдечни страдания, хипертония, ангини, бронхити, бърбечни заболявания, алергии и др., тел. 07792966069
(253) Дипломиран кинезотерапевт предлага лечение при болки във врата, гърба и кръста, както и при други оплаквания, свързани с опорнодвигателния апарат, тел. 07594231782, Иван Иванов
(250) Психотерапевт с дългогодишен опит лекува всякакви психически и емоционални разстройства и зависимости, възможни са сеанси и по телефона и skype, тел. 07783167923

kms
OFFERS WORK
for Room Attendants, Floor Supervisors, Housekeeping and F&B Staff (Waiters/Waitresses, Kitchen Porters)
in 4* and 5* Hotels in London.
Pay rates from £6.19ph
For more information visit www.kmsuk.net
If you wish to apply, please contact us on **020 7821 1500** (Mon-Fri, from 11am -4pm) or send your CV to svetlana@kmsuk.net and/or nataliya@kmsuk.net

Работно време:
Понеделник - Неделя
11 - 20h
Тел: 07803823393
email: loria0205@abv.bg
В България училниве (до хранилото магазин "Резова Долина")
15 German Road
Tottenham
London N17 0UR
Българският салон в Лондон!
Ученичка на Стилист Капанов
Майстор на Френската Академия по Фризьорство
Носителка на международни награди по фризьорство

MXT Job Vacancy
SWIMMING SCHOOL

We are looking for swimming teachers with ASA Level 1-2 qualifications. Enthusiastic individuals are required to motivate, educate and encourage in our swimming school. You will be required to teach at all levels of the ability and age spectrum, from parents and babies.

We offer a competitive salary, great benefits and excellent career development opportunities for talented and motivated individuals combined with significant training and opportunities to help further your career.

Apply for this job, call Mario now on:
T: 0044 (0)1903 532765
M: 0044 (0)7944 237614

www.mxtswimschool.com

Продавам българска отлежала гроздова ракия
£10 на литър
0777 873 7940

(271) Професионална помощ при болки във врата, гърба, кръста – "секнат кръст", мускули и стави, с акупресура масаж. Дипломиран масажист в The College of Chinese Medicine и член на Асоциацията на акупунктуристите във Великобритания, тел. 02088802131 и 07903*87649, **Денко Татарлиев**
(250) Нека храната бъде вашето лекарство и лекарството – вашата храна,

забравете за болките в ставите, разширените вени, настинки, грип, менопауза, слаб имунитет и т.н., тел. 07983143794

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(250) Целодневна детска градина Sunny Day Care (Stratford E15) – регистрирана в OFSTED – целодневна грижа за вашето дете, Breakfast & Afterschool, квалифицирани учители, достъпни цени, удобно местоположение, тел. 02085030457, 07788766457

ПРОДАВАМ

(250) Продавам цигари Marlboro и Karelia Slim, по £35 на стек, тел. 07830160783

(250) Продавам къща в гр. Садово, на два етажа, с двор, в добро състояние, 70 000 евро, тел. 00359 878297984

УСЛУГИ

(260) Сервиз и ремонт на автомобили – окачване, скоростни, двигатели и др. Тел. 07447803169

(250) Предлагам еротични удоволствия, на 25 г., сладка малка палавница – на твое разположение, тел. 07583725670

(260) CLM Europe предлага handyman услуги на предпочитанни цени за българите, тел. 02034411724

ЗАПОЗНАВАНЕ

Търся сериозна връзка с жена от 18 до 40 години, която не търси само парите, моля за контакт по скайп, където съм регистриран с моя тел. номер: 07423384276

www.Dnes.co.uk
Рекламирайте в най-посещаваната българска онлайн медия в UK
www.facebook.com/dnes.co.uk

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ
ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО WWW.TRANSPORT2BULGARIA.CO.UK

ТЕЛЕФОН UK (+44) 07862251636
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0884849646

Ricco's Cafe
Кафе **Ricco's**
Едно любимо място за срещи на българите в Walthamstow
Заповядайте!
64 High Street Walthamstow London, E17

Искате ли да вземете английска шофьорска книжка?
ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ Специални цени!
инструктор по кормуване 07830235589

LEVENES Solicitors
Заполуча на работното място или пътнотранспортно произшествие?
Не си знаете правата? Безплатна консултация с квалифициран адвокат!
Потърсете ни!
e-mail: shabil@levenes.co.uk
Mob: 07769 144 022 Tel: 020 8826 1301

TRANСПОРТНИ УСЛУГИ само в UK до 1500 кг.
Тел. 07983509453

Ladybird Childcare
Вашата ЧАСТНА **ДЕТСКА ЗАБАВНИЦА** в Източен Лондон
Квалифициран персонал
Богата индивидуална програма за всяко дете
Тел. 02084724509
Mob. 07766565437
myladybird@abv.bg
childcareladybird.com

СЕРВИЗ НА КОМПЮТРИ ПО ДОМОВЕТЕ
PC ALCHEMIST
ИНСТАЛИРАНЕ НА УИНДОУС, ОФИС, АНТИВИРУСНИ, АНТИСПАМ И ДР. ЗАГРЯВАЩИ, ЗАБЕЖИВАЩИ И НЕСТАБИЛИЗАЦИИ, СЪПЪЛНИ ЕКРАНИ НА ЛАПТОПИ. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗВЪРШЕНАТА РАБОТА. БЕЗ ТАКСА ЗА ПОВИКВАНЕ, УДОБНО ЗА ВАС ВРЕМЕ. НАМИРАМ СЕ В ЗАПАДЕН ЛОНДОН. www.pc-chemist.net
ТЕЛ. 02085812998 / 07766253455

CAFE BAR OLIMP
Жива Българска Музика
Българска Кухня
Безжичен Интернет
373 High Road - Tottenham - London - N17 6GN
Tel: 020 8801 7938 Mob: 07920 827399

БЪЛГАРСКАТА УЛИЦА В UK
BG STREET.CO.UK
НАМЕРИ ПРИЯТЕЛ НАБЛИЗО
КЪДЕ СИ?

BULSATCOM, VIVACOM TV в Лондон
Доставка и монтаж, оригинални договори, гаранция.
Тел. 07835911937
Мариан

www.cargobghome.com
Редовен Превоз на Лични вещи, Стоки и Автомобили до България и Обратно

Куриерски и карго услуги до всяка точка в България!

Тел: 07901 827 323/ 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobghome.com

Какви са вашите възможности за получаване на:

- Child - Benefit
- Tax Credit
- Housing and Council
- Sure Start in Maternity
- Maternity Allowance
- Income Support

Safe Advice
тел. 02085555143
на 1-ва страница

Solid Wood Worktops
www.topworktops.co.uk
Тел. 0208 279 8585

DONAS BUSINESS SOLUTIONS
07888676471
07414566291

РЕМОНТ НА КОМПЮТРИ
ИЗРАБОТКА НА УЕБСАЙТ
WINDOWS ИНСТАЛИРАНЕ
АНТИВИРУС И ЗАЩИТА
ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДАННИ
GOOGLE ОПТИМИЗАЦИЯ
ДИЗАЙН И ПЕЧАТ
РЕКЛАМНИ МАТЕРИАЛИ
office@donas.co.uk
www.donas.co.uk
Bizniz Point, 44 Broadway, Stratford, London, E15 1XH

ЗАПОВЯДАЙТЕ
ВЪВ ВЪЗБОЖНОВЕНИЯ **БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН** в Кройдън (Южен Лондон)
Понеделник – Събота - от 09:00 до 21:00 часа
Неделя - от 10:00 до 20:00 часа
102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Тел. 02035388592 bulgariafoodltd@yahoo.co.uk

Тук ще намерите всички традиционни БЪЛГАРСКИ ПРОДУКТИ

KLINIKА
Частна клиника в Лондон за Вас и Вашето семейство
Екип от специалисти в областите: педиатрия, гинекология, семейно лечение, проблеми с гърба и ставите и др. Сканиране с ултразвук; MRI; рентген; тестове за различни видове алергии.
Лабораторни тестове на кръв и урина.
Ново 2D/3D/4D сканиране на бременност чрез ултразвук
265 Green Lanes Тел. 079 8436 6224
Palmer's Green, London Моб. 020 8144 5119
N13 4XE
(до метростанцията на Wood Green, Picadilly Line)

БЪЛГАРСКА ДЕТСКА ГРАДИНА в Enfield (Северен Лондон)
Регистриран Childminder.
Цени по договаряне.
Тел. 07846370255
8 Layard Road Enfield EN1 4BB

Компютърен Сервиз
Преинсталиране, ремонти
Смяна на екрани, клавиатури
възстановяване на данни...
Тел. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

****Ако димът се стеле по земята - върнете се и изключете ютията. Ако се вдига стълбовидно - може вече и да не се връщате.**

****Котките си имат поверие - ако негрър им пресече пътя, на лошо е.**

****Ако мъжът подарява цветя без причина, значи - причина все пак има.**

****Ако жената има пръстен, значи най-вероятно е омъжена. Ако има гердан, това**

****Ако смятате, че никотинът не влияе на гласните струни на жените, пробвайте да изтръскате пепелта от цигарата на килима.**

****Когато жена казва, че няма какво да облече - това означава, че няма нови дрехи. Когато мъж казва, че няма какво да облече - това означава, че няма чисти дрехи.**

****Хубаво нещо е "легналият полицай" - и скоростта ограничава, и да го прегазииш е приятно.**

САТЕЛИТИ и САТЕЛИТНИ СИСТЕМИ



Анени

CCTV камери

0789 9917634,

07429043587

ЖОРО

Доставка,
монтаж и поддръжка
Качество на
достъпни цени

Светът е оцелял, защото се е смял...

нищо не значи. Ако има и пръстен, и гердан - омъжена е, но това нищо не значи.

****Винтът, забит с чук, държи по-здраво от пирон, завъртян с отвертка.**

****Дошъл си - благодаря, отишъл си си - мнооого благодаря...**

****Животът на човек се дава само веднъж, най-често случайно.**

****По-добре с Петров на Майорка, отколкото с майор на Петровка ("Петровка 38" - адресът на московската милиция).**

****Никога не се страхувай да правиш това, което не умееш. Помни, че Ноевият ковчег е направен от любители. Професионалистите са построили "Титаник".**

****Ако гледате телевизия, сигурно сте забелязали, че добрите винаги побеждават лошите - и заключение в новините в осем часа.**



Колкото и да ми се сърдиш, аз пак ще те обичам !!!

****Руснаците наричат път мястото, през което възнамеряват да преминават.**

****Хубаво е не там, където ни няма, а там, където никога не сме и били!**

****Ако искате да разсмее Бог - разкажете му планове си.**

По-страшен от руския танк е пияният руски екипаж.

****И вълците сити, и агнетата цели, а на овчаря - вечна му памет.**

****Ако имаш прекрасна жена, ослепителна любовница, страхотна кола, ако нямаш проблеми с властите и данъчните; ако, когато ходиш по улицата, винаги грее слънце и минавачите ти се усмихват - кажи НЕ на**

наркотиците!

****Комарите са много похумани от жените. Когато комар ти пие кръвчицата, той поне престава да бръмчи.**

****Има три начина да се направи нещо - направи го сам, наеми някой или забрани на децата си да го направят.**

****Ако спориш с идиот, вероятно точно същото прави и той.**

****Правилно изхвърленият мъж обезателно се връща - като бумеранг.**

****Когато времето е малко - не ти е до приятелство, а само до любов.**

****Безпричинен смях е признак, че или сте идиот, или красива девойка.**

****Лотарията е най-добрият способ за изчисляване на броя на оптимистите.**

****Истинската жена е длъжна да отсече дърво, да разруши дом и да отгледа дъщеря.**



Предлагам Еротични удоволствия! Аз съм сладка палавница на 24г. Пожелай ме и ще бъда твоя! Живее на дискретно, удобно място. На 5 мин. пеша от Metro Stratford Station. GSM: 07818673093 Сани

Тел. 07846322880

Искате ли да изненадате своите гости?

Професионална танцорка на кючек предлага своето шоу за вашата сватба, моминско парти, рожден ден, банкет, Коледен или Новогодишен купон



Редовен превоз от Англия и Шотландия до България и обратно. Сигурност и коректност.

0.70 p. / 1 кг.



07746471629, Емпреса Мейл Лтд



DVAMA.CO.UK

Запознанства за българи в Лондон и в UK

Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността. Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция! 07818413663, Юлиян 12 месеца гаранция

Читателска поща „БГ БЕН“ inbox@bgben.co.uk Най-краткият път до страниците на БГ БЕН

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за едногодишен абонамент: £29 (26 броя)

Цена за половингодишен абонамент: £15 (13 броя)

Име:

Адрес:

Телефон:

Абонамент за период:

Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес:

BG BEN, Flat 2, 137 St Johns Road, London E17 4JH

Чекът да бъде платим до PA Events Ltd

ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА

Име:

Адрес:

Телефон:

Рубрика:

.....

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00

на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 2, 137 St. Johns Road, Walthamstow London, E17 4JH

Чекът да бъде платим до PA EVENTS LTD.



МАЛКИ ОБЯВИ ВЪВ ВЕСТНИК БГ БЕН

Изпратете SMS на **81616**
(£1.50 стандартна такса за 1 изпратено съобщение до 160 символа. Услугата не важи за клиенти на 3 Mobile. Винаги започвайте съобщението си с bgben, последвано от номера на секцията, в която желаете обявата да бъде публикувана. Номера секции: 01 Съквартиранти; 02 Квартири 03 Автомобили; 04 Услуги; 05 Разни; 06 Работа предлага; 07 Работа търси. Пример: bgben 02 dawam dwojna staq pod naem..... bgben 04 predlagam transportni usluzi.....)

Всички изпратени SMS или гласово съобщение важи само за един брой. Ако желаете обявата Ви да бъде публикувана в 4 броя, моля изпратете чек на стойност £5 на адреса на редакцията заедно с текста на Вашата обява. Краен срок за приемане на обявите за текущата седмица е вторник до края на работния ден.

Алтернативно, оставете съобщение с текста на Вашата обява на **0907 704 4136**
(£1.50/мин независимо от оператора)



Ясновидката



Даниела помага от разстояние, разрешава вашите проблеми, прави бяла магия за любов, събира разделени двойки, отключва късмет, прави бизнес прогнози.

0885 98 31 94
0897 48 58 47

Как изкара Нова година?

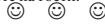
- Като подарък...

- ???

- Цялата нощ лежах под елхата...



Ако искате вашите деца да посрещат Нова година вкъщи - отидете на гости.



Тече подготовката за Нова година. Мъж иска в магазина две от най-големите пиратки. Продавачът:

- Продавам само по една!

- Защо?

- Защото втората вече няма да я чуete.



Нова година. Полунощ - пълна тишина. Минава половин час - тишина. Един часът е - тишина. Още половин час - тишина. В два часа се отваря прозорец и мъж крещи:

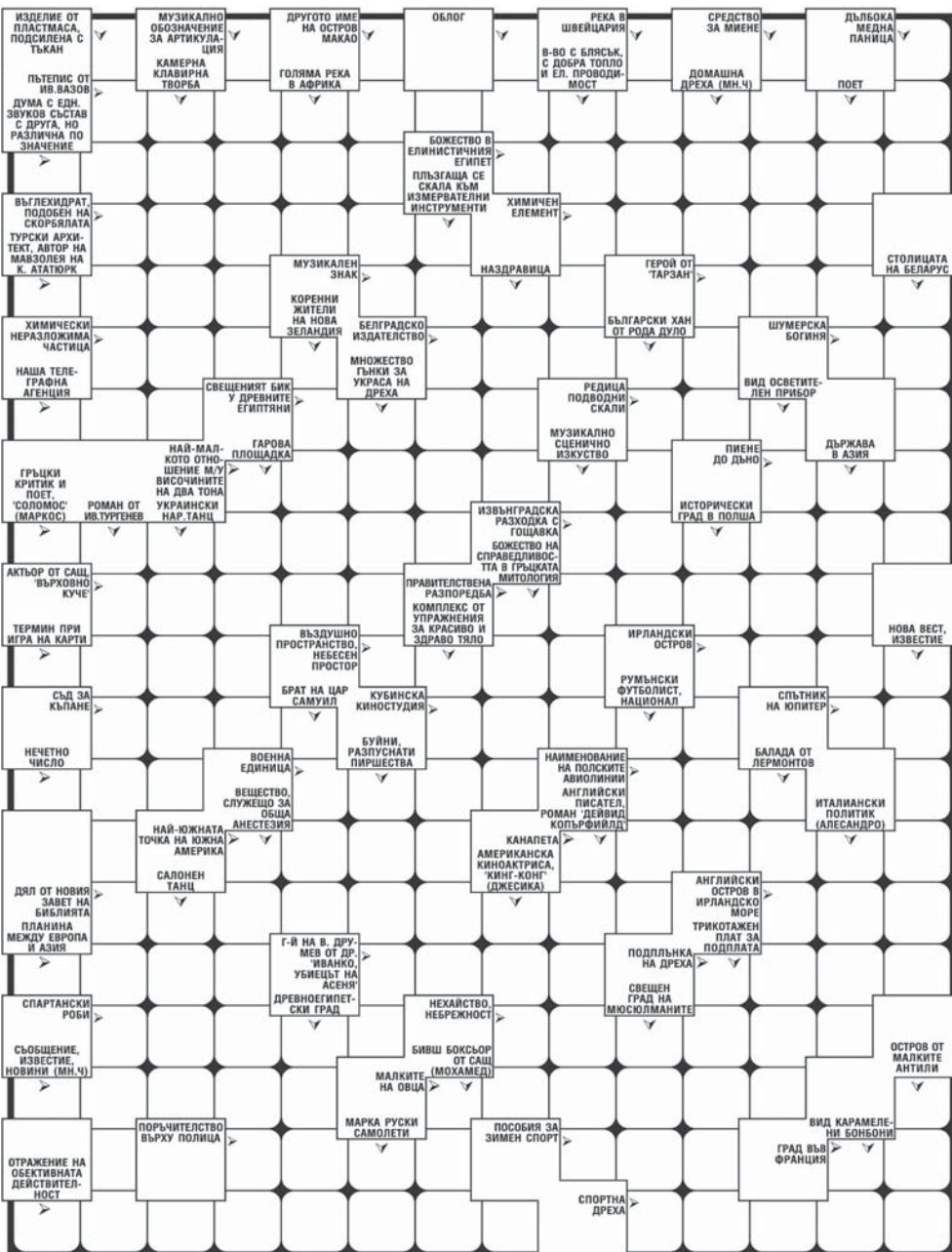
- Започвайте да гърмите, гадове, докога ще ми играете по нервите!



Обява: Дядо Снежан и Мразка - горещи новогодишни по-



**Вкъщи вместо мен за всичко решава жената, в работата - шефът, в държавата - министър-председателят.
Но има едно място, където за всичко решавам аз. Това е кръстословицата...**



Помощ: АВЕРГИС, ИКАИК, ИНУЛИН, НОНЮС, СЕРАГИС, ТЕНУТО, ХАЛОТАН

здравления за лица с нетрадиционна сексуална ориентация.

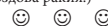


- Какво е най-желаното късметче в новогодишната баница на Министерския съвет?

- Още един мандат баница.



Спешно продавам украшения за новогодишна елха. Колекцията съдържа топки, гирлянди, стъклена цигулка, памук, както и картонена звезда, облепена със станиол. (Може и замяна за бутилка грозова ракия.)



Заради незагасена цигара в склада за пиротех-

ника десет дена по-рано започна празничната новогодишна заря.



По сведение на мобилните оператори сред новогодишните sms-и най-популярен е следният:

„БЛАГОДАРИ! А ти кой си?“



Важни телефонни номера и адреси

ПОСОЛСТВО НА Р БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН

186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Тел. 02075813144, 02075849400
info@bulgarianembassy.org.uk
Почивни дни: по време на официалните на България и на Обединеното Кралство

КОНСУЛСКА СЛУЖБА КЪМ ПОСОЛСТВОТО

Работно време: понеделник – петък, от 9.30 до 13.30
За запитвания:
Тел. 02075893763 (от 13.00 до 16.00)
24 часова линия
за информация по визови въпроси:
consular@bulgarianembassy.org.uk

Тодор Кръстев

Ръководител на Службата по трудовите и социални въпроси към посолството на България в Лондон
Тел. 02075813144, tkrastev@bulgarianembassy.org.uk

Паспорти и документи за самоличност

От 01.08.2010 г. бе въведена нова електронна система за запазване на час за подмяна на документи за самоличност на български граждани, постоянно живеещи във Великобритания.

Електронното запазване на час може да се осъществи чрез:

- Интернет - сайт www.bgpassport.co.uk
- GSM - SMS на номер 88080 – като изпратите SMS със съдържание: FOR BGGLDS номер на паспорта;
- стационарен телефон 02081334581

Посолство на Р България в Дъблин, Ирландия

22 Burlington Road
Ballsbridge
Dublin 4
Ireland
Тел. ++359 16603293, ++359 16603022
embassy.dublin@mfa.bg

Регистрация за самонаети (self employed)

Тел. 08459154515
Self Employment Services
HMRC
Benton Park View
Newcastle Upon Tyne
NE98 1ZZ

Общи справки за наети (employed)

Тел. 08457143143

Подаване и попълване на форми за Self Assessment

Тел. 08459000444, www.hmrc.gov.uk/sa

За регистриране по Construction Industry Scheme

Тел. 08453667899, www.hmrc.gov.uk/new-cis

Общи справки за Tax Credits

Тел. 08453003900, на: www.hmrc.gov.uk – въведете „Tax Credits“

Общи справки за Child Benefit

Тел. 08453021444, www.hmrc.gov.uk/childbenefit

Общи справки за National Insurance

Тел. 08453021479 (за наети лица)
Тел. 08459154655 (за самонаети лица)

Кандидатстване за

National Insurance Number (NIN)

Тел. 08456000643

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Табloid 268 мм x 345 мм
Брой страници: 32
Периодичност: двуседмичник
Рекламен обем на страницата: 924,60 кв. см

Брой колони на страницата: 6
Ширина на колоната: 4,2 см
Разстояние между колоните: 0,3 см

ОТСТЪПКИ:

За площ:

10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За рекламно каре на цяла страница

За публикации:

10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват правото на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици по-рано. Промените не важат за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4,2x4 см. Срещу сумата от 30 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ:

Технически изисквания:

Възможни основи на карето в см:

- 4,2
- 8,7
- 13,3
- 17,8
- 22,3
- 26,8

Мин. основа на рекл. каре: 4,2 см
Мин. височина: 2 см

Цени за реклама:

Първа стр. -

£ 3.30 / кв.см

Последна стр. -

£ 1.10 / кв.см

пълноцветни

16 и 17 стр.

£ 1.00 / кв. см

останали страници -

£ 0.75 / кв. см

Последна страница

£ 509.00

Вътрешна страница

£ 347.00

1/2

462.30 кв. см

Последна страница

£ 254.00

Вътрешна страница

£ 174.00

1/4

231.15 кв. см

Последна страница

£ 127.00

Вътрешна страница

£ 87.00

1/8

116.00 кв. см

Последна страница

£ 64.00

Вътрешна страница

£ 44.00

1/16

58.00 кв. см

БГ БЕН

Издава PA Events Ltd.
Flat 2, 137 St. Johns Road,
Walthamstow, London, E17 4JH
Редакция: 0208 5316 183
E-mail: inbox@bgben.co.uk

Отговорен редактор:
Юлия ТАШЕВА,
0898 780 561, 032/63 99 33
juliagrigorova@abv.bg

Репортери: Стоян Ботев,
botev@usa.com,
Лилия Русева,
liruseva@bgben.co.uk
Спортен редактор: Явор
Пиров, yavor@bgben.co.uk

БГ БЕН/BULGARIA

ISSN No. 1744-8751

Евгени КАЙДЪМОВ
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 0208 5316 183,
0784 6496 968

Отговорен редактор за УК:
Северино КОЖУХАРОВ
skozuharov@bgben.co.uk

Координатор:
Нежди ХАЛИЛ
nhalil@bgben.co.uk

BULGARIA

Web: www.bgben.co.uk
Факс: 0207 5119 543
За контакти в България:
тел./факс: +359(32) 63 99 33

Нежди ХАЛИЛ
nhalil@bgben.co.uk
Цветомир ИВАНОВ
tivanov@bgben.co.uk

Маркетинг и реклама в УК:
Евгени КАЙДЪМОВ,
ekaydamov@bgben.co.uk,
тел. 0208 5316 183, 0784 6496 968
Маркетинг и реклама в България:
Иванка Иванова, 0882 93 23 72
e-mail: iva.plovdiv@abv.bg

Citizen Advice Bureau

(Безплатна правна консултация на територията на Великобритания)
www.citizensadvice.co.uk

Българско Студентско Общество

във Великобритания
www.bulgariansociety.com
k.stoev@bulgariansociety.com
l.kyuchukova@bulgariansociety.com

Асоциация на българските здравни работници и медицински сестри

във Великобритания

Ваня Тихомирова, тел. 0207 289 7753,
asbghp@yahoo.co.uk
vanya_tihomirova@yahoo.co.uk

Българска Православна Църква

186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Тел. 02075844607

Ако сте жертва на домашно насилие!

Тел. 08082000247 (за съвет и спешно преместване на безопасен адрес)

OLIMP

Всеки Петък и Събота Жива Българска Музика
Българска Закуска Българска Кухня
Безжичен Интернет

Find us on Facebook

373 HIGH ROAD- TOTTENHAM- LONDON- N17 6QN
Tel: 020 8801 7938 Mob: 07920 827399

СКЪПИ ПРИЯТЕЛИ И ЦЕНИТЕЛИ НА БЪЛГАРСКОТО,

специално за вас отвори
врати най-новият
български ресторант в
Лондон - "Черно Море".
Предлагаме ви уютна
обстановка и богат
асортимент от ястия.
А всяка вечер при нас
можете да се насладите
и на живата музика на
оркестър "Ориент Експрес".
Заповядайте, за да се
почувствате като у дома си!

81 Portway Road,
Stratford, London
E15 3QJ

07448641205

Музика на живо Вкусна българска кухня Незабравимо парти

Заповядайте,
тук купонът
е до зори!

ARDA 2 BAR & RESTAURANT

FULLY LICENSED ARDA 2 LIVE MUSIC

Музика на живо отсряда до неделя

ДОБРЕ ДОШЛИ

Най-старият
български
бар-ресторант
в Лондон
се грижи за
вашето добро
настроение
вече 7 години

БГ ПАРТИТА
Всеки
четвъртък,
петък, събота
и неделя

Понеделник - вторник:
от 16.00 часа до 01.00 часа
Сряда - неделя:
от 16.00 часа до късно

За резервации,
тел. 02072635902
(всеки ден
след 11:00 часа)

UK - EU Christin Ltd
EXPRESS MONEY TRANSFERS

За контакти:
тел. 02072219626
моб. 07879810555
www.christin.co.uk

Парични преводи до България

За всякакви суми: £50 £200 £1000

ТАКСА £3

До всички банки в страната



SAFE ADVICE

Счетоводство и Бизнес консултации

Счетоводство:
Self-employed
Limited (LTD) company, Payroll, VAT
Възстановяване на данъци, Tax Return

Всички видове Социални помощи – от А до Я консултация,
кандидатстване и обжалване

National Insurance регистрация, интервю (гарантирано)
Писмо от счетоводител, Финансов стейтмънт
Регистрация UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка

Бизнес консултации, Юридически спорове
между бизнеси и self-employed, Некачествени
стоки и услуги, Проблеми с хазия

Преводи, Попълване на документи и формуляри
Student Loan, Maintenance grant
Европейска здравна карта

Phone: **020 8555 5143** Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

Safe Advice благодари на тези, които ни избраха затова че сме честни, открити и добронамерени. Ние ще продължаваме да доказваме спечеленото доверие и признание през годините. За нас доброто отношение и професионализъм стоят над всичко. Вашето мнение, вашите права и бизнес заслужават внимание и уважение на всяка цена. За да ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите вашата среща.